Іеромонахъ МЕѲОДІЙ

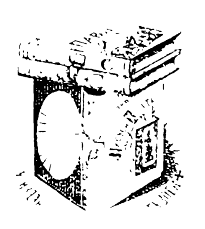
БУДДІЙСКОЕ МІРОВОЗЗРѢНІЕ

или

ЛАМАИЗМЪ

И ОБЛИЧЕНІЕ ЕГО

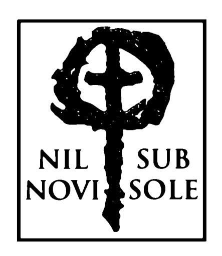
Изданіе 2-е, исправленное и дополненное



С.-ПЕТЕРБУРГЪ
ИЗДАНІЕ КНИГОПРОДАВЦА И. Л. ТУЗОВА
1902

Отъ С.-Петербургскаго Духовно-Цензурнаго Комитета печатать дозволяется. С.-Петербургъ. 18 января 1902 года.

Цензоръ Іеромонахъ *Филаретъ.*



Сvнодальная Типографія.

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Въ настоящее время многіе ученые европейскіе и особенно американскіе обращаютъ свое вниманіе на одну изъ восточныхъ религій, извѣстную подъ названіемъ буддизма или ламаизма. Одни изъ нихъ ставятъ буддизмъ на одну доску съ христіанствомъ; другіе, впрочемъ не многіе, считаютъ его совершеннѣйшею религіею и поэтому превозносятъ его до небесъ, предсказывая ему со временемъ сдѣлаться міровою религіею; остальные смотрятъ на буддизмъ, какъ на религію научную; всѣ же безъ исключенія признаютъ его за одну изъ возвышенныхъ религій Востока, утверждая, что буддизмъ несравненно выше шаманизма, брамизма, фо и т. п. религій. Но такъ какъ большинство подобныхъ ученыхъ писали свои ученыя изслѣдованія не на основаніи оригиналовъ или подлинниковъ буддійскихъ книгъ, а на бѣглыхъ и поверхностныхъ замѣткахъ тѣхъ или другихъ путешественниковъ, то и представили взору читателя не тотъ буддизмъ, который исповѣдуютъ индѣйцы, тибетцы, китайцы, монголы, калмыки и другіе народы Азіи, а буддизмъ искаженный или, какъ справедливо выразился Буткевичъ, «подслащенный современною наукою и Шопенгауэровскою философіею» [1]).

Чтобы читатель могъ имѣть правильное представленіе о буддизмѣ, мы рѣшились предложить его

---

[1]) См. Предисловіе его къ Буддійскому катихизису, стр. II.

просвѣщенному вниманію почти буквальный переводъ съ монгольскаго языка шастры подъ названіемъ «тонилхуйнъ-чимекъ» (спасенія украшеніе), въ которой содержится буддійское міровоззрѣніе какъ догматическое, такъ и нравственное; а поэтому сія шастра вполнѣ можетъ быть названа буддійскимъ катихизисомъ, какъ это и дѣлаетъ г. Ковалевскій въ своей монгольской хрестоматіи, въ которой и находится оригиналъ данной шастры на монгольскомъ языкѣ [2]).

Хотя мы и старались передать мысль и выраженія монгольскаго текста какъ можно ближе къ подлиннику, но въ то же время заботились и объ удобопонятности языка, въ виду чего пришлось сдѣлать нѣкоторыя поясненія и дополненія, что и обозначали въ переводѣ скобками. Ибо конструкція монгольскаго текста на столько своеобразна, что положительно не поддается чистому, правильному русскому переводу. Читатель встрѣтитъ въ нашемъ переводѣ монгольскія, санскритскія и тибетскія слова, какъ, напр., нирвана, сансара, лама, орчилангъ и др., которыя мы оставили безъ перевода потому, что эти слова суть техническіе буддійскіе термины. Равнымъ образомъ мы дозволили себѣ опустить тѣ частицы и слова, которыя стоятъ въ текстѣ единственно для красоты рѣчи. Съ остальными особенностями нашего перевода читатель можетъ познакомиться въ подстрочныхъ примѣчаніяхъ.

---

[2]) «Монгольская хрестоматія» Ковалевскаго, ч. II-я, стр. 99—158. Означенная хрестоматія имѣется въ библіотекѣ Казанской Духовной Академіи подъ № 24¹/₂₀.

БУДДІЙСКОЕ МІРОВОЗЗРѢНІЕ.

Шастра подъ названіемъ «Спасенія украшеніе». Все вообще видимое и невидимое [1]) заключается въ двухъ: сансарѣ и нирванѣ. Какова та такъ называемая сансара? Истинная сущность (ея) пустота, видъ (ея) обманъ, признакъ (ея) мученіе и рожденіе. Какова та такъ называемая нирвана? Истинная сущность (ея) тоже пустота, видъ (ея) прекращеніе всякаго обмана, признакъ (ея) освобожденіе отъ всякаго мученія. Теперь, кто заблудился въ той сансарѣ? Заблудились мы, всѣ (одушевленныя) существа [2]) трехъ міровъ [3]). По какой причинѣ заблудились? Всѣ существа 6 классовъ [4]) заблудились въ области ума вслѣдствіе великой глупости. Подобіе заблужденія: заблудились, какъ спящій во снѣ. Съ какого времени заблудились? Съ самаго начала [5]) постоянно заблуждались. Что за вредъ такого заблужденія? Лишь только происходитъ (одно) мученіе. Уничтожится ли самъ собою тотъ обманъ? Самъ собою не уничтожится.

Такъ называемый безпредѣльный міръ сансары таковъ есть. Гдѣ пріобрѣтается достоинство боди, тамъ мудрость возрождается; посему, начиная съ сего времени, будемъ (должно) стремиться къ достоинству боди. Что необходимо при стремленіи къ той боди? Кратко:

---

[1]) Дословно: вообще всякое ученіе.

[2]) Существа: души, духи, люди, животныя, птицы, рыбы и т. п.

[3]) Три міра: міръ желаній, міръ формъ и міръ вещественный.

[4]) 6 классовъ: тенгріи (добрые духи), люди, ассуріи (злые духи), животныя (скоты, звѣри, рыбы, птицы и насѣкомыя), адскіе жители и бириты.

[5]) Дословно: „съ безначальнаго времени“, потому что, по буддизму, какъ міръ безначаленъ, такъ и живыя существа не имѣютъ начала своего бытія.

причина, опора, хорошій другъ, средства исполненія, воздаяніе и дѣла,—вотъ шесть условій достоинства боди.

Если объяснить тѣ шесть, то такъ называемая причина есть сущность будды [6]); та сущность будды находится во всѣхъ существахъ. Мы, низшія существа, можемъ ли достигнуть достоинства будды или нѣтъ? Если будемъ стараться, то почему же не достигнемъ! Сущность будды принадлежитъ всѣмъ существамъ троякимъ образомъ. Каковы тѣ три? Повсюдность тѣла будды, истинное безразличіе сущности (его) и (его) происхожденіе. Такъ называемая повсюдность тѣла будды заключается въ духовномъ тѣлѣ будды. Что же касается духовнаго тѣла (будды), то (оно) есть пустота. А такъ какъ, та пустота присуща, всѣмъ существамъ, то (всѣ) существа имѣютъ сущность будды. Такъ называемое безразличіе сущности, есть сущность будды и сущность существъ; а такъ какъ нѣтъ различія (по существу) между хорошимъ и худымъ, великимъ и малымъ, высокимъ и низкимъ, то существа есть сущность будды.

Такъ называемое происхожденіе таково: всѣмъ существамъ свойственно происхожденіе будды пяти видовъ. Тѣ пять каковы? Родъ прерванный, родъ неизвѣстный, родъ шраваковъ, родъ пратьекабуддъ, родъ бодисатвъ,—сіи пять; происхожденіе будды заключается въ сихъ пяти. Тотъ родъ прерванный каковъ есть? Нисколько не печалятся, видя вредъ орчиланга [7]); нисколько не благоговѣютъ, если слышатъ о драгоцѣнностяхъ будды; нисколько не стыдятся, сдѣлавши безстыдное; нисколько не страдаютъ и не раскаиваются, дѣлая главные грѣхи [8]); о тѣхъ, кто совершаетъ сіи шесть, проповѣдано, что въ нихъ нѣтъ части будды.

---

[6]) „Бурханъ" мы перевели не „богъ", а „будда" потому, что сами монголы—буддисты, по свидѣтельству оріенталистовъ, въ словѣ „бурханъ" понимали санскритское „виддра" (Ургин. хутухты, стр. 48).

[7]) Орчилангъ (монг. терминъ)=(санскритскому) „сансара", міръ матеріальный, міръ органическій.

[8]) Главные грѣхи: убійство, ложь, воровство, прелюбодѣяніе и пьянство (Гурія „Обѣты буддистовъ"; Ольденберга „Будда и община").

Если такъ, то они, вообще кружась въ сансарѣ, кажется, надолго и далеко удалились; (ужели они) никогда не достигнутъ совершенной святости? Если постараются возбудить (въ себѣ) бодрость (духа), то могутъ найти достоинство боди. Въ томъ же родѣ объ имѣющихъ прерванный родъ выразился и (самъ) будда: «Ананда! такъ онъ сказалъ, если существа, не имѣющія части въ освобожденіи отъ бѣдствій (т. е. сдѣлаться нирваной), посѣютъ одинъ цвѣтокъ, стремясь къ буддѣ, то они получатъ участіе въ освобожденіи отъ бѣдствій».

Такъ называемый родъ неизвѣстный, если они встрѣтятся съ хорошимъ другомъ изъ шраваковъ, если познакомятся съ ученіемъ шраваковъ, то, возблаговѣвъ, по тому же закону, дѣлаются имѣющими родъ шраваковъ; если встрѣтятся съ пратьекабуддами и бодисатвами,—то подобно прежнему дѣлаются имѣющими родъ пратьекабуддъ и бодисатвъ; сихъ называютъ имѣющими неизвѣстный родъ. Каковъ такъ называемый родъ шраваковъ? Тѣ, которые боятся, видя мученія сансары;—которые благоговѣютъ при освобожденіи отъ бѣдствій; —которые не радуются [9]) пользѣ (спасенія) существъ,—эти три признака нужно знать въ имѣющихъ родъ шраваковъ.

Каковъ родъ пратьекабуддъ? Кромѣ тѣхъ трехъ признаковъ шраваковъ, они имѣютъ великую гордость, скрываютъ своего учителя (т. е. отвергая его и доказывая, что они безъ помощи его могутъ достигнуть своей цѣли), скитаются въ пустыняхъ въ одиночку,—о сихъ, какъ проповѣдано, просвѣщенные должны знать, что они (находятся) въ родѣ пратьекабуддъ. Напримѣръ [10]), купцы Замбутиба отправились, чтобы достать сокровища изъ океана; въ то время, когда они пришли въ смущеніе и намѣревались возвратиться, говоря: «мнѣ не достанется сокровище», (въ это именно время) они,

---

[9]) Хотя въ нѣкоторыхъ рукописяхъ нѣтъ отрицанія „ўлў“, такъ что можно переводить: „радуются“.

[10]) Буквально: если сравнить.

увидѣвъ одинъ великій городъ превращеніемъ великаго хана-рити [11]), успокоились,—подобнымъ образомъ успокоиваются, увидѣвши два пути: шраваковъ и пратьекабуддъ, и тѣ слабыя существа, которыя, слушая ученіе о премудрости будды, оставляютъ намѣреніе размышлять о ней, говоря: «быть буддой—это глупость, да я уже и ослабѣлъ». Тѣ шраваки и пратьекабудды думаютъ, говоря: «мы совсѣмъ освободились отъ бѣдствій». «Подобнымъ образомъ явившійся» будда (т. е. будда Шакьямуни) такъ увѣщеваетъ имѣющихъ эти двѣ кульги (т. е. шраваковъ и пратьекабуддъ): чрезъ то, что вы немного сдѣлали, вы еще не освободились отъ мученій; для того, чтобы достигнуть премудрости всезнающаго, нужно приложить великое усердіе; тѣ шраваки и пратьекабудды, которые вслѣдствіе такого увѣщанія положили начало къ достиженію боди и совершили въ теченіе безчисленныхъ калпъ [12]) дѣянія бодисатвъ, дѣлаются буддами.

Каковъ такъ называемый родъ бодисатвъ? Различныхъ видовъ (ихъ) вообще много; если собрать вкратцѣ, то признаки происхожденія бодисатвъ будутъ узнаваться въ томъ, кто смиренъ самъ по себѣ; кто имѣетъ безхитростную мысль; кто, милосердствуя къ существамъ, любитъ ученіе великой кульги; кто превозмогаетъ трудные подвиги; кто, будучи снисходительнымъ, по-истинѣ прилеженъ къ основамъ добродѣтели. По причинѣ того, что эти пять родовъ находятся въ существахъ, то существа имѣютъ сущность будды; какъ, напр., изъ молока можно приготовить масло, такъ и существъ можно довести (до состоянія) будды.

Что такое такъ называемая опора? Человѣческое, драгоцѣнное, высшее тѣло; тѣло человѣка называютъ драгоцѣннымъ тогда, когда оно обладаетъ пятью совершенствами: двоякаго рода совершенствами тѣла (и)

---

[11]) Рити=чудо, сила; хубилганъ=превращеніе, преобразованіе. Такимъ образомъ, рити-хубилганъ=чудесная сила, чудо превращенія. (Попова „Монгольская хрестоматія", ч. 2-я, стр. 214).

[12]) Калпа или галабъ есть безконечный періодъ времени, міровой промежутокъ времени 16800000 лѣтъ, какъ учатъ буддисты.

троякаго совершенствами духа. Каково совершенство двоякаго вида въ тѣлѣ? Свободное тѣло, хорошая встрѣча,—сіи два (совершенства). Каково совершенство троякаго вида въ душѣ? Вѣра, желаніе (и) благоговѣніе,—сіи три. Между ними каково свободное тѣло? Отрѣшенное отъ восьми препятствій. Эти восемь препятствій что такое? Адъ, бириты, животныя, долговѣчные тенгріи, имѣющіе (люди) ложное еретическое ученіе, имѣющіе ложное воззрѣніе, не имѣющіе бога (безбожники), идіоты [13])—сіи восемь называютъ восьмью препятствіями [14]). Почему же сіи суть восемь препятствій? Такъ называемые адскіе жители, потому что они испытываютъ продолжительныя мученія; такъ называемые бириты, потому что мысль ихъ всегда занята постоянными мученіями; такъ называемыя животныя по причинѣ великой глупости и потому, что не имѣютъ страха и стыда и не могутъ наслаждаться основами перерожденій,—сіи .три не способны воспринять ученія душею своею; долговѣчные тенгріи не способны воспринять ученіе потому, что, погрузившись въ наслажденія и опьянѣвши (отъ нихъ), не имѣютъ бодрой мысли; имѣющіе ложное еретическое ученіе, хотя бы и были людьми, никогда не встрѣтятся съ хорошимъ другомъ; такъ называемые имѣющіе ложное воззрѣніе, имѣя высшее добродѣтельное перерожденіе, (всетаки) не знаютъ основъ сего спасенія; родившіеся въ безбожной землѣ,—потому что не имѣютъ хорошаго друга, который бы разсказалъ имъ грѣховныя дѣла и добродѣтельныя; идіоты такъ называемые,—потому что сами не могутъ познать ученія ложнаго и хорошо проповѣданнаго,—вотъ восемь препятствій. Свободныхъ отъ

---

[13]) Буквально: нѣмая глупость, нѣмой—глупый.

[14]) Слѣдовательно, изъ 8 препятствій 4 внѣшнихъ и 4 внутреннихъ. Къ внѣшнимъ принадлежатъ первыя 4, каковы: адъ, бириты, животныя и тенгріи. Къ внутреннимъ остальныя четыре; но ихъ названія нѣсколько различествуютъ, напр., въ Ринч. бунгби, а именно: 1-е или 5-е называется страною пограничною, 2-е или 6-е—страною дикою и непросвѣщенною, 3-е или 7-е—страною кривотолкующихъ и 4-е или 8-е—страною, которую будда никогда не посѣтитъ (см. Ковал. 2 ч., стр. 457).

сихъ восьми и называютъ имѣющими совершенную свободу.

Такъ называемое хорошее совпаденіе что такое? Пять личныхъ совпаденій съ пятью сторонними— будетъ десять. Изъ нихъ пять личныхъ каковы суть? Сдѣлаться человѣкомъ, родиться въ срединной землѣ, исполниться всѣхъ членовъ, не отвергать воздаянія за дѣла, благоговѣть къ предмету почитанія,—сіи пять. Ихъ объясненіе: сдѣлаться человѣкомъ, значитъ, сдѣлавшись мужчиной (или) женщиной, быть исполненнымъ всѣхъ членовъ [15]); родиться въ срединной землѣ, значитъ родиться въ той землѣ, въ которой всегда пребываетъ доброе имя; исполниться всѣхъ членовъ, значитъ не быть безумнымъ, глупымъ и косноязычнымъ, и имѣть счастіе: исполнить добродѣтельный законъ; не порицать воздаянія за дѣла, значитъ не дѣлать непристойныхъ и грѣховныхъ дѣлъ въ теченіе сей жизни; благоговѣть къ предмету почитанія, значитъ благоговѣть ко всему, сдѣлавшемуся предметомъ бѣлаго ученія, и къ высокопросвѣщенному ученію, проповѣданному буддой,—сіи называютъ пятью личными совпаденіями. Пять стороннихъ совпаденій каковы суть? Встрѣча съ буддой, имѣющимъ придти; проповѣдь высшаго закона; установленіе того проповѣданнаго ученія; усвоеніе установившагося ученія; сострацаніе ради другихъ,—сіи пять называютъ пятью сторонними совпаденіями. Такимъ образомъ, если исполнится десять совпаденій, своихъ и стороннихъ, то назовутъ исполнившимся вполнѣ хорошихъ совпаденій; равнымъ образомъ, если тѣло, свободное отъ двоякаго рода препятствій, исполнится десяти совпаденій, то такое тѣло [16]) назовутъ тѣломъ человѣческимъ—драгоцѣннымъ. Ради чего называютъ тѣломъ человѣческимъ—драгоцѣннымъ? Въ «Бодисатва—чарія—аватара» [17]) проповѣдано: трудно найти

---

[15]) Буквально: такъ называемый сдѣлавшійся человѣкомъ что такое? Хотя бы былъ мужчина, женщина, но имѣетъ часть быть исполненнымъ членовъ человѣка.

[16]) Буквально: того человѣка.

[17]) Названіе книги, сочинителемъ которой считается нѣкто Санджидева

чиндамани и сокровище; но, если найдутъ, то пріобрѣтутъ тѣло, имѣющее весьма хорошее совпаденіе (и) свободное отъ восьми препятствій. Почему трудно? Вотъ примѣръ: когда сія золотая поверхность наполнилась водою, то нѣкій человѣкъ бросилъ деревянную доску, имѣвшую единственное отверстіе; тогда долговѣчная слѣпая черепаха зародилась внутри воды; подобно тому, какъ трудно шеѣ слѣпой черепахи, блуждающей тамъ въ водѣ много милліоновъ лѣтъ, проникнуть въ эту деревянную доску съ однимъ отверстіемъ, такъ подобно этому и существамъ, рожденнымъ въ трехъ областяхъ злополучія, весьма трудно найти свободное тѣло; (только) силою собранія добродѣтелей можно пріобрѣсти тѣло, исполненное свободныхъ совпаденій. Такимъ образомъ, трудно (имѣть тѣло), но если и будетъ драгоцѣнное и полезное тѣло, то весьма легко разрушить его; а между тѣмъ нѣтъ ни одного, кто бы далъ прибавку нашему вѣку, но причинъ смерти много. Поэтому, чтобы намъ не очутиться въ промежуткѣ, пока еще не пришло время, будемъ стараться о переправѣ изъ великаго моря сансары, вообразивши сіе тѣло лодкой; а вообразивши его лошадью, будемъ стараться объ освобожденіи изъ мучительныхъ утесовъ сансары; а вообразивши его рабомъ, будемъ стараться объ исполненіи добродѣтельныхъ дѣлъ; теперь же,—при совершеніи дѣлъ такого рода,—необходимо имѣть благоговѣніе; если не будетъ благоговѣнія, то бѣлые законы не возродятся въ мысли; исполненный же благоговѣнія имѣетъ, училъ будда, силу молитвы къ «Такимъ-образомъ-пришедшему» (т. е. буддѣ). Если такъ, то каково то такъ называемое благоговѣніе? Если различать благоговѣніе, то оно трояко. Тѣ три каковы? Благоговѣніе почтительное, созерцающее, благоговѣніе уповающее, благоговѣніе благоговѣющее—сіи три. Изъ нихъ благоговѣніе созер-

---

или Санди-дева. Она неоднократно была переводима и объясняема въ Тибетѣ. Извѣстно также, что Чойджи-одсэръ перевелъ ее на монгольскій языкъ (см. Хр. Ков., ч. 2, стр. 459—460).

цающее каково? Созерцаніе того, что воздаяніемъ за добродѣтель будетъ наслажденіе, воздаяніемъ за грѣхи—мученіе, воздаяніемъ за дѣла особенныя—возрожденіе и наслажденіе двумя высшими происхожденіями. Благоговѣніе уповающее каково? Услышавши о достоинствѣ будды несравненномъ, чтобы пріобрѣсти его, изучаютъ съ благоговѣйною мыслію тотъ истинный путь.

Каково благоговѣніе благоговѣющее (безпредѣльное)? Это то, когда благоговѣютъ, преклоняясь съ любовію предъ сокровищами будды, показывающаго путь; предъ сокровищами ученія, сдѣлавшагося путемъ; предъ сокровищами хувараковъ [18])—друзей совершенія пути. Вообще, если будетъ благословеніе, то хорошія (отъ того) послѣдствія неисчислимы: полчища шимнусовъ [19]) будутъ безсильны, огромное собраніе великихъ добродѣтелей будетъ, многихъ буддъ увидятъ.

Что такое хорошій другъ? Если имѣешь хорошую опору, (т. е.) драгоцѣнное человѣческое тѣло, но если не подчинишься хорошему другу, съ которымъ слѣдуетъ подружиться, то, находясь подъ давленіемъ прежняго зла, трудно вступить на путь боди вслѣдствіе вліянія своихъ страстей. Въ «Найманъ—хогосунъ» [20]) (8 пустотъ) проповѣдано: возжелавшіе найти высшее достоинство будды съ самаго начала сближаются съ хорошимъ другомъ, опираются (на него), благоговѣютъ (предъ нимъ). Подобіе: хорошій другъ подобенъ проводнику во время путешествія въ неизвѣстную страну, подобенъ кормчему во время переправы чрезъ великую рѣку. Если не будетъ проводника, при отправленіи въ неизвѣстную страну, то будетъ страхъ предъ неизвѣстностью пути, будетъ страхъ за совершеніе пути и будетъ страхъ предъ опасностію заблудиться. Если же будетъ проводникъ, то не будетъ такого страха. Подобно сему, хотя бы и желали досто-

---

[18]) Хуваракъ=(санскрит. санга) община, жречество.

[19]) Шимнусы—злые духи, которые имѣютъ своимъ начальникомъ Мару, обитающаго на шестомъ небѣ вожделѣній.

[20]) Заглавіе одного буддійскаго сочинені

инства будды, и стремились быть буддой, но если не будетъ хорошаго друга великихъ средствъ, то будетъ страхъ предъ опасностію сбиться на путь имѣющихъ еретическій законъ, будетъ страхъ предъ блужданіемъ по пути шраваковъ и будетъ страхъ предъ блужданіемъ по пути пратьекабуддъ; если не будетъ проводника, при отправленіи въ землю страшную, то вслѣдствіе опасности отъ воровъ, разбойниковъ, враговъ и дикихъ звѣрей можно повредить жизни и имуществу; подобно сему, если не подружиться съ хорошимъ другомъ—сильнымъ проводникомъ, то можно лишиться своего имущества, состоящаго въ собраніи добродѣтелей, подъ вліяніемъ, съ внутренней стороны, безпокойныхъ нисванишей [21]), а, съ внѣшней стороны, шимнусовъ, когда будутъ ложные руководители, и будетъ страхъ за утрату пути при отшествіи въ высшее перерожденіе. Во время переправы чрезъ великую рѣку, если не будетъ перевозчика съ лодкой, то, хотя бы и вошелъ въ лодку, не перейдешь на противоположный берегъ, но поплывешь по теченію,—подобно сему, хотя бы исполнился всѣхъ достоинствъ, хотя бы вошелъ въ лодку великаго ученія, но если не будетъ ламы [22]), то не можешь спастись отъ сансары; посему должно опираться на хорошаго друга, какъ на перевозчика. Сіе проповѣдано въ сутрѣ [23]) подъ именемъ «Модону—дзокійялъ». Различіе того хорошаго друга бываетъ четырехъ видовъ. Тѣ четыре каковы? Хорошій другъ—«бертекчинъ нарану» [24]); бодисатва, бывшій въ великомъ царствѣ; будда, имѣющій тѣло хубилгана; будда, имѣющій тѣло совершеннаго блаженства;—сіи четыре суть хорошіе друзья. Какимъ образомъ можно опираться на сихъ хорошихъ друзей? Нужно опираться на предметъ своего благоговѣнія, присоединяя свои совпаденія. Вслѣд-

---

[21]) Нисванишь—привязанность къ міру, суета мірская, тревога, природное зло, страсти, грѣхъ.

[22]) Лама состоитъ изъ „ла"—превосходить и „ма"—не, поэтому—непревосходимый (человѣкъ) (Труды Пек. Дух. миссіи, т. 2, стр. 449).

[23]) Сутра—бесѣда будды съ учениками, краткія его изреченi

[24]) Почетное названіе ламы.

ствіе того, что въ самомъ началѣ нельзя опираться на бодисатвъ, бывшихъ въ великомъ царствѣ, должно опираться на хорошихъ друзей «бертекчинъ—нарану»; если же больше очиститься, то можно опираться на хорошаго друга—бодисатву, бывшаго въ великомъ царствѣ; когда превзойдешь свой собственный путь великаго собранія (добродѣтелей), то можно опираться на хорошаго друга—будду, имѣющаго тѣло хубилгана; если же сдѣлаешься самъ бодисатвой великаго царства, то можно опираться на хорошаго друга—будду, имѣющаго тѣло всесовершеннаго блаженства. Велико ли воздаяніе исполнившему сіи четыре? Въ то время, когда будешь находиться въ темной области треволненій и нисванишей, по той причинѣ, что опирался на хорошаго друга «бертекчинъ—нарана», слѣдовалъ его пути и наставленіямъ его яснаго ученія, встрѣтишься съ хорошимъ другомъ, еще большимъ и совершеннымъ,—посему хорошій другъ «бертекчинъ—наранъ» будетъ имѣть большое (великое) воздаяніе. Признакомъ того хорошаго друга «бертекчинъ—нарана» (служитъ) обладаніе восьмью драгоцѣнностями; если нѣтъ (8), то четырьмя; если нѣтъ (4), то двумя. Изъ нихъ каковъ хорошій другъ, исполненный восьми драгоцѣнностей? Вотъ каковъ: исполненный обѣтовъ бодисатвъ, много (разъ) слушавшій «сангъ—номы» [25]), исполненный толкованія (ихъ), исполненный состраданія, сдѣлавшійся вполнѣ неустрашимымъ, совершенный въ терпѣніи, мысль его совершенно безпечальна, слово его вполнѣ полезно,—сіи восемь. Каковъ исполненный четырехъ? (Тотъ, кто) по причинѣ того, что много (разъ) слушалъ, поучителенъ,—по причинѣ великой мудрости, разрѣшаетъ сомнѣнія другихъ,—вслѣдствіе исполненія дѣяній высшихъ святыхъ, имѣетъ слово высокое и основательное,—проповѣдуетъ сущность всеобщей глупости и лучшаго очищенія,—сіи четыре. Каковъ исполненный двухъ? Глубоко понимающій смыслъ великихъ

---

[25]) Названіе большихъ отдѣленій буддійскихъ книгъ.

средствъ и исполненный обѣтовъ бодисатвъ,—сіи два. Способовъ опиранія на пріобрѣтеннаго подобнымъ образомъ хорошаго друга три вида. Каковы (эти) три? Опираться нужно чрезъ поклоненіе и почитаніе, опираться нужно чрезъ вѣру и благоговѣніе, опираться нужно чрезъ воспріятіе и исполненіе заповѣдей. Какимъ образомъ можно опираться чрезъ поклоненіе и почитаніе? Нужно вставать, кланяться стоя и преклонять свои колѣна; нужно обходить кругомъ, твердо помнить (сказанное) и постоянно отвѣчать (на вопросы). Какимъ образомъ можно почитать вѣрою и жертвоприношеніями? Нужно доставлять безъ сожалѣнія пищу, одежду, ложе, коверъ и все необходимое, даже свою жизнь. Какимъ образомъ можно опираться чрезъ вѣру и благоговѣніе? Не нарушать никакихъ постановленій хорошаго друга, помышлять о богѣ, надѣяться съ вѣрою; представлять свое тѣло болѣзненнымъ, ученіе лѣкарствомъ, хорошаго друга врачемъ; съ особеннымъ усердіемъ принимать его ученіе; презирать свои пороки, какъ опрокинутый сосудъ, какъ сосудъ съ разбитымъ дномъ и какъ сосудъ вредоносный.

Каковы такъ называемыя средства? Наставленіе хорошаго друга. Почему же мы, имѣя издавна и доселѣ драгоцѣнное человѣческое тѣло и руководясь хорошимъ другомъ, до сихъ поръ еще не достигли мѣры достоинства будды? Не достигли по силѣ четырехъ препятствій. Какія эти четыре препятствія, не позволяющія достигнуть достоинства будды? Пристрастіе къ предметамъ чувственнаго міра, пристрастіе къ удовольствіямъ сансары, пристрастіе къ наслажденію покоемъ (и) незнаніе средствъ къ достиженію достоинства будды,—сіи четыре. Посредствомъ чего можно устранить тѣ четыре препятствія? Можно устранить посредствомъ слушанія наставленій хорошаго друга и усвоенія умомъ этихъ наставленій. Какія это наставленія хорошаго друга? Большею частію наставленія (хорошаго друга) заключаются въ слѣдующихъ четырехъ: въ проповѣданіи о созерцаніи не вѣчнаго, въ размышле-

ніи о вредѣ упованія на сансару, въ ученіи о воздаяніи за дѣла и въ размышленіи о милосердіи и сострадательности. Созерцаніемъ не вѣчнаго устраняютъ пристрастіе къ мірскимъ удовольствіямъ, размышленіемъ о вредѣ сансары очищаютъ пристрастіе къ предметамъ чувственнаго міра, ученіемъ о воздаяніи за дѣла уничтожаютъ пристрастіе къ наслажденію покоемъ, размышленіемъ о милосердіи и сострадательности, перешедшимъ въ дѣло, полагаютъ начало проявленію состоянія боди; посредствомъ сихъ послѣднихъ устраняютъ и незнаніе къ достиженію достоинства боди. Если такъ, то какимъ образомъ созерцаютъ не вѣчное? (Размышленіемъ о томъ, что) конецъ сложеннаго разрушеніе, конецъ построеннаго распаденіе, конецъ соединеннаго разъединеніе, конецъ живаго смерть. Внѣшній сосудъ міра не вѣченъ, содержимое въ немъ — живыя существа—(тоже) не вѣчны. Подобно тому, какъ, напримѣръ, брошенная человѣкомъ стрѣла съ великою силою, ни на одно мгновеніе не останавливаясь, долетаетъ до назначенной цѣли, такъ и жизнь наша, ни на мигъ не останавливаясь, приближается къ смерти; еще сравненіе: подобно тому, какъ вода, падающая съ крутаго утеса, бѣжитъ, ни на мигъ не успокоиваясь, такъ и жизнь наша, ни на мигъ не переставая, приближается къ смерти; въ Цюмѣ [26]) сказано: глупые, чтобы не знать, подавляютъ себя гордостію (обладанія) скотомъ и имуществомъ. Еще примѣръ: подобно тому, какъ заключенный въ темницѣ и приговоренный къ смерти одинъ за другимъ шагомъ приближаются къ мѣсту казни, такъ и жизнь наша съ каждымъ мгновеніемъ, съ каждой минутой, каждыя сутки приближается къ смерти; (поэтому) не слѣдуетъ обольщаться имуществомъ и скотомъ, не слѣдуетъ привязываться къ потомству, роднѣ и друзьямъ, не слѣдуетъ услаждаться своими собственными достоинствами; ибо, если достопочтенные пратьекабудды, архаты при кончинѣ своей

---

[26]) Названіе одного буддійскаго сочинені

перемѣняютъ свое тѣло, то зачѣмъ спрашивать о насъ—пустыхъ, подобно дереву Гадали! Хотя мы здѣсь наслаждались обладаніемъ большаго имущества и скота, но при кончинѣ (своей) мы явимся съ ладонями обнаженными и пустыми; еще, если увидимъ собственными глазами какого-либо мертвеца, или услышимъ (о немъ) своими ушами, или увидимъ кости давно умершаго, то мы должны сравнивать себя съ нимъ и размышлять о себѣ, говоря: «не миную и я той же участи и формы». Но что же изъ того, что мы не вѣчны и также должны умереть? Быть можетъ, возродившись снова, мы будемъ наслаждаться обладаніемъ имущества тенгрія или человѣка?!... Еслибы ты и возродился гдѣ-либо въ трехъ сансарахъ, еслибы и сталъ наслаждаться чѣмъ-либо мучительнымъ, то сталъ бы наслаждаться предметами мученія; (ибо,) лишь только ты умрешь, ты подвергнешься великому мученію блужданія по крутымъ скаламъ промежуточнаго состоянія; когда же настанетъ время перерожденія и когда возродишься въ одномъ изъ четырехъ (видовъ) рожденія, то въ большинствѣ случаевъ ты возродишься изъ чрева, и во время своего вхожденія во чрево будешь также испытывать мученія; когда настанетъ время идти по промежуточному состоянію, то, исполнившись магическихъ превращеній, ты явишься на небѣ, и, обладая какъ бы очами тенгріевъ, увидишь издалека мѣсто своего возрожденія, и въ то время, когда посмотришь туда изъ той дали, силою необходимости возродишь (въ себѣ) четыре превратныхъ и безпокойныхъ мысли. Онѣ явятся, напримѣръ, подобно движенію сильнаго вѣтра, (или) подобно паденію сильнаго дождя, (или) подобно отзвуку голосовъ вмѣстѣ плачущихъ; по причинѣ того, что у тебя въ то время возродится странное влеченіе ко всѣмъ предметамъ внѣшнихъ чувствъ, ты и будешь казаться такимъ; какую бы то ни было ты ни избралъ участь—хорошую или худую, у тебя явится пристрастіе къ десяти ложнымъ мыслямъ. Ты подумаешь: «войду я въ грандіозное городское зданіе!

взберусь я на верхъ двухъэтажнаго дома! взберусь я на хорошее зданіе (башню)! взойду я вовнутрь лиственнаго жилища! помѣщусь въ срединѣ травы! взойду въ лѣсъ! взойду въ отверстіе войлочной кибитки! взойду въ средину камыша!» Такъ подумавши, ты издали увидишь своихъ родителей и, почувствовавши къ нимъ взаимное влеченіе, войдешь туда. Собравшіе великія добродѣтели и получившіе высшее перерожденіе, когда подумаютъ о грандіозномъ городскомъ зданіи или о двухъэтажномъ домѣ, приходятъ туда; собравшіе среднія добродѣтели и получившіе среднее перерожденіе, когда подумаютъ о жилищѣ изъ собранной травы, придутъ туда; не собравшіе добродѣтелей и пріобрѣтшіе дурное перерожденіе, когда подумаютъ объ отверстіи войлочной юрты, придутъ туда. Что дѣлаетъ такого рода мученія постепенными? Постепенность ихъ зависитъ отъ дѣлъ, имѣющихъ послѣдствія.

Что такое такъ называемыя дѣла, имѣющія послѣдствія?

Это дѣла обдумавшаго и закоснѣвшаго (человѣка). Какія это дѣла обдумавшаго? Это мысленное рѣшеніе; а такъ называемое окрѣпшее дѣйствіе—это такое дѣйствіе закоснѣвшаго, которое совершено тѣломъ исподволь—по обдуманному плану. Отъ тѣхъ обдуманныхъ и окрѣпшихъ дѣйствій рождаются десять черныхъ грѣховъ. Какіе эти десять грѣховъ? Три изъ области [27]) тѣла: лишеніе жизни, взятіе не даннаго, развратная жизнь; четыре изъ области языка: ложь, клевета, злословіе и насмѣшка, и три изъ области ума: зависть, злоба и неправильное воззрѣніе,—сіи и называютъ десятью черными грѣхами. Въ тѣхъ десяти черныхъ грѣхахъ смыслъ (содержится) такой: въ каждомъ изъ нихъ заключается по три значенія и по три воздаянія.

Изъ нихъ видовъ лишенія жизни три: лишеніе жизни изъ [28]) страсти, лишеніе жизни въ гнѣвѣ и

[27]) Буквально: изъ двери тѣла, изъ двери языка, изъ двери ума.

[28]) Буквально: изъ дверей страсти. Такимъ образомъ мы оставили безъ перевода: „егюнъ"—дверь.

лишеніе жизни по невѣжеству; лишеніе жизни изъ страсти бываетъ или ради мяса, или ради шкуры, или ради забавы, или ради самого себя, или ради страстнаго желанія своихъ друзей; (намѣреніе) лишить жизни изъ гнѣва является у состязующагося въ спорѣ или въ чемъ-либо подобномъ; лишеніе жизни по невѣжеству бываетъ (въ видѣ) жертвы, милостыни и тому подобнаго. Воздаяніе за тѣ грѣхи (таково): лишившій жизни по страсти перерoдится въ аду; лишившій жизни по гнѣву, если и перерoдится въ человѣка, будетъ не долговѣченъ и многоболѣзненъ; лишившій жизни по невѣжеству перерoдится въ землѣ незначительной и пагубной. Въ особенности же изъ грѣховъ лишенія жизни великъ грѣхъ прервавшаго жизнь родителей и архата. Видовъ грѣха взявшаго не данное три: взятіе не даннаго безъ (всякой) причины, взятіе не даннаго посредствомъ тайнаго уворованія и укрывательства и взятіе не даннаго посредствомъ обмана чрезъ вѣсы и т. п. Воздаяніе за нихъ: взявшій не данное насиліемъ перерoдится въ биритовъ; взявшій не данное чрезъ укрывательство, если и перерoдится въ человѣка, будетъ нищимъ; взявшій не данное обманомъ перерoдится въ странѣ, гдѣ много инея и града. Въ особенности великъ грѣхъ изъ грѣховъ взятія не даннаго— (грѣхъ) взявшаго не данное изъ имущества, принадлежащаго ламѣ—учителю и тремъ драгоцѣнностямъ. Видовъ лжи три: ложь унизительная, большая ложь и ложь тонкая,—три. Унижающая ложь—это лживое и лицемѣрное слово, (сказанное) учителю; большая ложь—это слово, полезное себѣ и вредное для другихъ; тонкая ложь—это та, которая не имѣетъ (повидимому) ни пользы, ни вреда. Воздаяніе за это: за унижающую ложь перерождаются въ безсмысленныхъ животныхъ, за большую ложь, если и перерoдятся въ человѣка, то получатъ презрительное перерожденіе, за ложь тонкую перерoдятся въ существъ, имѣющихъ дурной запахъ изо рта. Особенно великъ грѣхъ того, кто хулитъ будду и обманываетъ ламу. Видовъ клеветы

три: явная клевета, клевета, совершаемая исподволь, и клевета тайная. Явная клевета—это та, которая открыто разлучаетъ друзей; клевета исподволь—это та, которою постепенно сѣютъ раздоръ между двумя друзьями; тайная клевета—это та, когда разлучаютъ (друзей) посредствомъ заочныхъ тайныхъ наговоровъ. Воздаяніе за это: за явную клевету перерождаются въ аду, за клевету исподволь, если переродятся въ человѣка, то бываютъ разлучены съ друзьями, за тайную клевету переродятся въ людей высокихъ; въ особенности великъ грѣхъ сказавшаго дурное слово при слушаніи достопочтенныхъ хураваковъ. Видовъ злословія три: явное злословіе, насмѣшливое злословіе и злословіе, дѣлаемое исподволь. Изъ нихъ явное злословіе есть явная рѣчь о различныхъ дурныхъ качествахъ другихъ; насмѣшливое злословіе есть соединенное съ насмѣшкою разглашеніе недостатковъ другихъ; злословіе постепенное есть разглашеніе предъ чьимъ-либо другомъ различныхъ дурныхъ поступковъ другаго. Воздаяніе за нихъ (таково): за явное злословіе перерождаются въ аду, за злословіе, соединенное съ насмѣшкой, если и перерождаются въ человѣка, то будутъ слышать въ сердцѣ различныя непристойныя слова; за злословіе, дѣлаемое исподволь, переродятся въ свирѣпомъ и дикомъ народѣ, живущемъ въ пограничномъ мѣстѣ [29]), или въ народѣ многогрѣшномъ; особенно великъ грѣхъ злословія на родителей и достопочтенныхъ особъ. Видовъ насмѣшки три: насмѣшка, причиняющая безпокойство; насмѣшка надъ міромъ и насмѣшка надъ истиной,—три; насмѣшка, причиняющая безпокойство,—это обращеніе къ предметамъ ученія еретиковъ, чтеніе и бесѣда (о нихъ); насмѣшка мірская—это насмѣшка вообще надъ всѣмъ (земнымъ); насмѣшка надъ истиной—это проповѣданіе ученія людямъ, не имѣющимъ уваженія и пустымъ. Воздаяніе за нихъ: за насмѣшку, причиняющую безпокойство,

---

[29]) Народъ, живущій въ пограничномъ мѣстѣ, есть народъ, живущій въ странѣ, которая не слѣдуетъ буддійскому ученію.

перерождаются въ безсмысленныхъ животныхъ; за мірскую насмѣшку, если и перерождаются въ человѣка, то дѣлаются пустословными; за насмѣшку надъ истиной перерождаются въ странѣ, причиняющей безпокойство во время зимы и лѣта. Особенно великъ грѣхъ того, кто насмѣшкой приводитъ въ смущеніе (людей) при слушаніи (ими) ученія. Видовъ зависти три: зависть по отношенію къ себѣ самому, зависть (скупость) по отношенію къ другимъ и зависть безъ времени и случая. Зависть по отношенію къ себѣ есть такого рода зависть, когда, имѣя пристрастіе къ собственной гордости, къ достоинствамъ своего происхожденія и къ (своему) богатству, говорятъ: «нѣтъ мнѣ подобнаго»; зависть по отношенію къ другимъ есть сильное желаніе къ чему-либо чужому съ намѣреніемъ пріобрѣсти его, говоря: «пусть это будетъ моимъ»; зависть безъ времени и безъ случая состоитъ въ томъ, что (люди), имѣя пристрастіе къ имуществу, пищѣ и казнѣ, находящимся въ странѣ, но не пріобрѣтши еще власти надъ собою и другими, говорятъ: «да буду я владычествовать». Воздаяніе за нихъ: за скупость къ себѣ перерождаются въ биритовъ; за зависть къ другимъ, если и переродятся человѣкомъ, то дѣлаются весьма пылкими въ чувственномъ вожделѣніи; за зависть безъ времени и безъ случая перерождаются въ странѣ худородной. Въ особенности великъ грѣхъ того, кто завистливо желаетъ и говоритъ: «извлеку я пользу изъ попранія достовѣрной истины».

Видовъ злобы три: злоба, происшедшая отъ гнѣва, злоба, происшедшая отъ ненависти, и злоба, происшедшая отъ взаимной вражды. Злоба отъ гнѣва — это та, которая появилась (у человѣка) раньше — въ дракѣ и ссорѣ и вслѣдствіе которой онъ рѣшилъ убить, говоря: «убью другаго». Злоба по гнѣву (по ненависти)—это та, когда изъ опасенія быть побѣжденнымъ людьми, совершенно ему равносильными, порѣшилъ, говоря: «убью». Злоба по взаимной враждѣ, это, когда, ненавидя человѣка, причинившаго зло ему раньше, подъ (вліяніемъ)

озлобленія порѣшилъ, говоря: «убью». Воздаяніе за нихъ: за злобу въ гнѣвѣ переродятся въ аду; за злобу по ненависти, если и переродятся въ человѣка, то бываютъ весьма гнѣвливы; за злобу по враждѣ перерождаются въ народѣ, который питается горькою и грубою пищею. Въ особенности изъ грѣховъ злобы великъ грѣхъ совершающаго съ озлобленіемъ непристойныя дѣла.

Если различать неправильныя воззрѣнія, то ихъ (окажется) три, а именно: неправильное воззрѣніе на послѣдствія дѣлъ, неправильное воззрѣніе на истину и неправильное воззрѣніе на (3) драгоцѣнности. Неправильное воззрѣніе на послѣдствія дѣлъ имѣетъ тотъ, кто не признаетъ, что состояніе блаженства и мученія зависитъ отъ добродѣтелей и порока; неправильное воззрѣніе на истину имѣетъ тотъ, кто, хотя и созерцаетъ истинный путь, но не хочетъ пріобрѣсти сокрытую преградами истину; неправильное воззрѣніе на (3) драгоцѣнности имѣетъ тотъ, кто говоритъ, что 3 драгоцѣнности не истинны. Воздаяніе за нихъ: неправильно мыслящій о послѣдствіяхъ дѣяній переродится въ безсмысленныхъ животныхъ; неправильно мыслящій объ истинѣ, если и переродится въ человѣка, то будетъ невѣжественнымъ; неправильно мыслящій о (3) драгоцѣнностяхъ переродится въ народѣ, слабомъ и совершенно не имущемъ воздаянія. Особенно великъ грѣхъ превозносящаго свои собственныя воззрѣнія.

Если совершилъ ты эти 10 черныхъ грѣховъ по причинѣ своей страсти, то переродишься въ биритовъ; если ты совершилъ ихъ вслѣдствіе гнѣва, то переродишься въ аду; если совершилъ по невѣжеству, то переродишься въ безсмысленныхъ животныхъ; если оставишь эти 10 черныхъ грѣховъ, то возродишь въ себѣ 10 бѣлыхъ добродѣтелей. Какія это 10 бѣлыхъ добродѣтелей? Эти 10 суть: сохраненіе жизни другихъ, подаяніе величайшей милостыни, цѣломудренная жизнь, правдивая рѣчь, примиреніе враждующихъ, совершенно

спокойное и откровенное обращеніе, произношеніе полезнаго и плодотворнаго слова, умѣреніе страстей при малѣйшей страсти, упражненіе въ милосердіи и въ сострадательности и уразумѣніе истиннаго и дѣйствительнаго смысла (ученія). Если будешь совершать эти 10 бѣлыхъ добродѣтелей, то переродишься въ человѣка или тенгрія, и, будучи въ состояніи исполнить благодѣтельные законы, можешь получить достоинство боди. Какова та такъ называемая святая мысль? Примѣровъ много, начиная съ бертекчинъ—нарана и выше до совершеннаго будды; если различать, то есть, напр., состояніе имѣющихъ истинную боди и есть состояніе имѣющихъ кажущуюся боди. Какое это состояніе имѣющихъ истинную боди? Это освобожденіе отъ міра, отсутствіе привязанности (къ міру), совершенное просвѣтлѣніе, непорочность и непоколебимость, подобно лампадѣ, неколеблемой вѣтромъ. Въ комъ есть состояніе истинной боди? Въ бодисатвахъ, обитающихъ вверхъ отъ самой первой области, по имени «радостной». Если различать состояніе имѣющихъ кажущуюся боди, то ихъ 2 рода: состояніе желанія достоинства боди и состояніе вступленія (на путь) достоинства боди.

Мнѣній объ этихъ 2 состояніяхъ много. Въ наставленіи учителя Менджушри и Нагаранджуны сказано: мудрые, такимъ образомъ узнавайте состояніе желанія достоинства боди и состояніе вступленія (на путь) къ достоинству боди, — желающій состоянія боди есть тотъ, кто говоритъ: «пусть я сдѣлаюсь совершеннымъ буддой»; вступившій на путь боди есть тотъ, кто услаждается тѣмъ, что (у него) есть другъ достиженія достоинства (боди). Если сдѣлать сравненіе, то вступившій на путь боди подобенъ совершающему поступки при ясномъ представленіи, желающій достоинства боди подобенъ говорящему: «буду я совершать поступки сообразно со (своимъ) желаніемъ состоянія боди и пойду яснымъ путемъ». Въ изреченіяхъ Майдари бодисатвы и учителя Дюрбель-угей сказано: «если говорить о состояніи желанія къ боди, то оно принадле-

житъ тому, кто возжелалъ принять жизнь съ цѣлію сдѣлаться совершеннымъ буддой для пользы всѣхъ существъ; если говорить о состояніи вступленія на путь боди, то оно принадлежитъ тому, кто далъ обѣтъ жить, чтобы научиться 6 парамитамъ и основаніямъ къ достиженію достоинства будды».

Тѣ 6 парамитъ [30]) каковы? Милостыня, обѣтъ, сострadаніе, терпѣніе, діана, мудрость, — сіи шесть. При семъ если различать (парамиту) милостыни, то три вида. Они каковы? милостыня изъ имущества, милостыня безстрашія и милостыня ученія; милостыня имущественная двоякая: несовершенная милостыня и совершенная. Что такое та несовершенная милостыня? Несовершенная по мотиву, несовершенная по вещи, — по лицу, — по способу, сіи четыре. Милостыня несовершенная по мотиву какова? Милостыня, поданная съ цѣлію сдѣлать вредъ другимъ; милостыня, поданная съ цѣлію прославить свое имя въ настоящее время, и милостыня, поданная съ цѣлію уподобиться другому человѣку, — сіи виды милостыни называютъ милостынею, поданною по ложнымъ побужденіямъ (мотивамъ). Если, убоявшись бѣдности въ будущемъ вѣкѣ, подали милостыню, если, возжелавши имущества и тѣла тенгрія или человѣка, подали милостыню, то (значитъ) подали милостыню низменную. Не слѣдуетъ подавать милостыни, причиняя страданіе просящимъ что-либо; не слѣдуетъ подавать милостыню, требуя отчета и отдавая въ даръ родителей; не слѣдуетъ подавать въ милостыню свою жену и дѣтей безъ ихъ согласія; не слѣдуетъ подавать милостыни малой, если много имущества; не слѣдуетъ подавать милостыни при собраніи (народномъ), — сіе называютъ милостынею, несовершенною по вещамъ. Если просятъ имѣющіе происхожденіе шимнуса, не слѣдуетъ подавать въ милостыню

---

30) Парамита слово санскритское, означаетъ „переходъ на другой берегъ“, монголы передали его въ „чинаду кюркю“ или: „кидза—гардуръ кюркю“= достиженіе противоположной стороны, переходъ, переправа, средство для пріобрѣтенія достоинства будды. Въ послѣднемъ смыслѣ оно и здѣсь употреблено.

самого себя; если просятъ существа, благословляемыя у шимнусовъ или бѣснующіяся, не слѣдуетъ подавать въ милостыню самого себя; если просятъ существа, вполнѣ сытыя, не слѣдуетъ подавать милостыню изъ пищи и питія,—сіи (виды милостыни) называютъ милостынею, нечистою по лицу. Не слѣдуетъ подавать милостыню въ гнѣвѣ и ненависти; не слѣдуетъ подавать милостыню въ состояніи порицанія недостатковъ (просящаго); въ состояніи нерасположенія и неуваженія (къ нему); не слѣдуетъ подавать милостыню съ устрашеніемъ, смущеніемъ и застращиваніемъ просящаго; сіи (виды милостыни) называютъ милостынею, нечистою по способу. Милостыня совершенная троякаго вида: чистая по предмету, чистая по лицу, чистая по способу. Изъ нихъ чистая по предмету какова? Ея 2 рода: внутренній предметъ и внѣшній предметъ. Внутренній предметъ есть подаяніе своего собственнаго тѣла безъ сожалѣнія и отсутствіе пренебреженія, какое бываетъ у нѣкоторыхъ, къ неочищенному еще состоянію своего собственнаго тѣла. Внѣшній предметъ состоитъ изъ жены, дѣтей, драгоцѣнностей, золота, серебра, имущества и скота. Женатые бодисатвы не щадили ничего, начиная съ своего собственнаго тѣла; бодисатвы—тойны [31]) не отдавали (только) 3 своихъ одеждъ, но отдавали все остальное. Ради чего не отдавали? Ради того, чтобы не разрушать пользы одушевленныхъ существъ; (милостыня) чистая по лицу—это данная учителю ламѣ, родителямъ, больнымъ, безпомощнымъ и (даже) врагу, сдѣлавшему вредъ; чистая по способу—это такая милостыня, когда радуются прежде чѣмъ подать ее, благоговѣютъ во время подаванія и не сожалѣютъ о поданномъ; подавать милостыню нужно чистую по существу: не должно подавать, какъ милостыню, взятое силою, грабежомъ, во-

[31]) Буддисты „тойнами“ называютъ такихъ лицъ, которыя для своего собственнаго блага и для блага другихъ существъ отвергли все мірское и поступили въ жреческое сословіе.

ровствомъ, и во время подаянія должно подавать изъ своей руки.

Какова милостыня безстрашія? Есть милостыня, не имѣющая страха или предъ грабежомъ и воровствомъ, или предъ огнемъ и водой, или предъ врагами, или предъ дикими животными, или предъ больными.

Какова милостыня ученія? Сущность ея четырехсложная: лицо милостыни, намѣреніе, ясное ученіе, средство преподаванія его,—сіи 4.

Что такое лицо милостыни? Слѣдуетъ преподать ученіе тому, если онъ благоговѣетъ къ проповѣдающему и истинно любитъ ученіе.

Каково намѣреніе? Проповѣданіе ученія безъ желанія пользы и почестей, имени и славы, безъ лицемѣрія.

Каково ясное ученіе? Слѣдуетъ проповѣдывать сущность ученія и смыслъ сутръ и пр. безъ поврежденія.

Что такое способъ ученія? Проповѣдывать нужно тогда, когда ищущій ученія будетъ спрашивать; прежде всего обстановка должна быть такая: хотя бы и спрашивали, не нужно говорить тотчасъ же: я очень пространно изучилъ ученіе; узнайте весь кругъ ученія; если вы знаете весь кругъ ученія, то должны проповѣдывать, хотя бы васъ и не упрашивали; во время ученія слѣдуетъ проповѣдывать съ мѣста, приличнаго ученію, сидя на престолѣ ученія, устланномъ ковромъ.

За подаяніе пищи будете сильными, за подаяніе одеждъ будете красивыми, за подаяніе вьючныхъ животныхъ будете всегда благоденствовать, за подаяніе свѣтильника сдѣлаетесь зрячими, за подаяніе милостыни безстрашія сдѣлаетесь неодолимыми для шимнусовъ; за подаяніе милостыни ученія встрѣтитесь съ буддой и удовлетворите всѣмъ своимъ желаніямъ.

Если различать парамиту обѣтовъ, то ея 3 вида: обѣтъ нравственный, обѣтъ собранія добродѣтельнаго ученія и обѣтъ дѣланія пользы существамъ,—три. Изъ нихъ обѣтъ нравственный (принятія на себя какого-либо жреческаго званія) каковъ? Двоякаго вида: общій

и частный (не общiй). Общiй обѣтъ каковъ? Тойнъ, шимакца, гелюнгъ-ма, шраманъ, шраманка, убаши и убасанца,—сихъ называютъ имѣющими 7 обѣтовъ совершеннаго спасенiя [32]). Частный обѣтъ есть грѣховное отступленiе отъ основанiя имѣющихъ 7 обѣтовъ совершеннаго спасенiя. Каковъ обѣтъ собранiя добродѣтельнаго ученiя? Послѣ воспрiятiя обѣта бодисатвы ради достоинства великой боди слѣдуетъ собирать всѣ добродѣтели и все, что прiобрѣтается тѣломъ и языкомъ. Каковъ обѣтъ доставленiя пользы существамъ? Слѣдуетъ помогать другимъ въ полезныхъ дѣлахъ,— избавлять существа отъ страданiй, просвѣщать не свѣдущихъ (заставить видѣть свои драгоцѣнности не имѣющихъ средствъ), — воздавать за добродѣтель,— спасать находящихся въ опасности,—ободрять печальныхъ, питать бѣдныхъ, внѣдрять съ своей душѣ добродѣтели, собранныя съ прилежанiемъ, радовать другихъ своими истинными достоинствами и приводить ихъ къ вѣрѣ.

Если различать парамиту терпѣнiя, то ея три (вида): терпѣнiе въ ненанесенiи вреда другимъ, хотя бы и причинили вредъ, терпѣнiе въ перенесенiи страданiй и терпѣнiе въ перенесенiи утомительнаго размышленiя объ ученiи. Какое это терпѣнiе въ ненанесенiи вреда, хотя бы другiе и причиняли вредъ? Это терпѣнiе, когда кто-либо билъ и колотилъ, обижалъ и гнѣвался, причинялъ вредъ тебѣ самому или твоимъ подчиненнымъ. Терпѣнiе въ перенесенiи страданiй (таково): по причинѣ того, что не легко утвердиться въ самой высшей боди, нужно переносить тѣ страданiя. Терпѣнiе въ перенесенiи утомительнаго размышленiя объ ученiи

---

[32]) 7 обѣтовъ совершеннаго спасенiя, какъ видно изъ текста, есть 7 обязанностей: обязанность тойна, — шимакцы, — гелюнга-ма, — ширамана,—шраманки,—убаши и—убасанцы. Шимакца (иначе: шибаганца, чибаганца)—это женщина, принявшая обѣты буддiйскаго жречества, въ родѣ нашихъ монахинь; гелюнгъ-ма—это гелюнъ женщина, имѣющая высшую степень буддiйскаго жречества для женщинъ; ширамани или шраманъ есть гелюнгъ—мужчина; убаши и убасанца есть искаженныя санскритскiя слова: упасака и упасика,—это лица, стоящiя на лѣстницѣ къ принятiю жречества, въ родѣ нашихъ послушниковъ и послушницъ.

есть любовь къ 3 драгоцѣнностямъ и 8 предметамъ (т. е. областямъ).

Если различать парамиту усердія, то ея 3 вида: усердіе панцыря, усердіе борьбы и усердіе ненасытности,—три. Изъ нихъ усердіе панцыря бываетъ, когда мы, какъ бы одѣвшись въ панцырь, говоримъ: «начиная съ сего времени, дотолѣ, пока не возведу всѣхъ существъ къ святости боди, не отложу своего усердія». Парамита борьбы состоитъ изъ 3 частей: изъ усердія презирать суету, изъ усердія дѣлать добро и изъ старанія дѣйствовать на пользу существамъ. Усердіе ненасытимости состоитъ въ томъ, чтобы не довольствоваться никакими добродѣтелями и не знать умѣренности въ нихъ, пока не получишь степени боди.

Если различать парамиту созерцанія, то она трояка: созерцаніе твердаго пребыванія въ ученіи о видимыхъ предметахъ [33]), созерцаніе дѣланія пользы существамъ и созерцаніе утвержденія въ драгоцѣнностяхъ,— 3. Созерцаніе твердаго пребыванія въ ученіи о предметахъ видимыхъ бываетъ ради того, чтобы сдѣлать свое тѣло основательнымъ сосудомъ; созерцаніе утвержденія въ драгоцѣнностяхъ есть утвержденіе въ законѣ будды, послѣ обращенія себя въ сосудъ; созерцаніе дѣланія пользы существамъ есть совершеніе пользы чрезъ заботу объ ихъ жизни.

Если различать парамиту мудрости, то она трояка: мудрость мірская; мудрость низшихъ вышедшихъ изъ міра, и мудрость высшихъ вышедшихъ изъ міра,—3. Изъ нихъ мудрость мірская какова? Знаніе врачеванія, умѣніе разгадывать загадки, умѣніе въ пѣніи, умѣніе въ живописи,—4. Всякую мудрость, возродившуюся чрезъ эти 4 области знанія, называютъ мірскою мудростію. Мудрость низшихъ, миновавшихъ изъ міра, это есть являющееся отъ слушанія, запоминанія и размышленія ученія шраваковъ и пратьекабуддъ знаніе того, что я не существую, не вѣченъ, подверженъ

[33]) Буквально: „о видимомъ ученіи“.

страданію и грязенъ,—сихъ четырехъ кучъ (частей). Мудрость высшихъ, миновавшихъ изъ міра, есть образующееся въ умѣ вслѣдствіе слушанія, запоминанія и размышленія ученія великихъ средствъ знаніе того, что всѣ предметы міра по сущности пусты, не имѣютъ происхожденія и лишены корня и опоры.

Если не будетъ парамиты милостыни, то нельзя принести пользы существамъ; если не будетъ парамиты обѣтовъ, нельзя пріобрѣсти вполнѣ хорошаго чистаго тѣла человѣка или тенгрія; если не будетъ парамиты терпѣнія, можно разрушить собранныя добродѣтели вслѣдствіе того, что гнѣвъ въ высшей степени обнаружился; если не будетъ парамиты усердія, то никакъ нельзя совершить спасеніе свое и другихъ; если не будетъ парамиты созерцанія, то не возродится высшая мудрость. Прежде всего, исполнившись 5 парамитъ, если не будетъ парамиты мудрости, то подобно тому, какъ слѣпой не можетъ достигнуть желанной земли, также нельзя достигнуть достоинства нирваны по причинѣ того, что не будетъ предводителя сихъ 5 парамитъ; (ибо) подобно тому, какъ одинъ зрячій путеводитель приводитъ многихъ слѣпцовъ въ желанную страну, такъ и парамита мудрости является путеводительницею 5 парамитъ. Если это такъ, то можно ли обойтись одною только мудростію? (Нѣтъ;) мудрость, отрѣшенная отъ средствъ, бываетъ какъ бы привязанною; средства, отрѣшенныя отъ мудрости, бываютъ какъ бы привязанными; мудрость, отдѣленная отъ средствъ, бываетъ привязана къ области нирваны; средства, отдѣленныя отъ мудрости, бываютъ привязаны къ землѣ бертекчиновъ (невѣждъ); посему слѣдуетъ соединять мудрость и средства; наприм., при отшествіи въ землю желанную, бываетъ нужда въ глазѣ, чтобы смотрѣть и видѣть путь,—бываетъ въ ногѣ, чтобы идти по дорогѣ, точно такимъ же образомъ, при отшествіи въ городъ нирвану, нужно соединить въ пару глаза мудрости и ноги средствъ. Изъ малой добродѣтели не рождается великая му-

дрость; она зарождается въ собравшихъ великую добродѣтель, начиная съ 5 парамитъ; подобіе: если развести огонь изъ мелкихъ дровъ, то не будетъ продолжительнаго и большаго огня; если же, собравши много сухихъ деревъ, развести огонь, то огонь будетъ продолжителенъ и великъ; подобнымъ образомъ нужно собирать детально 5 парамитъ, начиная съ парамиты милостыни. Положивши начало состоянію боди именно изученіемъ 5 парамитъ, ты постепенно усовершишься на пути и въ области бодисатвъ. Тотъ путь каковъ? Путь собранія, путь соединенія, путь зрѣнія, путь созерцанія, путь достиженія цѣли,— сіи 5 путей. Эти 5 путей у кого и каково ихъ основаніе? Имѣющіе самыя начальныя дѣла и упражняющіеся въ созерцаніи собираютъ 5 путей въ 10 областяхъ бодисатвъ и въ трехъ областяхъ буддъ. Изъ нихъ путь собранія бываетъ во время пріобрѣтенія самыхъ начальныхъ дѣлъ; онъ бываетъ ради того, чтобы довести до зрѣлости свою собственную основу, еще не сдѣлавшуюся зрѣлою; тотъ такъ называемый имѣющій самыя начальныя дѣла какъ называется? Имѣющаго одно изъ высшихъ происхожденій называютъ имѣющимъ самыя начальныя дѣла того человѣка, который положилъ начало состоянію самой главной боди, который принялъ наставленія у учителя, который упражняется въ добродѣтели въ то время, когда вслѣдствіе сихъ наставленій возродилось (у него) высшее сознаніе теплоты[34]); путь его называютъ путемъ собранія. Ради чего называютъ путемъ собранія? ради умноженія добродѣтелей послѣ того, какъ онъ сдѣлался имѣющимъ хорошую судьбу и сталъ сосудомъ драгоцѣннымъ; въ то время онъ началъ созерцать 12 ученій изъ 37 ученій высшей мудрости.

Тѣ 12 ученій каковы? Это присутствіе 4 (видовъ) памяти, 4 совершенныхъ отверженій и 4 проявленій

---

[34]) Теплота, по ученію буддизма, есть чувство религіозной радости и служитъ предвѣстницей того огня, отъ котораго должно произойти пламя прозрѣнія или солнце разума.

чудодѣйственной силы. Какое это изъ нихъ присутствіе 4 (видовъ) памяти? Это: присутствіе памяти о тѣлѣ, присутствіе памяти объ ощущеніяхъ, присутствіе памяти о душѣ и присутствіе памяти о внѣшнихъ предметахъ; эти 4 называютъ 4 необходимыми воспоминаніями. Затѣмъ (слѣдуютъ) 4 истинныхъ отверженія: отрожденіе возродившихся грѣховныхъ качествъ, невозрожденіе еще невозродившихся (грѣховныхъ качествъ), возрожденіе еще невозродившихся добродѣтелей и умноженіе уже возродившихся,—сіи 4 и называютъ 4 отверженіями, ихъ называютъ путемъ средняго собранія; послѣ сего (слѣдуютъ) 4 проявленія чудодѣйственной силы: проявленіе чудодѣйственной силы желанія,—чудодѣйственной силы мышленія и чудодѣйственной силы усердія,—эти 4 (вида) силы и называютъ 4 проявленіями чудодѣйственной силы, ихъ еще называютъ великимъ путемъ собранія. Затѣмъ, послѣ достиженія конца пути собранія, во время упражненія и созерцанія, бываетъ путь соединенія; на немъ подавляются: всѣ бурныя тревolненія, всѣ препятствія и проявленія ненавистныхъ мыслей. Почему его называютъ путемъ собранія? Путемъ собранія его называютъ по причинѣ соединенія (существъ) съ яснымъ уразумѣніемъ (ими) истины; на немъ усовершаются въ 5 способностяхъ и въ 5 силахъ изъ 37 свойствъ страны боди. 5 способностями называютъ слѣдующія пять: способность благоговѣнія, способность усердія, способность памятованія, способность діаны и способность мудрости; 5 силами называютъ слѣдующія 5 силъ: силу благоговѣнія, силу усердія, силу памятованія, силу діаны и силу мудрости; поступающіе по симъ ученіямъ пріобрѣтаютъ самую высшую область изъ 10 областей бодисатвъ; въ то время бываетъ путь умозрѣнія, здѣсь возрождается 7 чистыхъ мюце (частей) изъ 37 ученій боди: часть боди—истинной памяти, часть боди—отличающей истинное ученіе способности, часть боди—истиннаго усердія, часть боди—истинной радости, часть боди—истиннаго, со-

вершеннаго размышленія, часть боди—истинной діаны и часть боди—истиннаго равнодушія,—сіи 7 называютъ 7 чистыми частями (мюце) боди. Отъ 2-й области бодисатвъ вверхъ—до 10 областей бываетъ путь созерцанія; въ то время изъ 37 свойствъ чистой боди совершенствуются на восьмисоставномъ пути имѣющихъ достоинство (боди). Этотъ восьмисоставный путь таковъ: истинное воззрѣніе, истинное благоразуміе, истинное слово, истинная цѣль дѣяній, истинная пища, истинное усердіе, истинная память и истинная діана. Такъ называемый путь достиженія цѣли бываетъ у буддъ прославившихся. Пріобрѣтши самади (созерцаніе), подобно алмазу, они въ одинъ мигъ уничтожаютъ препятствіе суетности и препятствіе незнанія.

Названіе самой первой области бодисатвъ—«всерадостная»; эту область называютъ «всерадостной» потому, что, вслѣдствіе принесенія пользы существамъ, возрождается великая радость (у тѣхъ), (кто) достигъ этой области и (такимъ образомъ) приблизился къ достоинству боди; бодисатвы, находящіеся въ этой области, со тщаніемъ исполняютъ 10 парамитъ, большею же частію они особенно исполняли парамиту милостыни, встрѣтятся съ очень многими буддами, увидѣвъ (ихъ), съ радостію приносятъ жертву симъ буддамъ. Находящіеся въ этой области бодисатвы, гдѣ бы и какъбы для пользы существъ они ни перерождались, дѣлаются владыками Замбутиба [35]), царями чакравартинами [36]); вслѣдствіе поданія милостыни существамъ они избавляютъ себя отъ зависти; сдѣлавшись тойнами, если постараются, то въ 1 мгновеніе они пріобрѣтутъ 100 самади, пойдутъ къ народу, имѣющему 100 буддъ, покажутъ 100 буддъ, хорошо будутъ знать объ ихъ благословеніи, поколеблютъ 100 міровъ, освѣ-

[35]) Замбутибъ—это нашъ материкъ, на которомъ, по понятію буддистовъ, живетъ современный родъ человѣческій.

[36]) Чакравартинъ (слово санскр.)=ханъ, вращающій колесо. Такъ называются цари—самодержцы въ той или другой части вселенной.

тятъ 100 міровъ лучами, вполнѣ усовершенствуютъ 100 существъ, пребудутъ въ теченіи 100 галабовъ, узнаютъ 100 галабовъ прошедшихъ и будущихъ, отворятъ 100 вратъ ученія, покажутъ себя въ 100 видоизмѣненіяхъ.

Названіе второй области—«безпорочная»; безпорочной областью ее называютъ потому, что въ этой области (существа) лишены порока пагубныхъ обѣтовъ; большею частію обитающіе въ этой области бодисатвы дѣлаются великими царями чакравартинами, владыками 4 тибовъ; въ особенности они со тщаніемъ выполняютъ парамиту обѣтовъ въ то время, когда упражняются и вообще въ 10 парамитахъ; отстраняя существъ отъ 10 черныхъ грѣховъ, они покоряютъ ихъ 10 бѣлымъ добродѣтелямъ; сдѣлавшись тойнами, если постараются, въ 1 мигъ они пріобрѣтутъ 1000 самади и пр. въ томъ же родѣ.

Названіе 3-й области—«просвѣщающая»; просвѣщающей она называется потому, что, просвѣщая ученіемъ и діаной, она просвѣщаетъ всѣхъ чистымъ свѣтомъ ученія; находящіеся въ этой области бодисатвы для услышанія по 1 только стиху (ученія) переплываютъ чрезъ огненныя препятствія на противоположную сторону 3000 міровъ; большею частію они перерождаются въ царя тенгріевъ Хормусту; они удаляютъ существъ отъ чувственныхъ страстей, особенно упражняются въ парамитѣ терпѣнія; въ теченіе 1 мгновенія они пріобрѣтаютъ 100000 самади и пр. въ томъ же родѣ.

Названіе 4-й области—«испускающая лучи»; такъ она называется потому, что, испуская лучи ученія боди, она уничтожаетъ оба препятствія; большею частію находящіеся въ этой области бодисатвы перерождаются въ царей тенгріевъ, лишенныхъ свѣта, и удаляютъ существо отъ воззрѣнія, что нужно уничтожить себя посредствомъ истощенія; особенно они исполняютъ парамиту усердія, въ одинъ мигъ они пріобрѣтаютъ 1000000 самади и прочее въ томъ же родѣ.

Названіе 5-й области—«весьма трудная въ созерца-

ніи»; существа, если усердно будутъ созерцать эту область, но сдѣлавшись вслѣдствіе происшедшаго въ нихъ безпокойства весьма глупыми, не превзойдутъ ея; поэтому называютъ ее «весьма трудною въ созерцаніи»; бодисатвы, находящіеся въ этой области, большею частію дѣлаются царями тенгріевъ по имени Тушитъ; они искусны въ отраженіи еретическихъ ученій; особенно они исполняютъ парамиту діаны, въ теченіе 1 мгновенія пріобрѣтаютъ 1.000.000.000 самади и пр. въ томъ же родѣ.

Названіе 6-й области—«ясная»; ее называютъ ясной по причинѣ постиженія разумомъ сансары и нирваны и по причинѣ того, что въ ней дѣлается яснымъ лучъ чистаго свѣта; находящіеся въ этой области бодисатвы по большей части перерождаются въ царя тенгріевъ, радующихся превращеніямъ; они искусны въ искорененіи надменности и гордости въ существахъ; поэтому царь сихъ тенгріевъ и называется искуснымъ въ искорененіи высокомѣрныхъ воззрѣній гордыхъ шраваковъ; особенно они исполняютъ парамиту мудрости и въ 1 мигъ пріобрѣтаютъ 100000000000 самади и прочее въ томъ же родѣ.

Названіе 7-й области—«далеко ушедшая»; ее такъ называютъ по отношенію къ той области, гдѣ только лишь вступаютъ на путь созерцанія; бодисатвы, находящіеся въ этой области, по большей части дѣлаются царями тенгріевъ, по имени, властвующихъ надъ превращеніями другихъ; они искусны въ приведеніи къ ясному уразумѣнію шраваковъ и пратьекабуддъ; особенно они исполняютъ парамиту искусныхъ средствъ и въ 1 мигъ пріобрѣтаютъ 100000000000000 самади и прочее въ томъ же родѣ.

Названіе 8-й области—«непоколебимая»; ее непоколебимой называютъ по причинѣ отсутствія колеблемости въ усердіи относительно признаковъ и въ усердіи безъ признаковъ; находящіеся въ этой области бодисатвы большею частію перерождаются въ царя тенгріевъ Есруа, владыку 1-го тысячемірія; они непобѣ-

димы въ усвоеніи смысла архатовъ и пратьекабуддъ; чуждые превратныхъ понятій о всѣхъ вещахъ, они погружаются внутрь себя съ мыслію, что сущность (ихъ) подобна эфиру [37]); въ особенности они исполняютъ парамиту благожеланій; въ 1 мигъ пріобрѣтаютъ 10000000000000000 самади и прочее въ томъ же родѣ (и порядкѣ).

Названіе 9-й области—«хорошо просвѣщенная»; такъ [38]) она называется потому, что у ея обитателей есть хорошая способность распознавать умомъ все до детальностей; бодисатвы этой области большею частію перерождаются въ Есруа, начальника 2-го тысячеміpія; они неизмѣримо мудры въ отвѣтахъ вопрошающимъ, но гораздо болѣе они (искусны) въ пониманіи 4 истинъ, каждой въ отдѣльности. Какія эти 4 (истины)? Эти 4 суть: пониманіе всякаго ученія, пониманіе всякаго смысла, пониманіе всякаго слова и пониманіе всякаго значенія; особенно они исполняютъ парамиту силы и въ теченіе 1 мгновенія пріобрѣтаютъ, какъ пылинки, безчисленные 100000000 самади и прочее въ томъ же порядкѣ.

Названіе 10-й области—«облако ученія»; облакомъ ученія называютъ потому, что она, подобно облаку, испускающему дождь, подавляетъ въ существахъ нечистоту страстей; находящіеся въ этой области бодисатвы большею частію дѣлаются махешварами, начальниками надъ тенгріями, царями тенгріевъ, находящихся въ чистой области; они, принявъ видъ будды, могутъ преподать ученіе всѣмъ шравакамъ и пратьекабуддамъ, находящимся въ низшихъ областяхъ, бодисатвамъ—Есруа, Хормустѣ и охранителямъ міра; въ особенности они исполняютъ парамиту премудрости и являются повсюду, производя различныя превращенія изъ каждой скважины желтыхъ волосъ [39]).

---

[37]) Буквально: подобно небу.

[38]) Пространно: хорошо просвѣщенная.

[39]) Подъ желтыми волосами разумѣются мелкіе, свѣтлорусые волоски на тѣлѣ, которые выходятъ изъ-подъ тѣла.

*

Выше этой области бодисатвъ называютъ еще 13 областей, открывающихъ 3 способами тѣло будды. Такъ называемыя «воздаяніе и дѣла» безъ (всякаго) усердія существъ посредствомъ (ихъ) тѣла, слова и сердца принесутъ (имъ) пользу во время явленія совершеннаго будды.



БУДДІЙСКОЕ МІРООБРАЗОВАНІЕ.

Вопросъ о томъ, откуда и какимъ образомъ произошелъ міръ, интересуетъ почти каждую личность, и каждый народъ по своему отвѣчаетъ на этотъ вопросъ. Какимъ-то исключеніемъ, какою-то аномаліею въ этомъ случаѣ является одинъ только буддизмъ, прямо игнорирующій этотъ вопросъ, по крайней мѣрѣ въ первоначальномъ своемъ видѣ.... И вотъ, какъ-бы взамѣнъ этого, въ буддизмѣ развивается ученіе о періодическомъ разрушеніи міровъ и новомъ ихъ обновленіи. «Существа и міры отъ вѣчности находятся въ круговращеніи возобновленія и разрушенія», говоритъ буддійскій катихизисъ. Въ этой краткой формулѣ заключается вся суть буддійскаго ученія о мірахъ. Главная его цѣль—засвидѣтельствовать неустойчивость всего существующаго, показать отсутствіе въ вещахъ всякой субстанціональности и вѣчности. Въ буддизмѣ нѣтъ ни бога, ни духа, ни матеріи, какъ первоснованія міра. Они чужды буддизму, потому что вносили бы разладъ во все буддійское міровоззрѣніе о невѣчности и неустойчивости существующаго. Если что̀ и есть вѣчнаго, то это только самое міровращеніе, актъ движенія и измѣненія, процессъ смѣны. Все, что̀ существуетъ, существуетъ только въ этой смѣнѣ, въ процессѣ и прогрессѣ биванія, въ связи причинъ и слѣдствій. Только смѣна не имѣетъ никакой причины, а также никакого начала, такъ какъ всякая причина должна опять имѣть причину, а, слѣдовательно, должна заключаться въ

самой смѣнѣ. Говоря иначе, существуетъ только вѣчное бываніе, но нѣтъ никакого вѣчнаго бытія. Въ концѣ концовъ буддистъ отчаивается найти себѣ выходъ и представляетъ эту смѣну, какъ колесо, которое вертится отъ вѣчности. Наглядно этотъ процессъ круговращенія буддисты объясняютъ такимъ образомъ. «Вотъ», говорятъ они, «зерно; изъ зерна выростаетъ дерево; дерево приноситъ плоды; плодъ содержитъ въ себѣ зерно; зерно даетъ опять дерево» и т. д. Или: «птица кладетъ яйцо; изъ яйца является птица; эта птица кладетъ опять яйцо; изъ яйца выходитъ опять птица и т. д. до безконечности». Подобный же процессъ, заключаютъ они, происходитъ съ мірами. Поэтому, если мы спросимъ буддиста, откуда явился міръ? то онъ отвѣтитъ: «изъ болѣе ранняго погибшаго міра». Не удовлетворяясь такимъ отвѣтомъ, мы, разумѣется, зададимъ ему и слѣдующій вопросъ: откуда же явился этотъ болѣе ранній погибшій міръ? и истинный буддистъ, нисколько не затрудняясь, отвѣтитъ: «изъ еще болѣе ранняго» и т. д. въ безконечность. Однимъ словомъ, отвѣтомъ онъ подтвердитъ то, что уже высказано нами, а именно: мы всякій разъ можемъ узнать только смѣну явленій, но никакъ не конечную причину ихъ. 1000 тысячъ міровъ, говоритъ буддистъ, являются и исчезаютъ, снова занимаютъ свое мѣсто и снова разрушаются и именно такимъ образомъ, что болѣе ранній міръ всегда носитъ въ себѣ зародышъ болѣе поздняго, такъ что въ самомъ разрушеніи уже лежатъ основанія обновленія, подобно тому какъ въ яйцѣ лежитъ зародышъ птицы, въ птицѣ же зародышъ яйца. «Такъ», заключаетъ буддистъ, «было всегда, такъ всегда и будетъ».

Какимъ же образомъ, по буддійскому представленію, происходятъ міровые перевороты? Раньше мы сказали, что перевороты происходятъ періодически, періоды эти у буддистовъ извѣстны подъ именемъ калпъ (Монг. «галаб»). Это, такъ сказать, общее названіе. Полная же продолжительность міровой революціи отъ начала

до конца, т. е., періодъ 1-го появленія міра до его уничтоженія и до начала новаго міра называютъ «великою калпою» (махакалпа). Каждая великая калпа распадается на такъ называемыя 4-ре асонкья-калпы, изъ которыхъ двѣ отрицательныя и двѣ положительныя. Во время первой вселенная начинаетъ разрушаться, во время второй—разрушеніе это продолжается, съ наступленіемъ третьей міръ начинаетъ обновляться и наконецъ въ продолженіе четвертой вселенная получаетъ полную устойчивость. Вслѣдствіе этого первая асонкья называется калпою разрушенія (Монг. «эбдерекюй-галаб»)[40]) или уничтоженія; вторая—калпою продолженія уничтоженія, иначе пустою калпою (М. «хогосун-галаб»); третья—калпою возстановленія (М., «токтохой-галаб»)[41]) и четвертая—калпою продолженія возстановленія или калпою устойчивости (М., «орошихой-галаб»)[42]). Въ свою очередь каждая изъ 4-хъ асонкья-калпъ подраздѣляется на 20 малыхъ или промежуточныхъ калпъ (малыхъ или «думдаду-галаб»), такъ что каждая великая калпа заключаетъ въ себѣ такимъ образомъ 4-ре асонкья-калпъ или 80 калпъ промежуточныхъ.

Міроразрушеній, по буддійскому понятію, существуетъ 3 рода по качеству тѣхъ факторовъ, которые принимаютъ въ нихъ участіе, а именно: 1-й родъ разрушенія происходитъ чрезъ огонь, 2-й чрезъ воду и 3-й чрезъ вѣтеръ. Продолжительность ихъ одинакова. Начало каждаго разрушенія возвѣщается за сто тысячъ лѣтъ. Для этой цѣли на землю посылается одинъ изъ девъ, который вразумляетъ людей принести покаяніе, совѣтуетъ избѣгать 5-ти великихъ грѣховъ: (1-й) не умерщвлять живыхъ существъ, (2-й) не воровать, (3-й) не нарушать цѣломудрія, (4-й) не употреблять опьяняющихъ напитковъ и (5-й) подавать милостыню, что-

---

[40]) Въ монгольской христоматіи Ковалевскаго пишется: «Эбдэрэкӱ», см. ч. I стр. 258, 334, 367, 543 и 2 ч. стр. 314, 325, 591.

[41]) Ibid. написано: «токтаху», см. 2 ч., стр. 314.

[42]) Ibid. написано: «орошиху», см. 2 ч. стр. 314.

бы такимъ образомъ быть способными вознестись до высшихъ небесъ и освободиться отъ грозящей гибели. Люди, внемлющіе этимъ совѣтамъ, перерождаются въ высшія небеса, а родъ человѣческій рѣдѣетъ. Послѣ 100000 лѣтъ начинается міроразрушеніе.

Разрушеніе чрезъ огонь.

Разрушеніе чрезъ огонь происходитъ такимъ образомъ: прежде всего въ атмосферахъ рождается великое облако, появленіе котораго и обозначаетъ начало наступленія 1-го фазиса. Тогда начинается дождь, но дождь скоро прекращается и облако исчезаетъ, вслѣдствіе того, что появляются три солнца, а затѣмъ 12-ть солнцевъ, отъ сильной жары которыхъ вселенная обратится въ раскаленную печь. Такъ какъ всѣ водные источники тогда начнутъ испаряться, «алтанъ-мекля» (золотая лягушка), которая держитъ на себѣ всю вселенную, оставшись безъ воды, начнетъ шевелиться, отчего начнутся сильныя землетрясенія, а въ концѣ концовъ вся вселенная разрушится, когда сія чудовищная лягушка переворотится кверху; вотъ тогда-то всѣ солнца померкнутъ и начнется охлажденіе вселенной для новаго возрожденія.

Разрушеніе чрезъ воду.

Первые моменты водяной катастрофы оказываются сходными съ тѣми же моментами уничтоженія міра чрезъ огонь. И здѣсь, какъ и тамъ, прежде всего на землѣ является съ своими предостереженіями одинъ изъ девъ, точно также послѣ этого протекаетъ 100000 лѣтъ, вслѣдъ за которыми появляется то великое облако, за которымъ начинается разрушеніе, такъ какъ изъ него льетъ послѣдній плодотворный дождь. Но дождь смѣняется засухой, которая въ данномъ случаѣ какъ и при разрушеніи міра чрезъ огонь, производитъ въ существахъ нравственный переворотъ, благодаря

которому они начинаютъ возноситься въ болѣе высокія сферы неба. Послѣ сего послѣдовательно зарождается нѣсколько облаковъ, изъ которыхъ льетъ дождь, обладающій ядовитою способностію вытравливать все, на что̀ только онъ попадаетъ. Первоначально дождевыя капли, падающія изъ облаковъ, небольшаго размѣра; но мало-по-малу съ теченіемъ времени онѣ достигаютъ величины пальмоваго листа, въ концѣ же концовъ увеличиваются до 1000 кв. миль. Съ увеличеніемъ размѣра дождевыхъ капель, увеличивается и ихъ ѣдкость. Тогда все погибаетъ до 2-й діаны. И этотъ процессъ продолжается 20 промежуточныхъ калпъ, послѣ которыхъ начинается опять новая калпа.

Разрушеніе чрезъ вѣтеръ.

Послѣ предостереженія девы, неизбѣжнаго облака и льющаго изъ него дождя изъ глубины подземнаго эфира поднимается страшная буря. Дѣйствіе ея первоначально, впрочемъ, не велико, не сильнѣе обыкновеннаго вѣтра, только поднимаетъ пыль и песокъ, но затѣмъ, постепенно дѣлаясь яростнѣе, она начинаетъ вырывать съ корнемъ деревья и камни и наконецъ увеличивается до того, что разбрасываетъ горы, а въ заключеніе разрушаетъ и исполинскую гору Сумеру [43]), на которой держится вся вселенная, такъ какъ подъ сей горой находится миѳическая лягушка «алтанъ-мекля». Въ продолженіе 20 промеж. калпъ буря бушуетъ съ такою силою, что къ концу концовъ не остается ни одного атома цѣлымъ до 3-й діаны формъ

Періодъ устойчивости разрушенія.

Въ этотъ періодъ міры представляютъ собою не что иное, какъ совершенную пустоту и мракъ — безъ воздуха и свѣта, безъ солнца и луны, дня и ночи, что̀

[43]) Въ монгольской христоматіи Ковалевскаго пишется: «Сумэру», см. 1 ч. стр. 267, 277, 278, 328, 337; 2 ч. стр. 224, 304, 368 и 570.

и продолжается 20 промежуточныхъ калпъ; послѣ чего начинается періодъ возстановленія міра. Въ пустотѣ чрезъ вѣтеръ зарождается облако, изъ котораго льетъ дождь, мало-по-малу наполняющій собою все огромное пространство погибшихъ міровъ, при чемъ вся масса дождевой воды поддерживается вѣтромъ какъ бы въ сосудѣ. Такое наводненіе продолжается до тѣхъ поръ, пока не достигнетъ до 3-й діаны. Съ окончаніемъ дождя вода начинаетъ постепенно высыхать и, такъ какъ надъ водяною поверхностію продолжаетъ еще носиться буря, то шагъ за шагомъ на ней отдѣляются твердыя частицы, какъ сливки на молокѣ, или ледъ на водѣ. На золотой поверхности сначала выростаетъ дерево «Боди»[44]) и около него лотусъ, символически, посредствомъ своихъ цвѣтовъ, означающій, сколько въ семъ періодѣ должно явиться буддъ, и такъ далѣе продолжается образованіе міровъ до 1-й діаны.

Періодъ заселенія.

Періодъ заселенія начинается съ того, что небожители 3-й діаны перерождаются на землѣ. Вслѣдствіе прежней своей добродѣтельной жизни первоначально они обладаютъ еще всѣми совершенствами и даже по тѣлу, которое у нихъ свѣтоноснѣе солнца, луны и другихъ свѣтилъ, почему вселенная пока еще и не нуждается въ нихъ, т. е., въ свѣтилахъ. Обладая высшими способностями, существа совершенно свободно путешествуютъ по воздуху и не испытываютъ нужды въ пищѣ, которую для нихъ составляютъ радость и духовное созерцаніе. Вообще между ними незамѣтно ничего такого, что обличало бы въ нихъ людей съ ихъ недостатками и страстями: среди нихъ даже нѣтъ различія половъ; самое приличное названіе, какое могло быть къ нимъ приложено, это общее названіе

[44]) У Ковалевскаго оно называется: «Боди-модонъ»; такъ-такъ Шакьямуни на 30-мъ году подъ нимъ позналъ высшую мудрость, предавшись богомыслію. См. 2 ч. стр. 237 и 539.

«существа»; но такое состояніе продолжается недолго [45]). Съ появленіемъ особаго растенія, сокъ котораго придется имъ случайно вкусить, въ тѣлѣ существъ появится страсть къ пищѣ. Пристращаясь къ ней все болѣе и болѣе, они незамѣтно теряютъ свою легкость и свѣтовидность, вслѣдствіе чего является необходимость въ свѣтилахъ для освѣщенія земли. Но такъ какъ увлеченіе пищею сравнительное, т. е., одни изъ нихъ наѣдаются мало, другія же много, то образуется среди нихъ нравственное несовершенство съ его неизбѣжными спутниками: гордостью и постоянными раздорами. Между тѣмъ земля перестаетъ произращать сокъ и на мѣсто его появляются грибы, которые въ свою очередь смѣняются масломъ и наконецъ рисомъ. Рисъ этотъ имѣетъ то свойство, что собранный вечеромъ, на утро выростаетъ снова. Существа съ особенною жадностію устремляются на него и получаютъ себѣ здѣсь нравственную смерть. У нихъ появляется половая страсть, такъ какъ являются мужчины и женщины. Они чрезъ совокупленія производятъ потомство, изъ котораго образуются семейства; является необходимость въ домахъ и во всѣхъ принадлежностяхъ семейной человѣческой жизни. Потребность въ пропитаніи себя и своего семейства развиваетъ въ нѣкоторыхъ личностяхъ хищные инстинкты, обнаруживающіеся въ томъ, что они стараются собрать себѣ растеній болѣе, чѣмъ сколько имъ нужно. Поэтому для охраны себя и собственности отъ хищниковъ и для разбора споровъ они выбираютъ себѣ короля; отсюда являются касты или сословія. Первоначально жизнь человѣческая была «безъ счета», но съ увеличеніемъ нравственнаго упадка людей и жизнь ихъ упадаетъ до 80,000 лѣтъ. Уже теперь многіе порочные люди перерождаются по смерти въ разрядъ звѣрей, а потомъ и въ адскихъ жителей; при концѣ же нынѣш-

---

[45]) Слово: «недолго» съ буддійской точки зрѣнія нужно понимать относительно. Недолго можетъ простираться до нѣсколькихъ десятковъ тысячъ лѣтъ.

ней калпы жизнь человѣческая дойдетъ до 10-лѣтняго возраста.

Періодъ устойчивости.

Такое свое названіе сія калпа получила отъ того, что въ теченіе ея продолжительность жизни людей колеблется въ совершенно одинаковыхъ размѣрахъ отъ 80000 до 10 лѣтъ и такимъ образомъ остается въ равновѣсіи. Это колебаніе проходитъ по всѣмъ 20 промежуточнымъ калпамъ и притомъ въ чередующемся порядкѣ. Такъ, если въ 1-ю промежуточную калпу слѣдовало пониженіе жизни людей съ 80,000 на 10 лѣтъ, то въ слѣдующую должно слѣдовать возрастаніе съ 10 до 80,000 лѣтъ, въ 3-ю должно слѣдовать опять пониженіе, въ 4-ю увеличеніе и т. д. въ продолженіе всѣхъ 20 промежуточныхъ калпъ. Неодинаковая продолжительность жизни людей ставится буддистами въ полную зависимость отъ нравственнаго состоянія существъ и имъ обусловливается. Пониженіе и повышеніе числа людей въ этомъ случаѣ прямо пропорціонально увеличенію или уменьшенію среди людей добродѣтели и нравственности. Въ эту же калпу воплощаются будды. Смотря по количеству ихъ, калпа получаетъ то или другое названіе. Такъ, напримѣръ, когда является 1-й будда, она называется «Сара-калпа», когда 2-й «Монда-калпа», когда 3-й «Вара-калпа», когда 4-й «Сара-монда-калпа», и когда 5-й «Будда-калпа». Между прочимъ въ теченіе калпы нынѣшняго міра, въ которомъ мы живемъ, буддъ должно явиться 5: четыре изъ нихъ уже явились, 5-й же ожидается.

Продолжительность міровыхъ переворотовъ.

Чрезъ всѣ 3 рода разрушенія, т. е. чрезъ огонь, воду вѣтеръ, міръ проходитъ въ продолженіе 64 махакалпъ. Спрашивается, послѣ 64 разрушенія будутъ

ли продолжаться еще такія же разрушенія и 64-я будетъ ли послѣднею калпою? Буддійскіе источники обходятъ этотъ вопросъ молчаніемъ, что̀ и даетъ нѣкоторымъ изслѣдователямъ буддизма поводъ думать, что 64 маха-калпою процессъ разрушенія долженъ вполнѣ закончиться. Но это едва-ли вѣрно, потому что гдѣ нѣтъ начала, тамъ, разумѣется, не можетъ быть и конца. Положимъ, что въ буддизмѣ проводится ясная мысль, что существа должны быть спасены отъ круговращенія, рожденія и смерти, при чемъ, конечно, должно быть уничтожено и самое основаніе для дальнѣйшаго бытія міра; но мысль эта никогда неосуществима. Для доказательства, что міръ, по буддійскому воззрѣнію, не можетъ быть совсѣмъ уничтоженъ, мы представимъ еще нѣкоторыя соображенія. Прежде всего нельзя не обратить вниманія на то, что часто въ буддизмѣ повторяющееся выраженіе: «прошли уже многія тысячи безчисленныхъ калпъ» ясно указываетъ, что міръ разрушался болѣе, чѣмъ 64 раза. Далѣе, въ буддійскихъ книгахъ никогда нельзя встрѣтить указанія на то, чтобы въ калпу разрушенія уничтожились всѣ маха-калпы, а слѣдовательно и всѣ міры. Наконецъ, за то же положеніе о безконечности міроразрушеній говоритъ и то обстоятельство, что даже въ самую сильную калпу разрушеній чрезъ вѣтеръ всегда остаются цѣлыми 4-я діана міра формъ и весь безформенный міръ, которые и служатъ зародышами будущаго обновленія вселенной.

Причина періода разрушенія и обновленія міровъ.

Сила эта не богъ, не промыслъ, не міровая душа, не матерія, но судьба, судьба, понимаемая не въ смыслѣ слѣпаго случая, но въ смыслѣ извѣстнаго, опредѣленнаго закона нравственнаго возмездія. Первоначальный буддизмъ всѣмъ своимъ существомъ стремится доказать ту мысль, что онъ не знаетъ никакого въ себѣ самомъ заключеннаго міроваго порядка,

но видитъ его лишь въ зависимости отъ моральнаго закона. Буддизмъ проповѣдуетъ: «существа предполагаютъ міръ», почему строго по-буддійски нельзя говорить: «міры и существа», но «существа и міры». Существа индивидуумовъ составляютъ поэтому въ буддизмѣ сердца міра. Судьбу буддійскую поэтому ближе всего можно опредѣлить такимъ образомъ: она есть продуктъ нравственной заслуги и грѣховнаго долга одушевленныхъ существъ. По буддійскому понятію, вслѣдствіе закона душепереселенія всякій поступокъ—хорошій-ли, дурной-ли—все равно производитъ свои слѣдствія чрезъ безконечные періоды времени и даже послѣ 100000 калпъ приноситъ свой неизбѣжный плодъ. Другими словами: жизнь индивидуума—его счастіе или несчастіе; скорбь или радость, рожденіе или смерть всегда являются ничѣмъ инымъ, какъ результатомъ всѣхъ даннаго лица дѣяній, совершенныхъ въ болѣе раннихъ перерожденіяхъ. Эта-то сила дѣйствуетъ и движетъ міромъ: его разрушеніе и обновленіе есть слѣдствіе нравственной заслуги и грѣховнаго долга всѣхъ одушевленныхъ существъ. Всякое разрушеніе, сказано было прежде, носитъ въ себѣ вмѣстѣ и зародышъ обновленія. Однако этотъ зародышъ нужно понимать не матеріально, какъ сѣмя, которое разбрасываютъ погибшіе міры, а также и не какъ отблескъ или идею, отражаемую прежними образами и формами: зародышъ этотъ лежитъ въ нравственномъ состояніи существъ. Разрушенныя области діаны и міръ желаній происходитъ поэтому не чрезъ эволюцію и не чрезъ лучеиспусканіе верхнихъ небесъ, но чрезъ силу моральной заслуги и грѣховнаго долга индивидуумовъ. Эта сила и есть то, что̀ происходитъ въ пустомъ пространствѣ: сначала вѣтеръ, затѣмъ воздухъ и въ концѣ концовъ міръ діанъ и матерія. Въ какомъ же, спрашивается, отношеніи находятся между собою сила нравственной заслуги и сила грѣховнаго долга при обновленіи и разрушеніи міровъ? Есть ли, говоря иначе, погибель міра слѣдствіе грѣха, а

обновленіе результатъ добродѣтели, или наоборотъ, или, наконецъ, можетъ быть, обѣ эти силы принимаютъ совершенно одинаковое участіе какъ въ разрушеніи міровъ, такъ и въ ихъ обновленіи? Обыкновенно грѣху буддизмомъ приписывается разрушительная и уничтожительная сила, добродѣтели же, наоборотъ, обновляющая. Умножившійся грѣховный долгъ, часто читаемъ мы въ буддійскомъ номѣ[46]), есть истинная причина уничтоженія вселенной и умножившаяся заслуга добродѣтели истинная причина возстановленія ея. И, дѣйствительно, нѣкоторые факты говорятъ именно за этотъ взглядъ; такъ, напримѣръ, объ этомъ ясно свидѣтельствуетъ предостерегающій голосъ девы за 100000 лѣтъ, призывающій существа къ покаянію и обновленію. Однако же противоположное мнѣніе, т. е., что моральная заслуга дѣйствуетъ разрушительно, грѣховный же долгъ—возобновительно, имѣетъ для себя также достаточно основанія, если даже не болѣе предыдущаго. Оно не только подтверждается источниками, но и прямо слѣдуетъ изъ всего содержанія буддизма. По этому послѣднему, какъ мы знаемъ, бытіе, существованіе, реальность есть зло. Отсюда естественно, что и появленіе міра можетъ быть только вслѣдствіе грѣховности. Становясь на эту послѣднюю точку зрѣнія, историческій ходъ образованія каждой міровой революціи мы должны будемъ представить въ слѣдующемъ видѣ. Такъ какъ безчисленныя души, обитавшія во время пустой калпы въ областяхъ неразрушимыхъ діанъ, не смотря на то, что онѣ достигли извѣстной степени чистоты и добродѣтели, еще не вполнѣ очистились отъ грѣховъ, то поэтому онѣ снова должны начинать процессъ обновленія и очищенія. Собственное ихъ грѣховное желаніе и производитъ міръ чувственности и желанія. Первоначально существа остаются на землѣ еще добродѣтельными, но съ теченіемъ

[46]) Законѣ.

времени все болѣе и болѣе погружаются въ чувственность. Для спасенія ихъ изъ узъ матеріи въ калпу устойчивости являются будды и, благодаря преподанному ими ученію, грѣхъ начинаетъ уступать мѣсто добродѣтели. Могущество природы и бытія съ уменьшеніемъ грѣха также уменьшается и царство желанія такимъ образомъ все болѣе и болѣе пустѣетъ, пока, наконецъ, за исключеніемъ скептиковъ и невѣрующихъ, всѣ обитатели его не сдѣлаются способными и достойными переродиться въ область высшихъ діанъ. Матерія вслѣдъ за исчезновеніемъ своихъ обитателей теряетъ свой базисъ, свою устойчивость, смыслъ и цѣль своего существованія и потомъ подвергается уничтоженію. Но эти два взгляда буддійскихъ писателей разныхъ школъ не противорѣчатъ другъ другу, но находятся въ согласіи. Если, съ одной стороны, земля и остальныя низшія страны міра желанія и діаны вызываются къ бытію чрезъ грѣшныя дѣла, то, съ другой стороны, этому же вполнѣ можетъ содѣйствовать общая нравственная заслуга индивидуумовъ, нуждающихся въ очищеніи и окончательномъ спасеніи отъ грѣха, что̀ возможно не иначе, какъ только при существованіи міра. Оба взгляда въ этомъ случаѣ вполнѣ совпадаютъ. Міровые перевороты такимъ образомъ въ полномъ своемъ теченіи и въ частныхъ фазисахъ являются результатомъ грѣховнаго долга и также нравственной заслуги существъ. Въ частности буддійское сочиненіе «Йиртинцуйнъ-толи» [47]) (Зерцало вселенной) трактуетъ слѣдующимъ образомъ о мірообразованіи вселенной. Авторъ «Йиртинцуйнъ-толи» свое сочиненіе начинаетъ такимъ образомъ: «молюсь тебѣ, добродѣтельный Джак-Садун; ты своей св. силой распространялъ ученіе всемогущаго бурхана Бакши, обладающаго несравненнымъ

---

[47]) Хотя Ковалевскій въ монгольской христоматіи пишетъ: «Іиртынцу», см. 2 ч. стр. 472; или: „Іиртынцуйнъ", см. стр. 488 и 551. Калмыки же въ разговорной рѣчи произносятъ: «йиртемчи», какъ у насъ дальше и пишется.

могуществомъ среди тѣхъ, которымъ суждено слышать св. ученіе его».

Нынѣ, прочитавъ о происхожденіи міра изъ свящ. книги «Сангійн—Номъ» и изъ другихъ книгъ, передаю слѣдующее: міръ дѣлится на Саба-Йиртемчи и Шиме-Йиртемчи. Въ началѣ существовали 3 стихіи: земля, вода и свѣтъ; изъ нихъ и составился міръ видимый и невидимый.

ОБРАЗОВАНІЕ «САБА—ЙИРТЕМЧИ»

(внѣшняго міра).

По счастію людей и живыхъ существъ, въ пустомъ пространствѣ, плотно сгущаясь, образовался вѣтеръ, который имѣлъ въ толщину 1,600,000 миль и въ ширину 170,000,000 м. На поверхности вѣтра сгустилось золотое облако и вслѣдствіе дождя образовалась вода. Вода эта—1,120,000 м. глубины и 1,203,450 м. ширины. Часть ея, на протяженіи 320,000 м., принявши золотой видъ, выдѣлилась и на ней образовался міръ видимый (т. е. земля), который въ ширину имѣетъ 1,203,450 м., въ окружности же 3,601,350 м. Надъ землею, сгущаясь, образовалась куча облаковъ и вслѣдствіе сильнаго дождя на сушѣ образовался великій океанъ. Съ 10 сторонъ поднялся вѣтеръ и океанъ взволновался, вслѣдствіе чего среди его образовалась гора Сӧмӧр [48]) изъ 4 драгоцѣнностей: южная сторона ея серебряная, западная лучезарная (изумрудная), сѣверная лазуревая (стеклянная) и восточная золотая. Гора эта простирается на 80,000 м. въ воду и на столько же надъ ея поверхностію. Окружена она золотыми горами, изъ которыхъ 1-я имѣетъ 40,000 м. высоты, 2-я 20,000, 3-я 10,000, 4-я 5000, 5-я 2500, 6-я 1250 и 7-я 625 м. Внѣ этихъ 7 горъ расположена гора подъ

[48]) Ковалевскій въ своей христоматіи пишетъ «Сумэру», см. ч. 1, стр. 267, 277, 328,337 и 2 ч., стр. 224, 304, 368 и 570; хотя онъ же на 277—278 стр. пишетъ: «Сумбуръ», иначе «Сумбэръ» и «Сумэръ», а на 337 стр. даже «Мэру», какъ Санскритское слово, но калмыки говорятъ: «Сумеру» (см. стр. 88 и 89).

именемъ «газада-тӧмӧр-ула» (внѣшняя желѣзная гора); высота ея такова, какова общая сумма высотъ 7-ми золотыхъ горъ. Разстояніе горъ другъ отъ друга таково: 1-я гора, ближайшая къ Сӧмӧр, отстоитъ отъ нея на 220,000 м., 2-я на 440,000 отъ 1-й, 3-я на 500,000 отъ 2-й, 4-я на 530,000 отъ 3-й, 5-я на 545,000 отъ 4-й, 6-я на 525,000 отъ 5-й и 7-я на 555,000 отъ 6-й. Между 7-мью золотыми горами находится по 1-му океану «увеселенія»; изъ нихъ 1-й въ ширину имѣетъ 80,000 м., 2-й 40,000, 3-й 20,000, 4-й 10,000, 5-й 5,000, 6-й 2,500 и 7-й 1,250 м. Разстояніе между океанами слѣдующее: 1-й отстоитъ отъ 2-го на 240,000 м., 2-й отъ 3-го на 480,000 м., 3-й отъ 4-го на 520,000, 4-й отъ 5-го на 540,000 м., 5-й отъ 6-го на 550,000 м. и 6-й отъ 7-го на 555,000 м. Эти океаны служатъ мѣстомъ для прогулки владѣтеля водянаго царства, почему они и получили имя «7 океановъ увеселенія». Вода океановъ имѣетъ 7 различныхъ вкусовъ: прохлаждающій, услаждающій, веселящій, безцвѣтный, безъ запаха, безвредный и полезный пьющимъ. На правой сторонѣ горы «Сӧмӧр» лежитъ страна подъ названіемъ «Замбу» [49]), имѣющая форму лопатки, три края которой въ 2,000 м., край же, обращенный къ желѣзной горѣ, въ 3 м. и 4 вер. Здѣсь растетъ дерево подъ названіемъ «Замбу-барки», отъ чего страна эта и получила названіе «Замбу». На востокъ отъ «Сӧмӧр» лежитъ страна «Ӱлемджи-бейете», имѣющая форму бурки; три края ея таковы же, какъ и у Замбу; край же, обращенный къ желѣзной горѣ, простирается на 350 м. Жители этой страны обладаютъ очень красивымъ видомъ и имѣютъ тѣло на локоть болѣе, чѣмъ жители Замбу, почему она получила имя «Улемджи-бейете» (больше на локоть имѣющій тѣло). На западъ отъ «Сӧмӧр» лежитъ страна «Ӱкӱр-эдлекчи», имѣющая форму круга; въ ширину она 250 м., въ окружности же 7500 м. Жители ея занимаются разведеніемъ коровъ, почему она и полу-

[49]) По монгольски: «Джамбу», см. Христ. Ковалевскаго, стр. 286 первой ч. и стр. 496, 368, 369 и 546. Эта страна находится на югѣ отъ г. «Сӧмӧр».

чила имя «Ӱкӱр-эдлекчи» (наслаждающій коровами). На сѣверъ отъ Сӧмӧр лежитъ страна Му-дуту, имѣющая форму квадрата; каждая изъ сторонъ ея въ 2000 м. Каждому изъ жителей ея за недѣлю до смерти съ неба слышатся страшныя слова: «ты умрешь», почему и страна эта получила имя «Му-дуту»[50]) (страшный голосъ, съ зловѣщими словами). Вышеписанныя 4 страны составляютъ великія части свѣта, но существуютъ еще 8 малыхъ странъ; расположены онѣ такимъ образомъ, что между 2 большими приходится по 2 малыхъ; форма ихъ та же, что и у большихъ; изъ нихъ страна, находящаяся на сѣверѣ отъ Замбу, принадлежитъ населенію, обладающему громадной силой; прочія же населены обыкновенными людьми.

Описаніе Замбу.

Въ центрѣ «Замбу» находится индійскій храмъ— «Очир», гдѣ собираются бурханы для распространенія св. ученія. Къ в. отъ этого храма находятся 9 большихъ черныхъ горъ, а за ними снѣжная гора, по имени «Десе», окруженная 1300 бодисатвами, во главѣ которыхъ стоитъ всемогущій бурханъ—«Гашунгорху» [51]); налѣво отъ снѣжной горы находится великій океанъ, не соединяющійся ни съ чѣмъ. Вода въ немъ имѣетъ 8 различныхъ вкусовъ, форма его квадратная, въ ширину и длину онъ имѣетъ 50 м., среди его растетъ дерево Замбу-барки съ многочисленными цвѣтами. Здѣсь можно найти все, что̀ нужно человѣку, здѣсь даже тенгріи находятъ для себя прекраснаго вкуса пищу. Къ ю. отъ этого океана находится серебряная скала, имѣющая форму слоноваго хобота; изъ скалы этой беретъ начало рѣка «Гангъ» и течетъ направо, по направленію къ ю., сдѣлавши предварительно 7 обо-

50) По монгольски: «Магу дагуту», см. ibid. стр. 368 второй части.

51) Его изображаютъ среди пламени держащимъ въ правой рукѣ ламскій жезлъ, а въ лѣвой колокольчикъ, и почитаютъ его могущественнымъ защитникомъ людей и вѣры, такъ объяснилъ нынѣ покойный бакша Большедербетовскаго улуса Санджи Яновъ.

*

ротовъ вокругъ скалы, откуда она выходитъ. Къ в. отъ океана находится золотая скала, форма которой похожа на клювъ орла; отсюда беретъ начало рѣка «Саду» и течетъ по направленію къ в., сдѣлавши 7 оборотовъ вокругъ той же скалы. Къ с. отъ океана находится скала изумрудная, форма которой напоминаетъ голову лошади; отсюда беретъ начало рѣка «Баджи» и течетъ по направленію къ с., сдѣлавши 7 оборотовъ вокругъ сей скалы. Къ з. отъ океана находится стеклянная скала, по формѣ похожая на ротъ льва; изъ этой скалы беретъ начало рѣка «Шида» и течетъ по направленію къ з., сдѣлавши 7 оборотовъ вокругъ скалы. На разстояніи 10 м. отъ этой рѣки къ з. находится гора, издающая запахъ «кюджи» (мирты). Тутъ же находится царь деревьевъ, по имени «Сала», окруженный со всѣхъ сторонъ маленькими деревьями, а также большое озеро «Долин-акчи», вода котораго имѣетъ вкусъ меда; по берегамъ его растетъ множество прекрасныхъ цвѣтовъ «Утпала» (въ родѣ лотоса). Здѣсь обитаетъ слонъ «Маши-бату», на которомъ во время войны возсѣдаетъ Хормуста тенгрій, съ 8000 небольшими слонами; видъ его бѣлый, голова красная съ 6-ю клыками; величина его—1 м. и 4 версты, длина—2 м. и 4 версты и ширина 1 м. Въ зимнее время въ теченіе 4 мѣсяцевъ онъ пасется на золотой скалѣ, весной въ теченіе 4 мѣсяцевъ—на берегу озера «Долин-акчи» и лѣтомъ 4 мѣсяца подъ тѣнью дерева «Сала». Кромѣ индійскаго храма «Очиръ», гдѣ всемогущій «Шакья-муни» проповѣдывалъ «номъ» (законъ) о добрѣ, есть еще гора подъ названіемъ «Просвѣщенная», гдѣ онъ проповѣдывалъ ученіе о достиженіи нирваны, и еще есть 6 городовъ, гдѣ онъ проповѣдывалъ «святой законъ», и еще одна пятиугольная гора, гдѣ раньше жилъ Манджу-шири [52]).

[52]) Онъ изображается съ обнаженнымъ мечемъ премудрости въ правой рукѣ, а въ лѣвой съ цвѣткомъ лотоса, на которомъ помѣщена книга, какъ символами астрологіи и учености; поэтому калмыки молятся ему, какъ источнику божественнаго вдохновенія.

Направо отъ нихъ находится гора «свѣтозарная», гдѣ живетъ «Нидебер-ӯзӯкчи», къ с. же отъ него находится государство «Дакини» [53]), а къ в. государство «ясновидящихъ»; вообще на Замбу находится весьма много государствъ.

Государства, находящіяся на Замбу:

1) Государства обыкновенныхъ людей, 2) государства ассуровъ и 3) государства тенгріевъ.

Въ книгѣ подъ названіемъ «Боди-Мӯръ» [54]) сказано: внизъ отъ Замбу на разстояніи 32,000 м. находится царство ада, а отсюда на разстояніи 4000 в. внизъ— еще другія 7 адскихъ царствъ, имѣющія по 1 двери. Они окружены желѣзными стѣнами съ 4 дверями. Форма ихъ квадратная. Отсюда на разстояніи 32,000 м. находится мѣсто ада подъ названіемъ «цебюрту», а около него адъ «эдегеркю». Разстояніе ихъ другъ отъ друга—10,000 м. Къ в. отъ нихъ на разстояніи 2000 м. находятся еще 7 адскихъ царствъ. Во всякомъ изъ адовъ грѣшники мучатся какъ отъ жары, такъ и отъ холода. Подъ Замбу на разстояніи 500 м. находится царство биритовъ; здѣсь же находится 16-этажный желѣзный дворецъ, принадлежащій царю биритовъ и окруженный 36-ю государствами. У подошвы горы Сӧмӧр лежитъ государство ассуровъ съ садомъ, въ которомъ обитаютъ 2 слона, обладающіе громаднымъ ростомъ и силой. Обо всемъ упомянутомъ говоритъ добродѣтельный «Джак-Садун» [55]).

Ученіе о свѣтилахъ небесныхъ.

Солнце, луна и звѣзды вращаются вокругъ Сӧмӧр. Солнце въ ширину имѣетъ 133 м., въ толщину 50 м.

---

[53]) Дакини—женщины, одаренныя совершенствомъ буддійскимъ, имѣютъ великое вліяніе на людей, преданныхъ богомыслію и стремящихся ко святости.

[54]) Боди-мӯръ, по-русски, святой путь, или путь, ведущій къ боди. Эта книга, въ родѣ нашей библіи, въ праздникъ «Зула» обносится вокругъ хурула (капища).

[55]) Онъ считается за вдохновителя писателей.

4 вер. 222 саж. и 21 палецъ; ширина луны 50 м., окружность ея 150 м. Солнце и луна окружены золотой стѣной въ 4 вер. высоты, внутри которой расположенъ прекраснѣйшій лѣсъ и свящ. дерево «Галбаравасъ» и многочисленные цвѣты. Существуетъ много толкованій относительно изображенія, находящагося на лунѣ. Нѣкто объяснилъ его такъ: изображеніе это есть падающая на луну тѣнь рыбъ и лягушекъ, находящихся во внѣшнемъ океанѣ; по точному объясненію нома, распространенному бурханомъ «Джак-Садуномъ», оказывается, что всѣмъ извѣстный Богдо Шакья-муни, когда онъ переселился въ душу кита, былъ на столько щедръ, что дарилъ все, что имѣлъ, и даже жертвовалъ собою; въ виду этого, какъ примѣръ для всѣхъ, «Хормуста-тенгрій» и изобразилъ видъ кита на лунѣ. Что касается звѣздъ, то большія изъ нихъ въ ширину имѣютъ по 2 м. 2 в., маленькія же въ ширину по 1 в.; число всѣхъ звѣздъ достигаетъ 285,000,000.

Отчего дни бываютъ долгими и короткими?

На Замбу дни бываютъ короткими потому, что когда солнце идетъ отъ Замбу къ в., то увеличивается сила вѣтра, а отъ этого солнце скорѣе дѣлаетъ свое движеніе, и день становится короче. Долгими дни на Замбу бываютъ потому, что, при движеніи солнца отъ Замбу къ з., сила вѣтра уменьшается и солнце двигается медленнѣе, отчего и дни становятся долгими.

Причина убавленія и увеличенія луны.

Луна является въ уменьшенномъ видѣ потому, что, приближаясь къ материкамъ, покрывается ихъ тѣнью. Въ это время та часть луны, которая освѣщается солнцемъ, бываетъ видима; прочія же части, покрытыя тѣнью, невидимы. Въ увеличенномъ видѣ луна является потому, что, удаляясь отъ материковъ, дѣлается болѣе освѣщенною солнцемъ и такимъ образомъ является

въ большемъ видѣ. 15-го числа каждаго мѣсяца луна является въ полномъ видѣ вслѣдствіе того, что вполнѣ освѣщается солнцемъ.

О махараджахъ [56]).

Страны 4 махараджей расположены по 4 сторонамъ Сӧмӧр въ слѣдующемъ порядкѣ: на восточной ея сторонѣ живетъ ханъ, держащій въ рукѣ лодку, на з.— ханъ съ четками, на 3-й—ханъ, постоянно находящійся въ пьяномъ видѣ, и на 4-й— грозный ханъ и нѣсколько тенгріевъ.

О 33 тенгріяхъ.

Центръ вершины Сӧмӧр занимаетъ столица Хормусты-тенгрія [57]). Дома этой столицы сдѣланы изъ золота, земля же, на которой она стоитъ, до такой степени удобна и мягка, что если наступить на нее ногой, то она опускается, если же поднять ногу, то она снова выравнивается. Среди столицы красуется дворецъ Хормусты и при немъ садъ, въ коемъ обитаетъ красивый слонъ, бѣлаго цвѣта, съ красной головой, по имени «Газар сакикчійн кёбюн» [58]). Слонъ этотъ окруженъ 8000 меньшихъ слоновъ. Во время ѣзды на немъ самаго Хормусты, слонъ этотъ принимаетъ 33 головы, у каждой изъ которыхъ по 100 клыковъ, у каждаго клыка по 7 озеръ, у каждаго озера по 7 розъ, у каждой розы по 7 дѣвицъ—тенгріевъ и

---

[56]) Махараджей четыре; они обитаютъ подъ областію 33 тенгріевъ на 4 сторонахъ горы «Сӧмор» или Сумэру. Одинъ изъ нихъ Вайсравана имѣетъ пребываніе на сѣв. ст. горы и почитается повелителемъ якшосовъ, питающихся человѣческимъ мясомъ и кровію; 2-й Дрита-раштра на восточ. управляетъ Гандарвами, небесными музыкантами; 3-й Вирутака на юж. повелѣваетъ Махарагами; 4-й Вирупакша на зап. управляетъ Кага, драконами.

[57]) Хормуста или Хормусда (см. христ. Ковалевскаго ч. 1, стр. 267, 285, 340, 345 и 2 ч., стр. 226, 234, 235, 240, 267, 269 и 585) есть Владыка земли и глава 33 тенгріевъ; владычество его признаютъ надъ собою и 4 махараджи (ibid. 2 ч. стр. 269)

[58]) Сынъ охранителя земли. Во образѣ этого слона въ свое время явился будда Шакья-муни (см. ibid. ч. 2, стр. 226).

у 7 дѣвицъ по 7 служанокъ. На средней изъ головъ возсѣдаетъ Хормуста, а на прочихъ 32 сидятъ его приближенные вельможи. Всю эту массу сопровождаетъ 8000 человѣкъ прислуги, возсѣдающихъ на 8000 слонахъ. На разстояніи 20 м. къ з. отъ этихъ 4 садовъ находятся 4 великія земли, на ю.-в. же отъ столицы растетъ 1 большое дерево—«Хотоло-хурангу», имѣющее въ высоту 105 м. (подъ землею 5 м. и надъ землею 100 м.). Отъ цвѣтовъ этого дерева распространяется запахъ на 50 м. въ окружности. На с.-в. отъ столицы находится большой материкъ, гдѣ собираются тенгріи.

Выше 33 тенгріевъ на протяженіи 80,000 м. находятся еще 4 небесныхъ царства; внизу находится царство подъ именемъ «балдан-еце-хагацаксан» (отъ матеріи отдѣлившихся), выше его лежитъ царство тенгріевъ «баясхулангъ» (радующихся), еще выше—«хубилгаксанъ-эдлекчи» (перерожденіемъ наслаждающихся) и, наконецъ, царство «бусудіинъ—хубилгаксан эдлекчи» (перерожденіемъ другихъ наслаждающихся). Выше ихъ расположены еще 17 царствъ тенгріевъ, называемыхъ вообще «дюрсюту тенгріин-орон»—царство тенгріевъ имѣющихъ фигуру тѣлъ [59]). Царства эти слѣдующія: 1) три царства называются: «есӳрӳни зуль», «эсӳрӳни еменеду», «еке есӳрӳни»; 2) три царства: «ӱцӱкен герелту», «кемджя уга герелту», «тодорху герелту»; 3) три царства: «ӱцӱкен буянту», «кемджя уга буянту», «делгеренту буянту»; 4) три царства изъ духовныхъ лицъ и 5) 5 царствъ монаховъ. Что касается удовлетворенія половой страсти тенгріевъ, то одни изъ нихъ удовлетворяютъ ее по-людски, другіе чрезъ объятіе, иные чрезъ рукопожатіе или чрезъ улыбку и нѣкоторые чрезъ притяженіе другъ къ другу. Родятся они обыкновенно, какъ земные люди, однако ростъ новорожденныхъ 4 махараджей бываетъ таковъ, каковъ ростъ 5-лѣтнихъ младенцевъ на Замбу; ростъ же

[59]) Ибо дюрсю или дӳрсӳ есть фигура тѣла, см. христ. Ков. ч. 2, стр. 489.

новорожденныхъ «хубилгаксани эдлекчи тенгріевъ» таковъ, каковъ ростъ десятилѣтняго мальчика Замбу; младенцы «дӯрсӯтӯ» тенгріевъ родятся обыкновенно одѣтыми.

О 3000 царствъ міра.

По буддійскому понятію, существуетъ 1 великое царство, жители котораго постоянно занимаются изученіемъ религіозныхъ писаній. Царство это называется «діан орон», составляющее вмѣстѣ съ Сӧмӧр, четырьмя великими и 8 малыми странами «ӯцӯкӯн минган иртемчин орон»; около нихъ существуетъ еще 1000 царствъ міра, подъ именемъ «забсарин минган орон», и наконецъ 1000 подъ именемъ «еке минган иртемчин орон». Количество Сӧмӧр, находящихся въ «еке иртемчин орон», простирается до 1,000,000,000. (Этимъ оканчивается географическое описаніе «Саба-Йиртемчи»).

«ШИМЕ ЙИРТЕМЧИ».

Въ рѣчи о мірѣ «Шиме» скажу о мѣрѣ тѣла и вѣка людей и тенгріевъ, о мѣрѣ вѣка ассуровъ и о мѣрѣ вѣка страданій живыхъ злыхъ существъ. Прежде всего скажу о мѣрѣ вѣка и тѣла людей и о мѣрѣ тѣла и вѣка тенгріевъ. Человѣкъ Улемджи-бейету живетъ 250 лѣтъ и имѣетъ тѣло 8 локтей. Человѣкъ Замбу живетъ 100 лѣтъ. Человѣкъ Юкюръ-эдлекчи живетъ 250 лѣтъ и имѣетъ тѣло 16 локтей. Человѣкъ Му—дуту живетъ 100 лѣтъ и имѣетъ тѣло 32 локтя. Не имѣя ни ссоръ, ни мести, ни любви, люди первоначально имѣли бѣлый цвѣтъ лица и весьма красивый видъ. Чего бы они ни пожелали: украшенія ли, одежды ли и пр., они удовлетворяли свое желаніе, приготовляя ихъ изъ дерева Калпаравасъ [60]). Пищею имъ служилъ самъ собою выросшій виноградъ [61]), по имени «Салу».

[60]) Одни пишутъ «Калпаравасъ», а другіе—«Галбаравасъ» (см. 63).
[61]) Правильнѣе: «земляной плодъ».

Когда люди извѣстнаго тиба[62]) достигали предѣла жизни, они переселялись въ другіе 3 тиба, гдѣ совсѣмъ не было промежуточной смерти. Количество лѣтъ жизни человѣка на Замбу первоначально было безчисленное, но затѣмъ вслѣдствіе грѣха оно достигло до 10 лѣтъ. Какіе это были грѣхи, объ этомъ сказано въ нѣкоторыхъ сутрахъ. Въ нихъ говорится: «Человѣкъ Замбу имѣетъ безчисленный вѣкъ, тѣло его было весьма свѣтло, онъ тогда наслаждался созерцаніемъ діаны [63]), входя на небо посредствомъ «рити-хубилганства» [64]). Но между тѣмъ, какъ перерожденіе смѣнялось перерожденіемъ и шло благополучно, передъ тѣмъ временемъ, какъ настать уменьшенію жизни человѣка, на землѣ явилась пища, вкусомъ напоминающая медъ, бѣлаго цвѣта, названіе которой «газарійн-шиме» [65]). Въ это время одинъ человѣкъ, знающій толкъ въ пищѣ, попробовалъ ея и разсказалъ о ней другимъ. Вслѣдствіе того, что всѣ начали ѣсть ее, «рити-хубилганство» и прочіе дары прекратились, а также уничтожился и свѣтъ, отчего наступила совершенная тьма. Теперь установились солнце, мѣсяцъ и звѣзды. Затѣмъ, когда мало-по-малу прежняя пища прекратилась, явилась другая пища, вкусомъ похожая на медъ, красноватожелтаго цвѣта, по имени «газарійн-тосокъ» (земляное масло). Когда и эта пища изсякла, тогда начали ѣсть самовыроставшую сулу (рисъ); этой пищи можно было брать и ѣсть безъ мѣры. Одинъ человѣкъ, собравши ее сегодня, припряталъ для завтра; этому послѣдовали и другіе. Вслѣдствіе этого начала увеличиваться скупость и соотвѣтственно сему—уменьшаться счастіе; наконецъ, перестала расти и сула. Благодаря вырожденію изъ земли другой пищи—«эксрамента», которую люди также ѣли, между людьми появилось различіе половъ (признакъ мужчины и женщины). Итакъ,

[62]) Тиба или материка.
[63]) Т. е. созерцанія.
[64]) Чудеснаго превращенія или перерожденія (Хр. Ков. ч. 2, стр. 260).
[65]) Земляной плодъ.

по винѣ одного человѣка, по волѣ судьбы, явилось пристрастіе, отчего произошли страсти и 10 черныхъ грѣховъ. Оттого, что, при раздѣленіи каждому человѣку пищи, каждый изъ нихъ скоро оканчивалъ доставшуюся ему часть и похищалъ у другихъ, произошли грабежъ и насиліе. Вслѣдствіе этого люди, по взаимному соглашенію, избрали одного честнаго человѣка съ острымъ умомъ, который всѣмъ понравился, и сдѣлали его нойономъ (княземъ). Онъ въ качествѣ заступника правды, карателя упорства и насадителя дѣятельности навсегда остался ханомъ (царемъ). Имя его «Олонду öргöкдексенъ ханъ» (царь превознесенный многими). Отсюда образовалось различіе между нойономъ и рабомъ. Затѣмъ, вслѣдствіе того, что люди мало-по-малу стали совершать 10 черныхъ грѣховъ, стали уменьшаться счастіе и добродѣтель, а также и вѣкъ жизни, что̀ и будетъ продолжаться до тѣхъ поръ, пока продолжительность жизни не достигнетъ 10 лѣтъ. Люди того времени будутъ вредить другъ другу въ высочайшей степени, какъ еслибы предъ ними находился ненавистный врагъ; дѣвушка, рожденная ночью, утромъ будетъ брать огонь; пятимѣсячный мальчикъ будетъ жениться. Въ то время въ продолженіе 7 лѣтъ не будетъ расти хлѣбъ и настанетъ время высочайшаго (полнаго) истощенія, которое и будетъ названо галабомъ истощенія. Послѣ сего въ продолженіе 7 мѣсяцевъ будетъ повальная болѣзнь, отчего умретъ безчисленное множество существъ; галабъ [66]) будетъ названъ по имени этой болѣзни. Нѣкоторымъ добродѣтельнымъ людямъ въ это время будетъ слышенъ голосъ: «отъ тенгріевъ въ продолженіе 7 сутокъ будетъ галабъ меча». Люди, услышавъ сей голосъ, захватятъ продовольствія на 7 сутокъ и скроются въ горныя пещеры, земляныя разсѣлины и т. п. Кромѣ сихъ, всѣ

---

[66]) Галабъ=періодъ времени, о чемъ будетъ рѣчь въ главѣ «Калмыцкіе хурулы». Это слово происходитъ отъ Санскритскаго слова «Колпа» и есть искаженіе послѣдняго, почему монголы иногда говорятъ: «кгалаб» (Ков. ч. 1, ст. 277).

остальныя живыя существа подвергнутся 7-суточному мечному дождю и будутъ истреблены всѣ безъ исключенія. Галабъ этотъ будетъ названъ мечнымъ. Вся земля наполнится тогда мясомъ, кровію и костями. Послѣ сего пойдетъ дождь, который смоетъ все мясо, кровь и кости въ море «Газада» (внѣшнее). Послѣ сего пойдетъ дождь съ прекраснымъ запахомъ и очиститъ всю землю. Далѣе пойдетъ дождь пищи, затѣмъ—одежды и украшеній и за ними дождь различныхъ драгоцѣнностей. Теперь выйдутъ спрятавшіеся прежде люди и, увидѣвъ другъ друга, почувствуютъ взаимную любовь и очень обрадуются, какъ еслибы они видѣли своихъ родителей. Въ то время узнаютъ, что наступила пора увеличенія счастія и добродѣтели людей Замбу, потому что тогда явится благодатный хубилганъ Майдари. Когда Майдари, обладающій громаднымъ тѣломъ, громовымъ голосомъ и плѣнительною красотою, придетъ на Замбу, то люди, находящіеся на немъ, съ маленькимъ тѣломъ (карлики), спросятъ его: «почему ты обладаешь столь великимъ тѣломъ и столь плѣнительною красотою?» И онъ имъ отвѣтитъ: «Я отвергъ страсть, гнѣвъ и прочія вредныя мысли, постоянно заботился объ одушевленныхъ существахъ, за это я и сдѣлался обладателемъ подобныхъ совершенствъ. И вы, если оставите вредныя пожеланія и будете прилежны въ добродѣтели, то будете подобны мнѣ». Тогда современные ему люди оставятъ грѣхи и устремятся къ добродѣтели, а поэтому вѣкъ и благополучіе ихъ увеличатся сравнительно съ вѣкомъ и благополучіемъ ихъ отцовъ, и такъ будетъ продолжаться до тѣхъ поръ, пока вѣкъ ихъ не достигнетъ до 80,000 лѣтъ.

О мѣрѣ тѣла и вѣка тенгріевъ.

Тѣло 4 махараджей равняется 135 саженямъ, тѣло 33-хъ тенгріевъ—250 саженямъ, тѣло «балданъ-еце-хагацаксанъ»—375 саж., тѣло «баясхулангту»—разстоянію бросанія камня, тѣло «хубилгаксанъ-эдлекчи»—

разстоянію бросанія камня и 120 саженямъ, тѣло «бусудійнъ-хубилгаксани-эдлекчи» — разстоянію бросанія камня и 250 саж., тѣло «дюрсюту тенгерійнъ орон»— $1^1/_2$ мил. Ростъ всѣхъ тенгріевъ увеличивается постепенно по $^1/_2$ мили. Тѣло «ўцюкенъ-герелту» равняется 2 милямъ, высшіе за ними до «делгеренту-буйянту» имѣютъ тѣло на 1 долю болѣе предыдущаго класса; тѣло «ула-ута» равняется 125 мил.; тѣло высшихъ надъ ними тенгріевъ на 1 долю болѣе предыдущаго класса. Наконецъ, тѣло «аканистовъ» [67]) равняется 16,000 милямъ.

50 человѣческихъ лѣтъ для махараджей одни сутки, такихъ своихъ лѣтъ они живутъ 500 лѣтъ. Вѣкъ высшихъ надъ ними тенгріевъ увеличивается на 1 долю. 1600 лѣтъ человѣческихъ для «бусудійнъ-хубилгаксани-эдлекчи» одни сутки и такихъ годовъ они живутъ 160,000,—если перевести ихъ на годы человѣческіе, то будутъ равны 9 терибунъ, 2 дунгъ, 1 джева и 6 сайя (9,211,000,000 л.). Вѣкъ «есюринизулійн» равняется 20 промежуточнымъ галабамъ; вѣкъ «есюриниеменеду»—40 промежуточнымъ галабамъ, вѣкъ «еке есюрини»—59 промежуточнымъ галабамъ, вѣкъ «ўцюкенъ-герелту»—5 великимъ галабамъ, вѣкъ высшихъ надъ ними тенгріевъ увеличивается сообразно увеличенію тѣла.

«О вѣкѣ ассуровъ».

500 человѣческихъ лѣтъ для ассуровъ «еркету-рашіяту» равняются 1 суткамъ, такихъ годовъ они живутъ 5000; для «кюзюнденг-еркету» и «машидарукчи» 600 лѣтъ человѣческихъ—1 суткамъ и такихъ лѣтъ они живутъ 6000; 700 лѣтъ человѣческихъ для «тан-

---

[67]) Аканиста, по санскритски Аканишта, въ просторѣчіи у монголовъ Агиниста, есть названіе одной высочайшей небесной области, такъ называемаго втораго міра, гдѣ полагается обиталище буддъ, бодисатвъ и вообще блаженныхъ (см. Ученыя записки Казанск. Унив. 1835, кн. 2-я, стр. 419 и слѣдующ.).

дзанг-сри» составляютъ 1 сутки и такихъ лѣтъ они живутъ 7000 л.; такъ сказано въ одной сутрѣ [68]).

При изученіи о страданіяхъ злыхъ существъ и о мѣрѣ вѣка ихъ скажемъ о трехъ: «таму, биритъ, адусунъ». Въ рѣчи о мѣрѣ вѣка адскихъ жителей скажемъ сначала о существахъ ада «едегекюй». Эти существа убиваютъ другъ друга посредствомъ мечей и такимъ образомъ умираютъ, но съ неба раздается голосъ: «да оживете вы снова», и они воскресаютъ снова и истребляютъ другъ друга, испытывая такимъ образомъ жесточайшія мученія. Мѣра вѣка ихъ: вѣкъ всѣхъ 4 махараджей для нихъ составляютъ однѣ сутки, такихъ своихъ лѣтъ они живутъ 500; если же перевести ихъ на человѣческіе годы, то выйдетъ 1 великое кракъ-крикъ, 6 малыхъ кракъ-крикъ и 2 великихъ терибума (1,620,000,000,000). Одушевленныхъ существъ, рожденныхъ въ «Хара-кимзаду таму», четверо распиливаютъ пилой, проводя предварительно по всему тѣлу черную графу, отчего они испытываютъ величайшія и нестерпимыя мученія. Мѣра вѣка ихъ: вѣкъ всѣхъ 33 тенгріевъ для нихъ сутки и такихъ лѣтъ они живутъ 1000. Страданіе адскихъ жителей «куран-ебдекю таму» таково: въ то время, какъ рожденныя здѣсь существа, по волѣ судьбы, соберутся вмѣстѣ, служители ада помѣщаютъ ихъ между 8 желѣзными горами наподобіе рогъ козла и тотчасъ же ихъ сплющиваютъ, отчего изъ всѣхъ ихъ отверстій льется кровь и существа испытываютъ величайшія страданія. Мѣра вѣка ихъ: вѣкъ всѣхъ тенгріевъ «балдан-еце-хагацаксан» для нихъ 1 сутки и такихъ годовъ они живутъ 200. Страданіе въ «таму оркиронъ уйлаху» таково: перерожденныя здѣсь существа, по волѣ судьбы, всю свою жизнь ходятъ, ища свободнаго мѣста, чтобы присѣсть, и время отъ времени они входятъ въ желѣзный дворецъ, въ которомъ тотчасъ же воспламеняется сильный огонь, отчего существа сгораютъ. Мѣра вѣка ихъ:

---

[68]) Сутра слово санскритское, по монгольски «Судуръ», означаетъ книгу учебную, нравственную или религіозную.

вѣкъ всѣхъ тенгріевъ «баясхулангту» для нихъ 1 сутки и такихъ годовъ они живутъ 4000. Страданія въ «таму оркирон-йекеде-уйлагху» подобны предыдущимъ съ тѣмъ различіемъ, что желѣзный дворецъ здѣсь двухъэтажный. Мѣра вѣка ихъ: вѣкъ всѣхъ тенгріевъ «хубилган-эдлекчи» для нихъ 1 сутки и такихъ годовъ они живутъ 8000. Страданія въ «таму халунъ» таково: рожденныхъ въ немъ одушевленныхъ существъ варятъ, какъ рыбу, и въ то время, какъ они выходятъ изъ влаги, сзади и сверху засыпаютъ желѣзною расплавленною, какъ огонь, землею, тогда изъ рта ихъ, носа, глазъ, ушей и другихъ отверстій пышетъ пламя, отчего они падаютъ на раскаленную землю, здѣсь ихъ бьютъ желѣзными молотами; и такимъ образомъ они испытываютъ нестерпимыя мученія. Мѣра вѣка ихъ: вѣкъ всѣхъ тенгріевъ «бусудіинъ-хубилгаксанъ-эдлекчи» для нихъ 1 сутки и такихъ годовъ они живутъ 16,000. Страданія въ «таму маши халун» таковы: въ общемъ сходны съ прежними, но есть и преимущества. Въ то время, какъ сихъ существъ прокалываютъ желѣзнымъ раскаленнымъ, какъ огонь, трезубцемъ, то 2 острія его выходятъ среди плечъ, среднее же въ темя; вслѣдствіе этого изъ всѣхъ отверстій пышетъ огненный паръ, и тогда тѣла ихъ вводятся въ раскаленные щипцы; а когда ихъ варятъ въ желѣзномъ кипящемъ котлѣ, у нихъ отдѣляются кожа, мясо и кровь и остаются только однѣ кости; въ это время ихъ выводятъ изъ котла, тѣло ихъ бьютъ попрежнему и тотчасъ же ихъ снова варятъ. Поэтому они испытываютъ невообразимыя мученія. Мѣра вѣка ихъ равна половинѣ промежуточнаго галаба. Страданія въ «таму-цоло-уга» таковы: вслѣдствіе того, что со всѣхъ сторонъ пышетъ громадное пламя, кожа, мясо и жилы одушевленныхъ существъ сгораютъ, и пылъ доходитъ до бедренной части ихъ и, распространяясь далѣе, выходитъ изъ всего тѣла; сильно пламенѣющіе огни смѣшиваются вмѣстѣ и жгутъ нестерпимо, отчего существа неописуемо страдаютъ и издаютъ

ужасные вопли; послѣ сего въ 1 желѣзномъ сосудѣ ихъ всѣхъ смѣшиваютъ въ огненную кучу, заставляютъ ходить вверхъ и внизъ по желѣзной горѣ, ложиться спиною на раскаленную землю и наконецъ въ ротъ вливаютъ расплавленный металлъ, который вслѣдствіе того, что кишки и чрево ихъ сгораютъ, выходитъ изъ задняго прохода. Таковы ихъ страданія. Мѣра вѣка ихъ равна 1 промежуточному галабу. Есть и такое отдѣленіе, въ которомъ огненная зола покрываетъ существъ до колѣнъ. Лишь только они коснутся ея, кожа, мясо и кровь ихъ разрушаются; а когда поднимаютъ ноги, испытываютъ великія страданія. Страданія въ «таму-буртакъ—балчилійн-шабар» таковы: когда находящіяся здѣсь существа переправляются чрезъ нечистыя и грязныя болота, то падаютъ въ нихъ и погружаются до шеи; а когда они находятся въ такомъ положеніи, то находящіеся тамъ червячки насквозь проѣдаютъ ихъ кожу, мясо и кости. Таковы ихъ страданія. Страданія въ «таму юсюн-гӯтагаин-зам» таковы: одушевленныя существа лишь только попадутъ сюда, то кожа и мясо ихъ перерѣзываются; когда же они поднимаютъ ноги, то они снова исцѣляются. Здѣсь есть роща «ильду-набчиту» (имѣющая листья изъ мечей); когда существа входятъ подъ тѣнь ея, то сверху на нихъ падаютъ мечи и перерѣзываютъ ихъ члены, отчего они падаютъ замертво и хищные звѣри съѣдаютъ ихъ. Кромѣ того, тамъ есть деревья съ желѣзными шипами. Существа, не находя мѣста для отдыха, стремятся сюда, тѣмъ болѣе, что съ деревьевъ слышится голосъ: «вотъ здѣсь успокоеніе». Существа спѣшатъ на голосъ, влѣзаютъ на деревья, падаютъ и тутъ прокалываются иглистыми шипами деревьевъ, а члены ихъ перерѣзываются совсѣмъ. Здѣсь обитаютъ еще вороны подъ названіемъ «Тӧмӧръ-хошуту» (имѣющіе желѣзные клювы), которые садятся на плечи и прокалываютъ глаза, выклевывая ихъ. Такія страданія переносятся здѣсь. Страданія въ «таму олонъ-уга мюрен» таковы: адъ этотъ представляетъ рѣку съ кипящею

водою; существа, попавшія сюда, при кипѣніи то поднимаются вверхъ, то опускаются внизъ. На обоихъ берегахъ рѣки находятся существа, держащія сѣти, крючки и дубины, чтобы не позволить желающему выйти на берегъ; если же кто выйдетъ, то его ловятъ сѣтями и крючками, повергаютъ спиною на горячую землю и спрашиваютъ: «чего ты желаешь?». Одушевленное существо, хотя бы до сего времени не знало ни одного слова, тотчасъ говоритъ: «я голоденъ, я жажду». Тогда адскіе служители наполняютъ ротъ его раскаленнымъ и расплавленнымъ желѣзомъ и вливаютъ въ него кипящую мѣдь. Таковы ихъ страданія. Мѣра вѣка ихъ, т. е., обоихъ вышеописанныхъ адскихъ жителей безконечна. Объ этомъ говорится въ одной сутрѣ. Тѣмъ не менѣе они будутъ мучиться до тѣхъ поръ, пока не уничтожатся плоды ихъ злыхъ дѣлъ.

Скажемъ теперь о страданіяхъ и о мѣрѣ вѣка существъ холоднаго ада. Первое отдѣленіе холоднаго ада есть «цебе рюту таму». Здѣсь на одушевленныхъ существъ въ наказаніе за ихъ прежнюю грѣховную жизнь дуетъ сильный вѣтеръ, такъ что все тѣло ихъ покрывается пузырями, которые облепливаютъ ихъ наподобіе панцыря. Таково тутъ мученіе. Страданія въ великомъ «таму цеберю» слѣдующія: при болѣе сильномъ холодѣ нарывы лопаются. Страданія въ «таму мюду табчилаху» таковы: вслѣдствіе еще болѣе сильнаго холода существа этого ада скрежещутъ зубами, почему за ними и укрѣпилось такое названіе. Отдѣленія: «таму хохой» и «таму тетӳгей» называются соотвѣтственно испытываемымъ въ нихъ страданіямъ. Страданія въ «таму утпала мету хагараху» таковы: вслѣдствіе въ высшей степени сильнаго холода цвѣтъ тѣла существъ этого ада дѣлается синимъ, а ротъ разрывается на 5—6 частей. Страданія въ «таму бадма мету хагараху» таковы: вслѣдствіе еще болѣе сильнаго холода цвѣтъ тѣла существъ дѣлается краснымъ, а ротъ растрескивается на 10 и болѣе частей. Страданія въ «таму бадма мету некеде хагараху» таковы: цвѣтъ тѣла рож-

денныхъ здѣсь существъ еще болѣе красенъ сравнительно съ предыдущимъ, ротъ же растрескивается на 100 и болѣе частей и они испытываютъ невыносимыя страданія. Мѣра вѣка существъ холоднаго ада такова: если изъ кучи жита кунжита (риса) въ 80 мѣръ брать чрезъ 100 лѣтъ по 1 зерну, то конецъ вѣка ихъ будетъ только тогда, когда окончится вся куча,—таковъ вѣкъ въ «таму цеберюту»; въ остальныхъ же 7 надо прибавлять къ кучѣ по 20 ведръ кунжита. Такъ проповѣдано въ сутрахъ. Эрдени лама, разсмотрѣвъ все это, тщательно свелъ все сіе на годы человѣческіе. Мѣра вѣка «цеберюту», говоритъ онъ, равна 8 кракъкрикъ и 1 терибуму (801,000,000,000 л.).

О биритахъ.

Въ рѣчи о биритахъ обрисуемъ прежде всего видъ биритовъ: они имѣютъ тѣло, подобное обугленному пню, полному пламени; волосы покрываютъ все ихъ лице. При этомъ ихъ два рода: имѣющіе препятствіе къ пищѣ внѣ и имѣющіе препятствіе къ пищѣ и питію изнутри. Первые изъ нихъ испытываютъ величайшую жажду, когда они входятъ въ какую-нибудь воду, напр., озеро, потому что имъ препятствуютъ пить особые мечи; если же они какъ-нибудь и минуютъ мечей, то имъ вода и другая пища кажется кровію или гноемъ, какъ только они вздумаютъ прикасаться къ нимъ,—поэтому они не могутъ пить и остаются голодными, испытывая сильную жажду. Вторые имѣютъ при огромномъ чревѣ горло съ игольное ушко, а поэтому не могутъ ничего ѣсть, хотя бы пища была не больше крупинокъ, а вслѣдствіе этого и они испытываютъ жесточайшія мученія. Къ числу сихъ послѣднихъ относятся и такіе, которые не могутъ ничего ни пить, ни ѣсть, потому что изо рта ихъ постоянно пышетъ пламя, которое пожираетъ всякую пищу, попавшую въ ротъ прежде, чѣмъ она попадетъ въ ихъ чрево, а поэтому и они вѣчно голодны. Сюда же относятся и такіе, которые

питаются пометомъ, мочей и т. п. гадостями; нѣкоторые изъ нихъ рѣжутъ и ѣдятъ свое собственное тѣло, потому что не имѣютъ иной пищи.

Мѣра вѣка биритовъ такова: 1 человѣческій мѣсяцъ для нихъ 1 сутки и такихъ своихъ годовъ они живутъ 500. Такъ проповѣдано въ нѣкоторыхъ сутрахъ.

О животныхъ.

Начиная съ муравьевъ, черныхъ жуковъ, мухъ и до драконовъ, животныя испытываютъ разнообразныя мученія: сильные поѣдаютъ безсильныхъ; другія страдаютъ въ упряжи, иныя стригутся, или идутъ въ пищу на убой и т. п. Мѣра вѣка ихъ: долговѣчныя живутъ 1 галабъ, кратковременныя не имѣютъ опредѣленнаго срока.

О галабѣ.

Теперь скажемъ о мѣрѣ галаба. Въ галабѣ вообще четыре разряда: галабъ бытія, галабъ разрушенія, галабъ пустоты, галабъ устойчивости. Въ галабѣ бытія 20 промежуточныхъ галабовъ: отъ безчисленнаго вѣка до 10-лѣтняго бытія одинъ промежуточный галабъ; отъ 10 лѣтъ до 80,000-лѣтняго возраста одинъ промежуточный галабъ; а отъ 80,000-лѣтняго до 10-лѣтняго новый переходъ и такихъ переходовъ должно быть 80, которые называются 80 промежуточными — переходными галабами; итого промежуточныхъ галабовъ 20. Галабомъ разрушенія называется періодъ времени отъ нарожденія одушевленныхъ существъ въ аду и до окончательнаго разрушенія неорганическаго міра. Галабомъ пустоты называется промежутокъ времени отъ времени пустоты, образовавшейся отъ разрушенія, и до времени устойчивости.—Галабомъ устойчивости называется промежутокъ времени отъ установленія стихіи воздуха до перерожденія одушевленныхъ существъ въ аду. 80 промежуточныхъ галабовъ называются 1 великимъ галабомъ. Причина разрушенія

міра въ галабъ разрушенія такова: во время первыхъ 7 галабовъ разрушенія разрушеніе будетъ чрезъ огонь, а въ слѣдующіе галабы—уже чрезъ воду; послѣ семи водныхъ разрушеній и послѣ 7 огненныхъ будетъ еще 1 разрушеніе чрезъ воздухъ; кратко сказать, послѣ 56' огненныхъ и 7 водныхъ разрушеній будетъ 1 разрушеніе чрезъ воздухъ. При разрушеніи огнемъ разрушится все, начиная съ царства 1-й діаны [69]), при разрушеніи чрезъ воду разрушится все, начиная со 2-й діаны; при разрушеніи воздухомъ разрушится все, начиная съ 3-й діаны. Такимъ образомъ въ разрушительный галабъ разрушится все, кромѣ царства 4-й діаны. Если сказать: какимъ образомъ произойдетъ разрушеніе, то нужно сказать, что во время перерожденія тенгріевъ 4-й діаны, дворцы ихъ, устроенные судьбою, исчезнутъ, какъ радуга.

О причинѣ названія нынѣ существующаго галаба прекраснымъ.

Когда устраивался нынѣ существующій галабъ, то въ морѣ выросло 1000 красивыхъ, золотыхъ цвѣтковъ изъ рода цвѣтковъ «Бадма». Тогда тенгріи стали разсуждать, что это за предзнаменованіе. Разумные изъ нихъ сказали: «Это несомнѣнный признакъ того, что въ этотъ галабъ придетъ 1000 буддъ». Другіе добавили: «они будутъ прекрасными». Съ тѣхъ поръ и прославился этотъ галабъ. Въ настоящее время изъ

[69]) Діана или діяна есть слово санскритское и означаетъ Божественное созерцаніе или богомысліе, а также служитъ названіемъ 4 царствъ средняго міра, изъ коихъ первое вмѣщаетъ въ себѣ области Ишвара (Эсруа, Брама), составляющія переходъ въ 3-ій низшій, органическій міръ, подверженныя разрушенію и прежде другихъ возобновляющіяся при новомъ образованіи міра; второе царство состоитъ изъ 3 областей свѣта, важнаго дѣятеля при разрушеніи и обновленіи міра; третье царство, раздѣленное на 3 области, обитаемое блаженными и неподвергающееся разрушенію; четвертое царство, въ которомъ полагаются 3 области для добродѣтельныхъ и 5 для буддъ,—итого въ послѣднемъ царствѣ 8 областей. Санскритское общее названіе сихъ царствъ, т. е. діаны, напоминаетъ, что посредствомъ созерцанія можно постепенно возвышаться духомъ къ высочайшему благу и такимъ образомъ послѣ смерти возродиться въ 1 изъ сихъ царствъ.

этихъ 1000 буддъ, которые должны придти, четверо уже пришли, а именно: въ то время, какъ человѣкъ Замбу жилъ 40,000 лѣтъ, въ Индіи приходилъ будда «Орчиланг-едлекчи» (наслаждающійся круговращеніемъ) и вращалъ кюрде (колесо) тройнаго нома (закона) т. е., проповѣдывалъ высшеѳ ученіе; во время 30,000-лѣтняго возраста человѣка Замбу приходилъ будда «Алтан-чидакчи» (могучій золотомъ); во время 20,000-лѣтней жизни человѣка Замбу приходилъ будда «Герел-сакикчи» (охранитель свѣта); во время 1000-лѣтней жизни человѣка Замбу пришелъ «Илагуксанъ-орон-богдо-Шакьямуни» [70]) и вращалъ колесо тройнаго ученія. Теперешній вѣкъ жизни человѣка, мало-по-малу уменьшаясь, достигнетъ 10-лѣтняго возраста, потомъ постепенно увеличиваясь, достигнетъ 80,000 лѣтъ. Отъ момента этого увеличенія и до новаго уменьшенія будетъ пришествіе будды «Итегел-Майдари» [71]). Въ сутрахъ положительныхъ указаній на это время много.

---

[70]) Т. е., святой отшельникъ, изъ рода Шакья или Шакя, царства побѣдителя.

[71]) Итегел или Итэкгэл = вѣра, свѣтъ вѣры, покровитель, попечитель: обыкновенный эпитетъ буддъ и бодисатвъ, преимущественно будды Майдари, который долженъ будетъ въ концѣ нынѣшняго галаба просвѣтить людей св. ученіемъ и направить ихъ на путь совершенства.

Разговоръ миссіонера съ гелюнгомъ [72]).

М. Зачѣмъ вы молитесь Богу?

Г. А вы зачѣмъ?

М. Затѣмъ, чтобы спастись, т. е., чтобы послѣ смерти наслѣдовать рай, а не адъ,

Г. И мы тоже молимся, чтобы намъ было хорошо послѣ смерти.

М. А сколько у васъ боговъ: одинъ или много?

Г. Много.

М. А сколько именно?

Г Не знаю.

М. Вѣдь у васъ въ хурулѣ [73]) есть шутенъ [74]) «Мингганъ-бурханъ»?

Г. Есть.

М. Что значитъ по-русски «Мингганъ-бурханъ»?

Г (Послѣ долгаго молчанія) Тысяча боговъ.

М. Ну вотъ видишь: у васъ, значитъ, 1000 боговъ.

Г. Да, поэтому такъ.

М. А ты ихъ всѣхъ знаешь по имени?

Г. Нѣтъ, не знаю.

М. Сколько же ты все-таки знаешь?

Г. Двадцать, не больше.

М. Перечисли ихъ.

Г Бакши-гегенъ, Богдо-гегенъ, Шаджамуни, Майдари, Окинъ-тенгри, Цаганъ-дарке, Ногонъ-дарке, Ца-

---

72) Гелюнгъ есть калмыцкій жрецъ, въ родѣ священника.

73) Хурулъ—калмыцкое капище.

74) Шутенъ—изображеніе калмыцкихъ идоловъ или боговъ.

ганъ-ебегенъ, Богдо-лама, Далай-лама, Зункова, Эрликъ-ханъ, Очирвани, Хормуста-тенгрій, Оріаболо, Мудильвани, Даждь-тенгрій, Кекшинъ-богдо, Манзумири и Мила.

М. Какъ ты думаешь: всѣмъ вашимъ 1000 богамъ нужно молиться, чтобы спастись, или нѣтъ?

Г. Конечно, всѣмъ.

М. А ты всѣмъ богамъ своимъ молишься?

Г. Разумѣется.

М. Какъ же ты молишься тѣмъ богамъ, которыхъ не знаешь по имени?

Г Я молюсь, напр., Бакши-гегену и въ то же время всѣмъ богамъ.

М. Значитъ, ты молишься всѣмъ богамъ подъ общимъ именемъ?

Г. Да.

М. Напр., ты такъ говоришь: «всѣ боги помилуйте меня».

Г. Да.

М. Но въ такомъ случаѣ ты молишься и магометанскому богу, и еврейскому, и др.

Г Нѣтъ, я молюсь только своимъ богамъ.

М. Почему же такъ? вѣдь ты не говоришь: «всѣ боги *калмыцкіе* помогите мнѣ».

Г. Не говорю, но это разумѣется.

М. А я скажу, что разумѣются и не калмыцкіе боги.

Г Можетъ быть, и такъ; но во всякомъ случаѣ я угожу тѣмъ своимъ богамъ, которыхъ знаю по имени.

М. Положимъ, такъ; но ты, значитъ, не угодишь тѣмъ своимъ богамъ, которыхъ ты не знаешь по имени.... Что-жъ молчишь?

Г. (послѣ долгаго раздумья)... Можетъ быть, и такъ.

М. Значитъ, изъ 1000 калмыцкихъ боговъ 20 богамъ ты угодишь (если будешь хорошо молиться), а 980 бурханамъ не угодишь?

Г. Поэтому такъ.

М. Когда ты умрешь, то вѣдь ты долженъ явиться на судъ къ 1000 своимъ богамъ.

Г. Разумѣется.

М. Если такъ, то, когда душа твоя явится на судъ, вѣдь только 20 боговъ скажутъ: «это хорошій человѣкъ, ему нужно дать хорошее перерожденіе», а остальные 980 должны сказать: «это худой человѣкъ, потому что онъ намъ не только не молился, но даже не постарался узнать наши имена». И что же? На которой сторонѣ долженъ быть перевѣсъ: на сторонѣ ли 20 бурхановъ или же на сторонѣ 980 бурхановъ?

Г. Конечно, на сторонѣ 980 бурхановъ.

М. Если такъ, то ты, значитъ, непремѣнно погибнешь, сколько бы ни молился 20 богамъ.

Г Можетъ быть, и такъ.

М. Во всякомъ же случаѣ, по вашей вѣрѣ, нужно знать всѣхъ боговъ по имени, чтобы спастись?

Г. Это правда: законъ нашъ того требуетъ.

М. Изъ васъ же никто не знаетъ по имени всѣхъ своихъ боговъ?

Г Да, никто.

М. Слѣдовательно, никто изъ васъ не можетъ и спастись. Ибо, не зная своего бога, развѣ можно ему угодить?

Г Поэтому такъ.

М. А угодишь ли ты тѣмъ своимъ богамъ, которыхъ ты знаешь по имени?

Г. Конечно угожу, если хорошо буду молиться имъ.

М. Правда ли?

Г. Безъ всякаго сомнѣнія.

М. У васъ въ хурулѣ есть шутенъ «Сансарыйнъкюрде»?

Г. Есть.

М. Ты видѣлъ тамъ тенгріевъ [75]) и ассуріевъ [76])?

Г. Видѣлъ.

М. Что они дѣлаютъ между собою?

Г Дерутся: тенгріи стараются поразить ассуріевъ мечами, а ассуріи—пиками.

---

[75]) Тенгріи—добрые боги, или духи, или геніи, по санскр., Девата.

[76]) Ассуріи—злые боги или духи.

М. Мало того, по вашему ученію, тенгріи постоянно воюютъ съ ассуріями.

Г. Вѣрно.

М. Но вѣдь это ваши боги?

Г. Да, наши боги.

М. Ну! вотъ хорошо, что правду сказалъ. Если тенгріи съ ассуріями воюютъ, то вѣдь могутъ воевать: Дарке съ Майдари, или Окипъ-тенгри съ Далай-ламой, или Бакши-гегенъ съ Цаганъ-ебегенъ и т. п. Ибо, если могутъ воевать одни боги, то могутъ воевать между собою и другіе боги.

Г. Поэтому такъ.

М. Ну! вотъ ты, напр., молишься Окинъ-тенгри, а она, быть можетъ, въ это именно самое время воюетъ съ Далай-ламой. Какъ ты думаешь: услышитъ она твою молитву или нѣтъ?

Г (Послѣ долгаго раздумья). Скорѣе не услышитъ.

М. Мало того, она еще должна разгнѣваться на тебя, потому что чрезъ твою молитву она могла разсѣяться или развлечься и потерять сраженіе; и чѣмъ твоя будетъ молитва усерднѣе, тѣмъ она будетъ неугоднѣе для Окинъ-тенгри.

Г. Поэтому выходитъ такъ.

М. Если такъ, то, значитъ, ты не угодишь и тѣмъ 20 бурханамъ, которыхъ ты знаешь по имени, хотя бы и усердно молился имъ.

Г. Да!...

М. Слѣдовательно, и 20 боговъ на судѣ должны будутъ сказать: «ты худой человѣкъ»...

Г. Поэтому такъ.

М. Если, по вашей вѣрѣ, нельзя угодить ни тѣмъ богамъ, которыхъ знаешь по имени, и ни тѣмъ, которыхъ ты даже не знаешь, какъ зовутъ, то, значитъ, по вашей вѣрѣ, никакъ нельзя спастись.

Г. Можетъ быть, и такъ.

М. А кто. ваши боги?

Г Наши боги бурханы.

М. Нѣтъ, ты не понялъ меня. Ваши бурханы, прежде чѣмъ сдѣлаться богами, кѣмъ были на землѣ?

Г. Простыми людьми.

М. Какъ же они сдѣлались богами?

Г. За свою святость.

М. Кто же имъ далъ божеское достоинство?

Г. Они сами себя сдѣлали богами.

М. Какъ же такъ?

Г Очень просто: сказали, что мы боги, вотъ и все.

М. Значитъ, ваши боги самозванцы.

Г Какъ такъ? нѣтъ: они жили свято и переродились въ боговъ.

М. А кто же видѣлъ, что они переродились?

Г Никто.

М. Такъ почему же вы знаете, что они переродились въ боговъ?

Г. Такъ говорятъ.

М. Ну, а когда ваши боги жили на землѣ, какъ люди, сами-то богу молились?

Г. Молились.

М. Какому же?

Г. Не знаю.

М. Основатель вашей вѣры, будда Шаджамуни, молился богу или нѣтъ?

Г. Не знаю.

М. А какъ же въ вашей книгѣ «Ганжурѣ» [77]) говорится, что онъ никому не молился и даже своимъ ученикамъ не совѣтывалъ разспрашивать объ этомъ, а поэтому и не говорилъ ни о какомъ богѣ и у себя не имѣлъ никакого изображенія.

Г. Не помню.

М. Припомни разговоръ его съ Анандой?

Г. Да, есть.

М. Зачѣмъ же вы признаете многихъ боговъ, когда

---

[77]) «Ганжуръ» это буддійская книга, состоящая изъ 108 отдѣльныхъ томовъ, заключаетъ въ себѣ все догматическое, нравственное, астрологическое и историческое содержаніе буддизма, хотя Ганжуръ или Ганджуръ въ Тибетск. яз. значитъ «переводъ слова» (Будды), см. христ. Ков., ч. 2-я, стр. 262.

вамъ учитель и основатель буддизма ничего не говорилъ о богѣ?

Г. Таковъ законъ нашъ.

М. А кто его написалъ?

Г. Ученики Шаджамуни и другіе святые люди.

М. Откуда же они узнали, если ихъ учитель ничего не говорилъ о богахъ?

Г. Не знаю.

М. Слѣдовательно, они выдумали сами, а вы имъ и вѣрите.

Г Кому же намъ вѣрить?

М. Конечно, больше учителю, чѣмъ ученикамъ.

Г Но ученики писали не свое, а то, что имъ открыли боги.

М. Какіе?

Г. Не знаю.

М. А какой у васъ былъ первый богъ?

Г Не знаю.

М. Въ началѣ былъ одинъ богъ или много?

Г. Конечно, одинъ.

М. Если въ началѣ былъ одинъ богъ, то на что же другіе боги?

Г. Кто его знаетъ!

М. Знаетъ тотъ, кто больше думаетъ о Богѣ, кто размышляетъ чаще о вселенной; потому что въ началѣ былъ только одинъ Богъ, Который изъ ничего однимъ Своимъ словомъ сотворилъ все видимое и невидимое; и теперь есть только одинъ Богъ, Который промышляетъ о вселенной, и такъ будетъ до кончины міра; да и послѣ скончанія вѣка будетъ одинъ и тотъ же Богъ, Который при концѣ вселенной будетъ судить всѣхъ безъ исключенія; ибо Богъ вѣченъ и не имѣетъ нужды въ помощникахъ: Онъ всемогущъ.

Г. Да. Если такъ, то долженъ быть Богъ только одинъ.

М. Ужели же ты думаешь, что Богъ не вѣченъ и не всемогущъ?

Г По нашему закону, Богъ не вѣченъ и не всемогущъ.

М. Ну! подумай же: какой же это Богъ, который не вѣченъ и не всемогущъ!

Г. Конечно. Богъ вѣчный и всемогущій лучше бога не вѣчнаго и не всемогущаго.

М. Мало того, богъ не вѣчный и не всемогущій и не есть богъ, а есть или просто человѣкъ, каковъ, напр., вашъ Далай-лама, или просто вымышленное лицо, каковъ, напр., Майдари, который, по вашему ученію, еще не пришелъ, а родится только при концѣ вселенной или, выражаясь вашимъ языкомъ, при концѣ нынѣшняго галаба, когда люди будутъ жить не больше 10 лѣтъ, когда дѣвушка, рожденная ночью, утромъ будетъ брать огонь,—пятилѣтній мальчикъ будетъ жениться....

Г. Да, это такъ по нашему закону.

М. Видишь ли, вашъ законъ ничего не говоритъ дѣльнаго.

Г Какъ такъ? Нашъ законъ говоритъ о многомъ хорошемъ.

М. Ну, что онъ говоритъ объ образованіи вселенной: откуда она явилась?

Г Въ нашей книгѣ подъ названіемъ «Йиртинцуйнъ-толи» говорится, что вселенная образовалась изъ эфира подъ названіемъ «кей».

М. Откуда явился «кей»?

Г Кей явился по опредѣленію всѣхъ живыхъ существъ.

М. Какія это живыя существа, по опредѣленію которыхъ явилась стихія «кей»?

Г Въ нашихъ книгахъ ничего о нихъ не говорится.

М. Можетъ быть, это и были первые ваши боги?

Г. Нашъ законъ и объ этомъ ничего не говоритъ.

М. Эти живыя существа сами собою явились или же ихъ кто-либо сотворилъ?

Г. Не знаю.

М. Что же говорится въ «Йиртинцуйнъ-толи» еще объ образованіи вселенной?

Г Изъ «кей» выдѣлилось золотое облако, изъ ко-

тораго потомъ выдѣлилась вода. Вода эта покрылась золотою поверхностью, подобно тому, какъ на молокѣ появляются сливки. Изъ центра золотой поверхности выросла огромная гора Сумеру съ 4 драгоцѣнностями: южная сторона ея — серебряная, западная — изумрудная, сѣверная — стеклянная и восточная — золотая. Величина горы Сумеру: на 80,000 миль [78]) простирается она подъ водою и на 80,000 миль надъ водою.

М. Эта-то гора Сумеру и считается вами за священную гору, изображенія которой имѣются у васъ въ хурулѣ (капищѣ)?

Г Да.

М. Значитъ, ваша гора Сумеру, на которой держится наша земля, должна имѣть 160,000 миль въ высоту или 1,280,000 верстъ?

Г. Да, конечно.

М. Вѣдь по ней же движутся звѣзды, луна и солнце?

Г. Да.

М. Какъ велики эти свѣтила?

Г Солнце въ ширину имѣетъ 50 миль 4 версты, 222 сажени и 21 палецъ, луна — только 50 миль. Что же касается звѣздъ, то большія изъ нихъ имѣютъ въ ширину 2 мили, 2 версты, а меньшія — 1 версту.

М. Слѣдовательно, гора Сумеру почти въ 3160 разъ больше солнца, — въ 3200 разъ больше луны, — въ 71,111 разъ больше большихъ звѣздъ и въ 1,280,000 разъ больше звѣздъ малой величины.

Г. Конечно.

М. Такимъ образомъ, Сумеру больше солнца во столько же разъ, во сколько человѣкъ больше мухи.

Г. Несомнѣнно.

М. Какъ ты думаешь: еслибы ты издали увидѣлъ человѣка, по тѣлу котораго ползали бы мухи, то кого бы ты впередъ увидѣлъ: человѣка или мухъ?

Г Безъ всякаго сомнѣнія, сначала человѣка, а потомъ уже мухъ, потому что муха меньше человѣка.

---

[78]) Миля калмыцкая имѣетъ не 7 верстъ, а 8, хотя калмыцкая верста считается въ 500 саженъ.

М. А могло ли случиться такъ, что ты увидѣлъ бы издали только однѣхъ мухъ, а человѣка не увидѣлъ бы?

Г Нѣтъ, этого не можетъ быть.

М. А какъ же у васъ-то случилось: солнце, луну и звѣзды всѣ люди видятъ, а вашей горы никто не видѣлъ?

Г Да, я и самъ никогда ее не видѣлъ, хотя почти каждый день вижу солнце, луну и звѣзды.

М. Кромѣ того, теперь люди объѣхали всю вселенную и нигдѣ на землѣ не видѣли такой огромной горы, хотя всѣ высочайшія горы теперь измѣрены.

Г. Да, это странно.

М. Потому и странно, что ложно. Все это доказываетъ то, что такой горы никогда не существовало и теперь не существуетъ, а поэтому въ вашей книгѣ «Йиртинцуйнъ-толи» написана не истина, а ложь.

Г Не можетъ быть.

М. Докажи же, что гора Сумеру существуетъ?

Г. Ее только можно видѣть душевными глазами.

М. Но вѣдь она не духовная, а вещественная?

Г Да, но ее можно видѣть духовными глазами только потому, что она священная гора.

М. Но вѣдь и солнце, и луна у васъ считаются священными предметами, почему онѣ и изображаются на кровлѣ вашихъ хуруловъ поверхъ горы Сумеру.

Г Да, это правда.

М. Если такъ, то, по твоему объясненію, и солнце съ луной можно видѣть только душевными глазами?

Г. Кто его знаетъ!

М. Видишь-ли, какъ трудно доказывать ложь. Ложь сама себя обличаетъ. Ибо новѣйшіе астрономы, по вашему зурхачеи, всему міру ясно доказали, что на самомъ дѣлѣ не солнце движется вокругъ земли или, по вашему, по поясу Сумеру, а земля вокругъ солнца. Тѣ же астрономы доказали людямъ, что луна больше земли, а не наоборотъ, какъ у васъ пишется въ «Йиртинцуйнъ-толи»; еще больше земли и луны солнце, а больше солнца—звѣзды.

Г Я этого еще никогда не слыхалъ.

М. Вотъ, если бы ты учился не при хурулѣ, то и не держался бы такихъ басенъ и давно бы позналъ истину.

Г Еще въ Йиртинцуйнъ-толи пишется, что гору Сумеру окружаютъ 7 горъ золотыхъ, а именно: 1-я имѣетъ 40,000 миль въ высоту, 2-я—20,000 миль, 3-я—10,000 миль, 4-я—5000 миль, 5-я—2500 миль, 6-я 1250 миль и 7-я—625 миль.

М. Но я уже сказалъ, что такихъ горъ высокихъ никто не видалъ, хотя теперь люди объѣхали всю вселенную. Самая большая гора, по измѣренію путешественниковъ, не больше 10 верстъ въ высоту. Правда, въ Азіи есть Алтайскія горы, что въ переводѣ значитъ золотыя горы, но высочайшія изъ нихъ не больше 4 верстъ въ высоту. Теперь и разсуди самъ: кому же больше вѣрить—вашимъ ли книгамъ или очевидцамъ?

Г Конечно, очевидцамъ, если они только правду говорятъ.

М. Лжи имъ не было никакого резона говорить, да и нельзя было, потому что ихъ въ такомъ случаѣ давно бы обличили.

Г Еще говорится въ „Йиртинцуйнъ-толи", что въ промежуткѣ между горами находится 7 океановъ увеселенія.

М. Вотъ и тутъ ложь; на самомъ дѣлѣ океановъ только пять, а именно: Великій или Тихій океанъ, Атлантическій, Индійскій, Сѣверный ледовитый и Южный ледовитый.

Г Дальше говорится, что гору Сумеру окружаютъ 4 материка большихъ и 8 малыхъ.

М. Слѣдовательно, по вашему, материковъ во вселенной двѣнадцать?

Г Да.

М. На самомъ же дѣлѣ ихъ только пять: Европа, Азія, Америка, Африка и Австралія.

Г. По нашему же ученію, 4 материка таковы: Замбу, Му-дуту, Ӱкляръ-едлекчи и Ӱлемджи-бейету.

М. Почему же они такъ называются?

Г Материкъ «Замбу» такъ называется потому, что на немъ растетъ дерево «Замбу-барки», вѣтви котораго висятъ надъ водою рѣки Гангесъ, и поэтому, когда они падаютъ въ воду, то издаютъ звукъ «замбу». Плодами его питается драконъ Раха, а остальные обращаются въ золотой песокъ.

М. Это, по вашему, Азія; въ ней, хотя и есть рѣка Гангесъ или Гангъ, но такого чудовищнаго дерева еще никто не видалъ и поэтому никто изъ европейскихъ ученыхъ его не описывалъ.

Г Му-дуту такъ называется потому, что на немъ растетъ дерево, которое обитателямъ сего материка за 7 сутокъ предсказываетъ смерть, говоря: «ты умрешь».

М. Тоже и такого дерева съ зловѣщими голосами никто не видалъ изъ путешественниковъ ни на одномъ изъ 5 извѣстныхъ материковъ, изъ которыхъ состоитъ вся земля.

Г Ӱлемджи́-бейету такъ называется потому, что жители сего материка на 1 локоть больше и красивѣе остальныхъ людей, обитающихъ на прочихъ материкахъ.

М. И опять такого отмѣннаго материка нѣтъ; напротивъ, на всѣхъ 5 материкахъ ростъ человѣческій вездѣ одинаковъ.

Г. Ӱкляръ-едлекчи такъ называется потому, что обитатели сего материка любятъ заниматься скотоводствомъ.

М. Равнымъ образомъ, и такого страннаго материка тоже нѣтъ; напротивъ, на всѣхъ 5 материкахъ люди занимаются почти одинаково, а именно: кромѣ скотоводства, земледѣліемъ, промышленностію и пр.

Г Въ центрѣ материка Замбу находится индійскій храмъ Очиръ, гдѣ собираются бурханы для распространенія св. ученія. Къ востоку отъ этого храма находится 9 большихъ черныхъ горъ, а за ними снѣжная гора Десе; къ западу находится великое море, не соединяющееся ни съ чѣмъ, вода его имѣетъ 8 различныхъ вкусовъ и форму квадратную, въ ширину 50 миль; къ югу отъ моря находится серебряная скала, изъ которой вытекаетъ рѣка Гангъ или Гангесъ и течетъ на

югъ, предварительно 7 разъ обогнувши; къ востоку золотая скала, изъ которой беретъ начало рѣка Саду и течетъ къ востоку, предварительно 7 разъ обогнувши; къ сѣверу находится скала изумрудная, съ которой стекаетъ рѣка Баджи и течетъ къ сѣверу, предварительно сдѣлавши 7 оборотовъ; къ западу находится стеклянная гора, изъ которой вытекаетъ рѣка Шида, течетъ къ западу, предварительно сдѣлавши 7 оборотовъ. Тутъ же находится озеро Долинъ-окчи или Кукенорь, которое окружаютъ 8000 малыхъ озеръ; здѣсь обитаетъ слонъ «Маши-бату» и при немъ 8000 малыхъ слоновъ,—видъ его бѣлый, голова красная, 6 клыковъ, высота его 1 миля 4 версты, длина 2 мили 4 версты и ширина 1 миля. Въ зимнее время въ теченіе 4 мѣсяцевъ онъ пасется на золотой скалѣ, весной въ теченіе 4 мѣсяцевъ на берегу озера Долинъ-окчи и лѣтомъ въ теченіе 4 мѣсяцевъ подъ тѣнію дерева Сала. На семъ слонѣ ѣздитъ Хормуста-тенгри.

М. Ну, довольно. Это ты все говорилъ о материкѣ, на нашему, Азіи, но ее давно изслѣдовали и описали подробно и ни одинъ изъ путешественниковъ никогда не видалъ вашего чудовищнаго слона «Маши-бату»; напр., недавно нѣкто Пржевальскій прожилъ на Кукѣнорѣ все весну и лѣто и нигдѣ не встрѣтилъ такого слона: куда же, спрашивается, могъ дѣваться такой колоссальный слонъ? или, можетъ быть, онъ уже теперь издохъ вмѣстѣ съ 8000 малыми слонами?

Г Нѣтъ, этотъ слонъ живъ и понынѣ, ибо онъ священный слонъ, поэтому мы его почитаемъ и теперь, имѣя въ хурулѣ его изображенія.

М. Но посуди же: развѣ можно не примѣтить такого слона, высота котораго 12 верстъ, длина 20 верстъ и ширина—8 верстъ, и котораго окружаютъ 8000 малыхъ слоновъ?

Г Да, трудно, но его, должно быть, можно видѣть только душевными очами.

М. Но вѣдь въ книгѣ вашей ничего не говорится объ этомъ?

Г Да, не говорится, но разумѣется, потому что онъ священный слонъ и его можно видѣть духовными глазами.

М. Но вѣдь и озеро Долинъ-акчи тоже, по вашему ученію, священное озеро, но его видѣлъ же Пржевальскій тѣлесными очами, а не духовными; также и индійскій храмъ Очиръ, который находится, по вашимъ книгамъ, въ центрѣ Азіи или Замбу, есть священный храмъ, но его видѣли многіе путешественники тѣлесными очами, а не духовными; китайскіе же чиновники и теперь его часто видятъ тѣлесными очами, а не духовными. Почему же одинъ только слонъ Маши-бату долженъ быть видимъ духовными очами, а не тѣлесными?

Г. Этого уже не могу объяснить.

М. Потому и не можешь объяснить, что въ дѣйствительности слона Маши-бату никогда не было и не существовало; да и теперь нѣтъ его, а ваши писатели выдумали его, подобно тому, какъ древніе эллины выдумали двухглаваго цербера.

Г. Кто его знаетъ!

М. Знаетъ тотъ, кто стремится познать истину, кто испытываетъ «духи, аще отъ Бога суть», какъ говорится у насъ. Вотъ мы съ тобой долго говорили и что же въ концѣ концовъ оказалось? Оказалось, что по вашей вѣрѣ спастись никакъ нельзя, что ваши бурханы не боги, а или простые люди, или же лица вымышленныя, что въ вашихъ книгахъ написано много ложнаго и неправдоподобнаго, и только кое-гдѣ есть проблески истины, но истина или затемнена, или же искажена. Ужели же ты и послѣ сего не сомнѣваешься въ лживости буддійской или ламайской вѣры?

Г Послѣ бесѣды «малъ-мала» сомнѣваюсь, но вѣдь трудно сразу человѣку отказаться отъ того, что онъ считалъ и считаетъ за истину.

М. Давай еще побесѣдуемъ?

Г Нѣтъ, ужь оставимъ до другаго разу, а то мы и такъ долго сегодня бесѣдовали.

Разговоръ миссіонера съ бакшей [79]).

Миссіонеръ. Бакша! по вашему ученію, что будетъ съ человѣкомъ послѣ его смерти?

Бакша. А по вашему ученію какъ?

М. По христіанскому ученію, душа человѣческая въ 40-й день послѣ смерти даннаго лица является на судъ къ Богу Истинному и тутъ ея опредѣляется участь: если она на землѣ больше дѣлала добра, чѣмъ зла, и отошла въ вѣчность съ покаяніемъ и отпущеніемъ грѣховъ, то идетъ въ рай для блаженства; а если она жила на землѣ грѣховно и отошла къ праотцамъ не-по-христіански, то идетъ въ адъ на мученіе. Но этотъ судъ не есть послѣдній,—конечный; онъ называется частнымъ. Послѣдній судъ будетъ при концѣ вселенной, когда Господь нашъ Іисусъ Христосъ придетъ во второй разъ на землю во всей славѣ Своей и со всѣми св. ангелами Своими, чтобы судить всѣхъ людей безъ изъятія—живыхъ и мертвыхъ. Тогда всѣ люди умершіе въ одно мгновеніе воскреснутъ изъ мертвыхъ, т.-е., души ихъ соединятся со своими тѣлами, при чемъ тѣла ихъ изъ тлѣнныхъ сдѣлаются нетлѣнными и безсмертными, а оставшіеся живыми до того времени также мгновенно измѣнятся и всѣ явятся на страшный Судъ Божій съ обновленными тѣлами, чтобы от-

---

[79]) Бакша есть начальникъ хурула (капища) въ родѣ нашего архимандрита, хотя калмыки своихъ бакшей сравниваютъ съ русскими архіереями, говоря: «нашъ бакша и вашъ архиря одно и то же». Самое же слово бакша по-русски значитъ «учитель», по монгольски «бакши», по санскритски «кгуру».

*

дать строгій отчетъ правосудію Божію во всѣхъ своихъ не только дѣлахъ, но и словахъ, а также въ мысляхъ и сокровенныхъ помышленіяхъ. И вотъ Господь нашъ Іисусъ Христосъ, какъ Праведный Судія и Мздовоздаятель, всѣхъ людей раздѣлитъ на двѣ стороны, подобно тому, какъ пастырь раздѣляетъ овецъ и козловъ: праведниковъ поставитъ по правую сторону, а грѣшниковъ—по лѣвую. Праведникамъ Онъ скажетъ: «пріидите, благословенніи Отца Моего, наслѣдуйте Царство, уготованное для васъ отъ сотворенія міра», а грѣшникамъ скажетъ: «идите отъ Меня, проклятые, въ огонь вѣчный, уготованный діаволу и слугамъ его». И тотчасъ же праведники идутъ въ рай для вѣчнаго блаженства, а грѣшники въ адъ для вѣчнаго мученія; потому что послѣ сего уже не будетъ никакого суда и участь каждаго человѣка будетъ опредѣлена на вѣки: праведники будутъ вѣчно блаженствовать, а грѣшники будутъ вѣчно мучиться. Поэтому сей судъ называется конечнымъ, всеобщимъ и страшнымъ.

Б. А по ламайскому ученію, душа каждаго умершаго человѣка является на судъ всѣхъ нашихъ боговъ и тутъ посредствомъ волшебнаго зеркала (толи) обнаруживается: праведная она была или грѣшная; если же душа заспоритъ, то являются особые эрлики (злые духи) съ чудесными вѣсами, причемъ они на одну чашку вѣсовъ кладутъ бѣлые камешки, означающіе добродѣтели даннаго лица, а на другую—черные, означающіе грѣховныя дѣла того же лица; если перетянетъ чашка съ черными камешками, то душа признается грѣховною; а если перетянетъ чашка съ бѣлыми камешками, то душа признается праведною. Послѣ сего не бываетъ уже никакого прекословія или спора, и душа умершаго человѣка подвергается судьбѣ своей покорно, а именно: добродѣтельная душа, смотря по степени своей праведности, перерождается или въ *ассуріи*[80]), или въ тенгрія, или въ

[80]) Ассуріи, хотя считаются, по калмыцкому закону, злыми богами, но относятся къ хорошему перерожденію, а поэтому въ нихъ перерождаются добродѣтельныя души низшаго разряда.

бурхана; а грѣшная душа перерождается, или въ адусуна, или въ тамуду [81]), т.-е., аду (здѣсь разумѣется мѣсто), или въ бирита. Но во всѣхъ сихъ перерожденіяхъ она бываетъ не вѣчно, а только временно, смотря по мѣрѣ своихъ грѣховъ; когда же она совершенно освободится отъ своихъ грѣховъ, то она въ концѣ концовъ дѣлается бурханомъ, погружаясь въ нирвану, гдѣ забываетъ даже о своемъ бытіи или существованіи.

М. Поэтому, значитъ, многіе ваши бурханы или боги были грѣшниками, а нѣкоторые—и великими грѣшниками?

Б. Да, это правда.

М. А всѣ безъ исключенія ваши боги не вѣчны и не всемогущи?

Б. Почти-что такъ.

М. А что такое ассуріи?

Б. Ассуріи это наши злые боги, которые живутъ на воздушныхъ облакахъ и по вершинамъ горъ; они всегда стараются сдѣлать человѣку какой-либо вредъ или же совращаютъ его на грѣхъ, поэтому они всегда воюютъ съ тенгріями, нашими добрыми богами, которые обитаютъ на солнцѣ, на лунѣ и на другихъ небесныхъ свѣтилахъ, а нѣкоторые изъ нихъ живутъ на Сумеру [82]). Война эта происходитъ потому, что тенгріи постоянно стараются помочь человѣку и отклоняютъ его отъ всего худаго и грѣховнаго, направляя къ добру. У насъ въ хурулѣ [83]) есть даже шутэнъ Сансарыйнъ-кюрдэ [84]), гдѣ изображены тенгріи воюющими съ ассуріями, причемъ тенгріи стараются поразить ассуріевъ саблями, а ассуріи—пиками. Если ассуріи побѣдятъ тенгріевъ и займутъ какое-либо небесное

---

[81]) Тамуду, по калмыцкой грамматикѣ, поставленъ мѣстный падежъ, начало «таму»—адъ.

[82]) Сумера—это священная миѳическая гора буддистовъ или ламаитовъ, Она имѣетъ въ высоту 1,280,000 верстъ и находится въ центрѣ земли, какъ трактуется о ней въ калмыцкой книжкѣ «Йиртинцуйнъ-толи».

[83]) Хурулъ—калмыцкое капище, гдѣ совершается калмыцкое идолослуженіе или хуралы.

[84]) Шутэнъ—изображеніе; шутэнъ Сансарыйнъ-кюрдэ изображеніе жизни человѣческой во всѣхъ ея перерожденіяхъ.

свѣтило, то тотчасъ сіе свѣтило темнѣетъ и перестаетъ свѣтить до тѣхъ поръ, пока тенгріи не прогонятъ ассуріевъ со своего жительства.

М. А что такое бурханы?

Б. Бурханы—это наши высшіе боги, изъ которыхъ одни обитаютъ въ неизреченной нирванѣ, а другіе живутъ въ блаженномъ царствѣ сукавади. Боги нирваны не имѣютъ тѣла и не испытываютъ никакихъ треволненій, даже не чувствуютъ своего бытія; впрочемъ, иногда они сходятъ на землю для наученія людей божественной мудрости, раскрывая ученіе о 10 бѣлыхъ добродѣтеляхъ и о 10 черныхъ грѣхахъ, а также о 3-хъ причинахъ великой глупости всѣхъ людей. Бурханы сукавади имѣютъ тѣло и испытываютъ неизъяснимое наслажденіе, купаясь въ водахъ озера Сукавади и почивая на священныхъ цвѣткахъ его Падма или Линхоа [85]). Они тоже время отъ времени спускаются на землю, чтобы сообщить людямъ о бодимюрѣ или святомъ пути, ведущемъ къ лучшимъ перерожденіямъ, и о галабахъ великой калпы, т.-е., о мірововыхъ переворотахъ вселенной. Первые бурханы называются буддами высшими или чистѣйшими мудрецами, а вторые бодисатвами, т.-е., получившими высшую святость—боди.

М. Въ какомъ же видѣ бурханы являлись и должны являться на землѣ, чтобы учить народъ?

Б. Они являлись въ разныхъ видахъ, напр., будда Шаджамуни (онъ же Шакьямуни или Бакши-гегенъ) изъ 48 своихъ перерожденій былъ 2 раза царемъ, 10 разъ отшельникомъ, 3 раза зайцемъ, 2 раза конемъ, 1 разъ верблюдомъ, 5 разъ разбойникомъ, 7 разъ учителемъ, 5 разъ тойномъ [86]), 4 раза чиновникомъ, 1 разъ бѣлымъ коршуномъ, 6 разъ мудрецомъ и 2 раза купцомъ.

М. Что такое бириты?

---

[85]) Падма, правильнѣе, Бадма-рака или Линхоа есть миѳическое чудесное растеніе съ бѣлыми цвѣтами, наподобіе нашихъ болотныхъ лилій, называемыхъ калмыками «лотосъ» или «лотусъ».

[86]) Тойнъ—монахъ буддійскій; калмыки тойновъ иначе называютъ хураваками или хувараками; только тойны не простые хураваки, а хураваки діанчи, т.-е., созерцатели.

Б. Бириты—адскія чудовища, которые имѣютъ голову съ пивной котелъ, горло не больше иглинаго ушка, чрево съ гору, ноги тоньше соломины. Они вѣчно голодаютъ и мучаются, отыскивая пищу, чтобы утолить свой голодъ; но всякая пища, попавшая въ ихъ руки, обращается въ вонючую мерзость, или же прежде, чѣмъ попасть въ чрево, попаляется огнемъ, выходящимъ изъ ихъ чрева, или же не можетъ пройти въ чрево потому, что чрезъ ихъ горло не пройдетъ и крошка хлѣба. Поэтому они постоянно бѣгаютъ изъ стороны въ сторону, во время бѣга падаютъ и испытываютъ жесточайшія мученія.

М. А что такое таму?

Б. Таму это нашъ адъ, состоящій изъ 20 отдѣленій: 12 холодныхъ и 8 теплыхъ. Здѣсь мучаются грѣшники: въ холодныхъ отдѣленіяхъ посредствомъ холода, а въ горячихъ—посредствомъ огненныхъ мученій.

М. Наконецъ, что такое адусунъ?

Б. Это живыя существа, обитающія во вселенной, какъ то: люди, животныя, рыбы, птицы, насѣкомыя и другія органическія живыя существа.

М. Слѣдовательно, по вашему ученію, въ каждой мушкѣ, въ каждой лошади, въ каждой овцѣ и т. п. есть какая-либо душа умершаго человѣка, подобно тому, какъ и въ человѣкѣ есть тоже душа какого-либо умершаго адусуна.

Б. Да, по нашему ученію, такъ: въ каждой мошкѣ, въ каждой худобѣ, т.-е., домашнемъ скотѣ и пр. непремѣнно есть душа того или другаго умершаго человѣка, какъ и въ человѣкѣ.

М. Если такъ, то, по вашему ученію, убить какое-либо животное или насѣкомое должно значить одно и то же, что и убить человѣка?

Б. По нашему ученію, дѣйствительно, одинаково грѣшно: убить человѣка или же кого-либо изъ прочихъ адусуновъ.

М. А рѣзаное мясо убитыхъ животныхъ можно ѣсть или же нельзя?

Б. По нашему закону, и это грѣхъ, хотя больше грѣшитъ тотъ, кто убиваетъ адусуна для ѣды.

М. Что будетъ на томъ свѣтѣ съ убійцей и что будетъ съ человѣкомъ, ѣвшимъ рѣзаное мясо?

Б. Въ Тонилхуйнъ-чимэкъ написано: «убійца долженъ переродиться въ бирита, а ѣвшій рѣзаное мясо въ тамуду».

М. Если такъ, то, заначитъ, всѣ калмыки должны на томъ свѣтѣ погибнуть, потому что нѣтъ ни одного теперь калмыка, который бы не ѣлъ рѣзанаго мяса, а многіе изъ нихъ неоднократно убивали адусуновъ.

Б. Погибнутъ не всѣ, а только тѣ, кто убивалъ адусуновъ; тотъ же, кто только ѣлъ рѣзаное, можетъ загладить свой грѣхъ молитвою и добрыми дѣлами.

М. Положимъ, такъ. Ужели ты думаешь, что кто не убивалъ адусуновъ для пищи, тотъ никогда и никакъ не убивалъ ихъ?

Б. Конечно, нѣтъ.

М. Вы вѣдь всѣ ходите лѣтомъ по землѣ?

Б. Ну, такъ что-же?—ходимъ.

М. А сколько вы топчете адусуновъ изъ породы насѣкомыхъ и червячковъ во время хожденія по землѣ?

Б. Да!... много.

М. Слѣдовательно, сколько адусуновъ задавили или стоптали, сколько разъ убійство совершили.

Б. Поэтому выходитъ такъ.

М. Далѣе, вы всѣ дышите воздухомъ.

Б. Конечно, всѣ: безъ воздуха жить нельзя.

М. А сколько во время дыханія вы истребляете мельчайшихъ насѣкомыхъ, невидимыхъ для глаза?

Б. Развѣ въ воздухѣ есть насѣкомыя, которыхъ видѣть глазами нельзя?

М. Есть и даже весьма много, они извѣстны подъ названіемъ кружалокъ, инфузорій, бактерій и т. п.

Б. Быть можетъ, это и правда. Я только этого раньше не зналъ и не слыхалъ.

М. Въ этомъ люди давно убѣдились при помощи особаго увеличительнаго снаряда, называемаго микро-

скопомъ. Есть микроскопы, которые увеличиваютъ предметы въ 500 и болѣе разъ.

Б. Это очень интересно.

М. Слѣдовательно, по вашему закону, будетъ убійцей адусуновъ и тотъ человѣкъ, который дышитъ воздухомъ?

Б. Поэтому выходитъ такъ.

М. Не только выходитъ, но, по вашему закону, и въ дѣйствительности такъ.

Б. Кто его знаетъ?!..

М. Знаетъ тотъ, кто старается здраво разсуждать и приглядываться ко вселенной. Кромѣ того, вы вечеромъ зажигаете огонь, а нѣкоторые варятъ и пищу на открытомъ воздухѣ въ лѣтнее время.

Б. Бываетъ и это.

М. Всѣмъ вѣдь извѣстно, что на огонь летятъ всякія букашки, мошки и бабочки, которыя и погибаютъ на огнѣ.

Б. Это я и самъ видѣлъ.

М. Много гибнетъ въ огнѣ видимыхъ для глазъ насѣкомыхъ, но еще больше невидимыхъ для простаго глаза по причинѣ своей малой величины.

Б. А почему вы знаете, что въ воздухѣ есть такія маленькія насѣкомыя, которыхъ видѣть простымъ глазомъ нельзя?

М. Я уже тебѣ сказалъ, что многіе люди видѣли и видятъ чрезъ микроскопъ, особый снарядъ, который увеличиваетъ предметы въ нѣсколько разъ, такъ что муха, напр., кажется величиною съ ласточку или воробья и т. п.

Б. Это удивительно!

М. Но во всякомъ случаѣ, значитъ, по вашему закону, грѣшно огонь разводить, а поэтому и пищи варить на огнѣ нельзя?

Б. Да!... поэтому выходитъ, что и это грѣшно дѣлать. Впрочемъ, кто его знаетъ: у насъ въ книгахъ ничего объ этомъ не говорится.

М. Но вѣдь вамъ законъ говоритъ, что убивать адусуновъ грѣшно?

Б. Такъ написано въ Тонилхуйнъ-чимэкъ [87]).

М. А ты вѣдь самъ мнѣ сказалъ, что подъ «адусунъ» разумѣются и насѣкомыя?

Б. Такъ говорится въ Боди-мюрѣ, въ другой нашей книгѣ.

М. А если такъ, ты долженъ теперь уразумѣть, что я тебѣ сказалъ правду.

Б. Поэтому, дѣйствительно, выходитъ такъ.

М. Равнымъ образомъ, когда человѣкъ пашетъ землю или коситъ траву на сѣно, то вѣдь онъ тоже истребляетъ массу насѣкомыхъ и червяковъ?

Б. Безъ всякаго сомнѣнія.

М. А, слѣдовательно, грѣшно, по вашему закону, заниматься и земледѣліемъ и сѣнокошеніемъ и тому подобными занятіями, безъ которыхъ на самомъ дѣлѣ человѣку и жить-то нельзя?

Б. Да, по нашему закону, и это грѣхъ.

М. Точно также грѣшно, по вашему закону, ѣсть и мясо не только рѣзаное, какъ ты говорилъ, но и падаль; потому что въ каждомъ мясѣ есть много мелкихъ червячковъ и мельчайшимъ насѣкомыхъ, которые цѣлыми миріадами пронизываютъ мясо по его волокнамъ или мускуламъ.

Б. Нѣтъ, по нашему закону, грѣшно ѣсть рѣзаное мясо, но не грѣшно ѣсть падаль или богомъ битое.

М. Почему же такъ?

Б. Потому что въ падали нѣтъ души.

М. Почему же вы не ѣдите мяса своихъ покойниковъ?

Б. Потому что въ нихъ была душа человѣческая.

М. Но вѣдь душа человѣческая была и въ падали животныхъ, потому что, по вашему закону, въ каждомъ животномъ есть душа какого-либо умершаго человѣка.

Б. Такъ-то оно такъ, да у насъ не принято ѣсть мяса покойниковъ.

---

[87]) Тонилхуйнъ-чимэкъ—ламайская книга, содержащая догматическое и нравственное ученіе ламаизма въ томъ видѣ, какъ и у насъ въ катехизисѣ.

М. Слѣдовательно, вамъ не слѣдовало бы ѣсть и всякой падали. Ибо въ падали еще больше, чѣмъ въ рѣзаномъ мясѣ животныхъ, бываетъ всякихъ инфузорій, бактерій и тому подобныхъ мельчайшихъ насѣкомыхъ.

Б. Неужели это правда?

М. Не только правда, но непреложная истина. Спроси любаго ветеринарнаго врача или эмчи, какъ вы говорите: онъ тебѣ скажетъ то же, что и я тебѣ сказалъ; то же подтвердитъ и каждый болѣе или менѣе просвѣщенный человѣкъ. Вотъ поэтому медицина и не совѣтуетъ и даже запрещаетъ употреблять въ пищу не только падаль, но и испортившееся мясо.

Б. Я этого раньше не зналъ и ни отъ кого не слыхалъ.

М. Если въ каждомъ насѣкомомъ и червякѣ, какъ учитъ вашъ законъ, есть душа какого-либо умершаго человѣка, то, слѣдовательно, по вашему закону, нельзя и воды пить; потому что и въ водѣ есть насѣкомыя и червяки, которыхъ то же не видно простымъ глазомъ по ихъ незначительной величинѣ.

Б. Если это правда, то, конечно, грѣшно пить и воду.

М. Наука учитъ, что это не подлежитъ никакому сомнѣнію, да и каждый зрячій человѣкъ вполнѣ можетъ убѣдиться въ этомъ посредствомъ микроскопа, о которомъ я уже тебѣ говорилъ.

Б. Кто его знаетъ!?..

М. Мало того, такъ-какъ, по вашему закону, въ «адусунъ» время отъ времени перерождались и перерождаются ваши боги, то, выходитъ, что каждый изъ васъ можетъ быть не только душеубійцей, но и бурханоубійцей, если онъ или рѣзалъ животныхъ, или ходилъ по землѣ лѣтомъ, или дышалъ воздухомъ, или пилъ воду и т. п. Ибо, быть можетъ, убивая такимъ образомъ того или другаго адусуна, хотя и невольно и безсознательно, каждый изъ васъ можетъ убить такого адусуна, въ которомъ былъ переродившійся

бурханъ или богъ изъ многочисленнаго числа вашихъ буддъ и бодисатвъ.

Б. Поэтому, пожалуй, и такъ; а, впрочемъ, кто его знаетъ?!..

М. Вѣдь, если будда Шакьямуни былъ изъ 48 своихъ перерожденій 2 раза зайцемъ и 1 разъ бѣлымъ коршуномъ, то и другіе ваши боги могли быть и могутъ перерождаться тоже зайцами, конями, рыбами, птицами, насѣкомыми и тому подобными видами адусуновъ?

Б. Конечно, такъ.

М. А вѣдь, уничтожая того или другаго адусуна вольно или невольно, сознательно или безсознательно, никто изъ васъ не можетъ знать и не знаетъ, что въ семъ адусунѣ переродилась душа человѣческая, а въ семъ какой-либо изъ многочисленныхъ вашихъ бурхановъ?

Б. Конечно, мы этого не знаемъ, хотя наши боги во время своихъ перерожденій указывали людямъ своихъ перерожденцевъ, такъ, напр., будда Шаджимуни разсказалъ своимъ ученикамъ о своихъ 48 перерожденіяхъ, о чемъ я уже говорилъ.

М. Положимъ, ваши бурханы знаютъ это, но вѣдь вы-то не знаете; напр., ты, конечно, не знаешь — кто переродился въ сей собакѣ, которая вотъ тутъ стоитъ?

Б. Разумѣется, не знаю.

М. Можетъ быть, въ ней сейчасъ переродился тотъ же Шакьямуни, или же Майдари, или же Дарке, или же какой-либо другой изъ вашихъ бурхановъ?

Б. Конечно, быть можетъ и это.

М. Если такъ, то, слѣдовательно, убившій сію собаку, убилъ бы въ то же время своего бурхана.

Б. Оно какъ будто выходитъ и такъ.

М. Зачѣмъ говорить «какъ будто», если сіе вытекаетъ ясно, какъ Божій день?

Б. Ну, пусть будетъ такъ.

М. Если такъ, то, значитъ, разъѣзжая на живот-

ныхъ, вы въ то же время разъѣзжаете не только на душахъ умершихъ людей, но иногда и на своихъ переродившихся бурханахъ, само собою разумѣется только тогда, когда ѣздите на бурханскихъ перерожденцахъ или хубилганахъ, какъ вы обыкновенно говорите.

Б. Мы иногда такихъ хубилгановъ называемъ гыгенами или же хутухтами.

М. Дѣло не въ названіи, а въ томъ, что иногда вы можете ѣздить на своихъ богахъ, не вѣдая того и сами.

Б. Кто его знаетъ?!..

М. Слѣдовательно, въ такихъ случаяхъ вы явно не почитаете своихъ боговъ.

Б. Да, поэтому выходитъ такъ.

М. А вѣдь непріятно было бы тебѣ, если бы на тебѣ вздумали ѣздить?!..

Б. Конечно, непріятно: не дай, Богъ, до этого дожить.

М. Точно также непріятно должно быть и умершимъ вашимъ собратіямъ, если на ихъ перерожденцахъ ѣздятъ, бьютъ ихъ и пр.

Б. Разумѣется.

М. Если такъ, то, по вашему закону, значитъ, нельзя ѣздить и на животныхъ; во 1-хъ, потому что въ нихъ могутъ быть души умершихъ вашихъ родственниковъ и знакомыхъ, а во 2-хъ, потому что въ нихъ могутъ быть въ перерожденіи ваши бурханы.

Б. Да!... стало быть, по нашему закону, грѣшно и ѣздить на животныхъ!...

М. Тѣмъ болѣе грѣшно ѣздить на тѣхъ животныхъ, въ которыхъ переродились ваши высшіе бурханы или боги.

Б. Безъ всякаго сомнѣнія.

М. Если, по вашему закону, какъ ты мнѣ сегодня говорилъ, за убійство адусуновъ человѣкъ долженъ переродиться въ бирита, то кольми паче долженъ погибнуть на томъ свѣтѣ тотъ изъ васъ, который ѣздилъ на бурханскихъ хубилганахъ, а болѣе тотъ, кто убивалъ таковыхъ хубилгановъ вашихъ бурхановъ.

Б. Такіе люди, по нашему закону, вполнѣ погибшія

существа; потому что для нихъ нѣтъ никакого прощенія на судѣ бурхановъ, такъ пишется въ Ганжурѣ [88]).

М. Для такихъ людей не помогутъ никакія молитвы, ни добрыя дѣла?

Б. Да, по нашему закону, такъ.

М. А если такъ, то, по вашему закону, всѣ люди должны погибнуть и вы напрасно молитесь своимъ бурханамъ, потому что никто изъ васъ не можетъ обойтись, чтобы ежедневно не истреблять цѣлыя сотни адусуновъ, и никто изъ васъ твердо не знаетъ: какихъ онъ адусуновъ истребляетъ—истребляетъ ли онъ адусуновъ, въ которыхъ переродились души умершихъ людей, или же—тѣхъ адусуновъ, въ которыхъ переродились ваши бурханы.

Б. Кто его знаетъ, а мы вѣруемъ, при помощи своихъ хураловъ (служеній), получить лучшее перерожденіе послѣ своей смерти.

М. Значитъ, напрасно себя обольщаете; а по вашей вѣрѣ спастись никакъ нельзя.

Б. Какъ такъ?

М. Ты подумай самъ хорошенько: ходить по землѣ, по вашему закону [89]), грѣшно, разводить огонь грѣшно, мясо ѣсть, особенно падаль, то же грѣшно, воду пить также грѣшно, дышать воздухомъ грѣшно, короче говоря, жить грѣшно, потому что безъ пищи, питія, воздуха и движеній человѣкъ жить не можетъ.

Б. Я вѣдь не говорилъ, что жить грѣшно.

М. Правда, ты не говорилъ, но вѣдь все это вытекаетъ изъ вашего ученія. Ибо ваша же вѣра трактуетъ, что убивать адусуновъ грѣшно, а адусуновъ—бурханскихъ хубилгановъ непростительно и окончательно пагубно?

Б. Ну, такъ что-же?

М. А я вѣдь тебѣ уже доказалъ, что, когда человѣкъ дышитъ, то съ воздухомъ проглатываетъ миріады адусуновъ изъ класса насѣкомыхъ; когда пьетъ воду,

[88]) См. на стр. 74-й.
[89]) См. «Танилхуйнъ-чимэкъ» и «Боди-мюръ».

то тоже истребляетъ массами тѣхъ же адусуновъ изъ породы червяковъ и различныхъ насѣкомыхъ; когда ѣстъ мясо и другую пищу, то также губитъ подобныхъ адусуновъ безъ числа и т. п.

Б. Я уже слышалъ объ этомъ.

М. А такъ какъ, по вашему закону, человѣкъ, убивайшій адусуновъ, долженъ переродиться въ биритовъ, то, слѣдовательно, по вашему же закону, вы всѣ должны переродиться тоже въ биритовъ, потому что каждый изъ васъ ежедневно убиваетъ адусуновъ различныхъ видовъ цѣлыми миріадами.

Б. А какъ же напи предки-то спаслись?

М. Ты почему знаешь, что они спаслись?

Б. Такъ мы думаемъ.

М. А видишь ли, по вашему закону, и ваши предки переродились въ биритовъ, потому что и они тоже дышали воздухомъ, пили воду, ѣли мясо и т. п., когда жили на землѣ; а, слѣдовательно, истребляли въ такихъ случаяхъ адусуновъ цѣлыми массами, какъ и вы теперь дѣлаете.

Б. Это правда.

М. Поэтому и ваши предки, какъ убійцы адусуновъ, по вашему же закону, должны были получить перерожденіе въ биритовъ, а, слѣдовательно, и они погибли.

Б. Откуда же въ такомъ случаѣ взялись наши тенгріи, ассуріи и бурханы? Вѣдь они тоже были сначала людьми, а потомъ сдѣлались богами за свою святость?

М. Въ томъ-то и дѣло, что неправда; напротивъ, по вашему закону, ваши боги, какъ нарушившіе заповѣдь объ убійствѣ адусуновъ, не были и не должны перерождаться въ ассуріевъ, тенгріевъ и бурхановъ; а должны были переродиться въ биритовъ, потому что и они тоже во время земной своей жизни погубили миріады адусуновъ, когда пили воду, дышали воздухомъ, ѣли мясо, ходили по землѣ, курили табакъ, дѣлали дѣла человѣческія и т. п., т.-е., жили такъ же, какъ и вы теперь живете, слѣдовательно, и грѣшили такъ же, какъ вы теперь грѣшите, не вѣдая того.

Б. Поэтому выходитъ, что нѣтъ и не должно быть ни нашихъ бурхановъ, ни тенгріевъ, ни ассуріевъ?

М. Да, это вытекаетъ изъ вашего ученія объ адусунахъ, за убійство которыхъ, какъ ты самъ говорилъ, человѣкъ долженъ перечодиться въ биритовъ.

Б. Правда-то правда, да что же дѣлать-то?

М. Нужно избрать такую вѣру, которая ничего подобнаго не запрещаетъ,—которую можно содержать, не грѣша на каждомъ шагу,—по которой можно спастись, не лишая себя ни пищи, ни воздуха, ни питія, ни огня, ни благородныхъ занятій человѣческихъ и т. п.

Б. Привыкнешь къ одной вѣрѣ, такъ на старости лѣтъ не хочется покидать ее.

М. Оставлять заблужденія никогда не поздно и исправлять ошибки никому не предосудительно.

Б. Такъ-то оно такъ, да мѣнять вѣру на старости лѣтъ не хорошо.

М. А развѣ хорошо держать такую вѣру, по которой приходится: или за живо умереть, чтобы въ точности соблюсти весь свой законъ, или же безнадежно погибнуть, такъ какъ приходится перерождаться послѣ своей смерти въ бирита?

Б. А развѣ по вашей вѣрѣ не грѣшно: ни убивать животныхъ въ пищу, ни дышать воздухомъ, ни пить воду, ни ѣздить на животныхъ, ни обрабатывать землю и т. п.?

М. Не только не грѣшно сіе, напротивъ, по христіанской вѣрѣ, грѣшитъ тотъ, кто намѣренно вздумалъ бы умертвить себя лишеніемъ пищи, или питія, или воздуха, а также тотъ, кто вмѣсто того, чтобы обрабатывать землю или же заниматься какимъ-либо трудомъ, вздумалъ бы придаться лѣности и тунеядству.

Б. Это хорошо.

М. Вотъ по этому-то всѣ просвѣщенные люди и исповѣдуютъ христіанскую вѣру, а ламайскую вѣру содержатъ только дикіе и полудикіе народы.

Б. Это и я слышалъ.

М. И русскіе люди до тѣхъ поръ худо жили и бѣд-

ствовали, пока исповѣдывали многобожіе; но какъ только они приняли Христіанство отъ грековъ, то стали все усиливаться и усиливаться, а жизнедѣятельность ихъ стала улучшаться и усовершенствоваться. Ибо Богъ христіанскій есть единый истинный Богъ всѣхъ людей и вѣра христіанская есть одна только истинная и спасительная вѣра.

Б. А я думалъ, что и по нашей вѣрѣ — буддійской или ламайской—можно спастись и получить хорошее перерожденіе по смерти.

М. Ты думалъ, а на дѣлѣ-то оказалось противное: по вашей вѣрѣ, приходится отчаяваться и бѣдствовать.

Б. Кто его знаетъ!..

М. Ужели же ты и послѣ сего не убѣдился еще въ пагубности своей ламайской вѣры?

Б. Сразу отказаться трудно отъ своихъ убѣжденій, а «малъ-мала» все-таки сомнѣваюсь.

М. Ну, вотъ и хорошо; ты теперь обо всемъ этомъ подумай хорошенько да и не страшись оставить свою вѣру, по которой никакъ нельзя спастись. Тогда и Богъ истинный поможетъ тебѣ во всемъ здѣсь, на землѣ, да и на небѣ дастъ царство небесное, если ты только твердо будешь вѣровать въ Него и жить по-христіански до конца своей жизни. Ибо Онъ есть Богъ всѣхъ людей безъ изъятія и всѣмъ людямъ хочетъ спасеніе даровать и даруетъ тѣмъ, кто исполняетъ Его святой законъ.

Б. Хорошо, подумаю; теперь же довольно разсуждать: я уже утомился.

М. Вотъ тебѣ книжка: «Разговоръ миссіонера съ гелюнгомъ»; ты въ ней найдешь другое доказательство шаткости вашей ламайской вѣры, да почаще заѣзжай ко мнѣ на бесѣду: ты вѣдь недалеко живешь отъ меня. Равнымъ образомъ, и я къ тебѣ еще нѣсколько разъ пріѣду.

Б. Ну, хорошо, хорошо. Спасибо и за это посѣщеніе. До пріятнаго свиданія!

Разговоръ православнаго съ ламаитомъ.

П. Здорово, кунакъ!

Л. Менде (здравствуй)!

П. Ты зачѣмъ иногда ходишь въ нашу церковь?

Л. Чтобы помолиться вашимъ богамъ.

П. Если такъ, то почему же ты не крестишься?

Л. По моему мнѣнію, наша вѣра и ваша одно и то же.

П. Какъ же это такъ?

Л. Очень просто: у васъ есть Богъ и у насъ бурханъ, у васъ есть Божія Матерь и у насъ Дарке, у васъ есть Спаситель и у насъ Шакьямуни, у васъ есть ангелы и у насъ тенгріи, у васъ есть діаволы и у насъ есть ассуріи, у васъ есть иконы и у насъ шутены, у васъ есть святые и у насъ бодисатвы, у васъ есть праздники и у насъ хуралы, у васъ есть посты и у насъ мацаки, у васъ есть церкви и у насъ хурулы или сумэ, у васъ носятъ крестъ, какъ талисманъ, и у насъ бу, у васъ есть шестисложная молитва—«Гос-по-ди по-ми-луй» и у насъ—тоже «Ом-ма-ни-пад-ме-хомъ», у васъ есть духовенство и у насъ хувараки и пр.

П. Это тебѣ только кажется, на самомъ же дѣлѣ между ламаизмомъ и православіемъ великая разница, а именно: христіанскій Богъ единъ, Онъ Творецъ неба и земли, Промыслитель, чистѣйшій и совершеннѣйшій Духъ; ламайскіе же бурханы были или простые люди, или вымышленныя миѳическія существа; они никогда

ничего не творили, а напротивъ сами сотворены. Вотъ поэтому-то у васъ много боговъ или бурхановъ; вслѣдствіе чего они не только не помогали людямъ и не помогаютъ ни въ чемъ, но даже сами, живя на землѣ, нуждались во всемъ, подобно вамъ, и умерли, какъ умираютъ и всѣ люди. Точно также и Божія Матерь наша родила не простаго человѣка, а Сына Божія—Второе Лицо Св. Троицы, Господа нашего Іисуса Христа, Который родился на землѣ, чтобы спасти людей отъ грѣха, проклятія и смерти, показавъ людямъ путь, ведущій въ царство небесное. И кто возметъ крестъ Его и во слѣдъ Его пойдетъ, тотъ только и наслѣдуетъ царствіе Божіе въ будущей жизни. Невѣрующіе всѣ будутъ осуждены на вѣчное мученіе въ аду. Дарке же была просто женщиною и не родила никакого сына, а поэтому она неправильно вами называется Матерію Божіею.

Л. Постой, вотъ ты говоришь, что вашъ Спаситель есть родившійся Сынъ Божій, Второе Лицо Св. Троицы. Какъ же это такъ ты говоришь, что у христіанъ одинъ Богъ, а сейчасъ оказывается, что у васъ есть Второе Лицо Св. Троицы и Троица?

П. Богъ у христіанъ, дѣйствительно, Одинъ, но въ Немъ три Лица или Ѵпостаси: Отецъ, Сынъ и Св. Духъ, Которые всѣ три составляютъ изъ себя Троицу единосущную и нераздѣльную, подобно тому, какъ на небѣ одно солнце, но оно состоитъ изъ огненнаго шара, солнечной теплоты и солнечнаго свѣта. Какъ отъ солнца рождается свѣтъ и исходитъ теплота, такъ и отъ Отца предвѣчно рождается Сынъ и предвѣчно исходитъ Св. Духъ. Какъ солнце, постоянно рождая свѣтъ и испуская теплоту, чрезъ это не умаляется, такъ и Отецъ, предвѣчно рождая Сына, Самъ не умаляется и ничего не лишается. Вотъ поэтому-то въ нашихъ книгахъ и написано: «каковъ Отецъ, таковъ и Сынъ, таковъ и Св. Духъ, обаче не три бози, но единъ Богъ».

Л. Ну, хорошо! теперь я понялъ. Какое же различіе между тенгріями и ангелами, между ассуріями и діаволами?

П. И тутъ огромное различіе. Тенгріи, по вашимъ же книгамъ, были простые люди, только по смерти своей сдѣлались тенгріями, а потомъ могутъ быть бурханами,—таковы же ассуріи; слѣдовательно, тенгріи и ассуріи суть умершіе люди, причемъ одни помогаютъ человѣку, а другіе вредятъ. Ангелы же и діаволы никогда не были людьми и не будутъ, они сотворены Богомъ изъ ничего однимъ словомъ прежде всего, т. е., прежде сотворенія вселенной. Они духи, не имѣютъ тѣла и всѣ сотворены были добрыми, но съ теченіемъ времени одинъ изъ высшихъ ангеловъ съ нѣкоторыми ангелами возгордился, за что и былъ низверженъ съ неба и лишился своего совершенства: онъ называется сатаною, а его клевреты—діаволами или клеветниками. Теперь діаволы изъ свѣтоносныхъ, добрыхъ духовъ сдѣлались мрачными, злыми. И въ то время, какъ ангелы научаютъ людей истинѣ и помогаютъ добру, діаволы научаютъ людей лжи и совращаютъ на зло; но это будетъ не всегда. Настанетъ время, при концѣ вселенной, когда діаволы будутъ съ грѣшниками и невѣрующими во Христа осуждены на вѣчное мученіе въ аду; между тѣмъ ангелы со всѣми праведниками, вѣровавшими во Христа и Единаго Бога, будутъ блаженствовать въ царствіи небесномъ вѣчно. Это блаженное время для ангеловъ и праведниковъ настанетъ послѣ страшнаго суда, на которомъ Господь нашъ Іисусъ Христосъ раздѣлитъ праведниковъ отъ грѣшниковъ, подобно тому, какъ пастырь отдѣляетъ овецъ отъ козлищъ. Праведниковъ поставитъ по правую сторону, а грѣшниковъ по лѣвую. Праведникамъ скажетъ: «пріидите, благословенніи Отца Моего, и наслѣдуйте царствіе небесное», а грѣшникамъ: «идите отъ Меня, проклятіи, въ огнь вѣчный, уготованный діаволу и клевретамъ его. И идутъ праведники въ жизнь вѣчную, а грѣшники въ муку вѣчную».

Л. И это понятно. Какое же различіе между шутенами и иконами?

П. Шутены суть изображенія ложныхъ боговъ, а

иконы суть изображенія истиннаго Бога, Творца вселенной, или св. ангеловъ, или же св. людей, т. е., существъ истинно существующихъ.

Л. Какъ же вашъ Богъ можетъ изображаться на иконѣ, если Онъ Духъ, не имѣетъ плоти и поэтому невидимъ?

П. Богъ христіанскій невидимъ, но Онъ изображается на иконахъ въ тѣхъ видахъ или образахъ, въ какихъ являлся людямъ на землѣ. Такъ, напр., однажды Богъ явился въ видѣ трехъ странниковъ; поэтому св. Троица у насъ изображается въ видѣ 3 странниковъ. Духъ Св. сошелъ на Іисуса Христа въ видѣ голубя; поэтому и на иконахъ Духъ Св. изображается въ видѣ голубя. Бога Отца видѣли нѣкоторые праведники въ видѣ человѣка, ветхаго деньми, сѣдящаго на престолѣ высокомъ и превознесенномъ, а кругомъ ангелы летали и пѣли, прославляя своего Творца; поэтому Отецъ небесный изображается на иконахъ въ видѣ старца, сѣдящаго на престолѣ, вокругъ котораго летаютъ ангелы Божіи въ человѣкообразныхъ формахъ, только за плечами они имѣютъ крылья, какъ признакъ того, что они способны летать. Въ дѣйствительности же Бога никто не видѣлъ нигдѣ и видѣть даже бренный человѣкъ Божія существа не можетъ, какъ чистѣйшаго Духа. Кромѣ того, изображая Бога человѣкообразно, христіане стараются выразить различныя совершенства Божіи, а именно: глаза означаютъ всевѣдѣніе Божіе, руки—всемогущество, ноги—вездѣсущіе, грудь и сердце—любовь Божію и благость Его, ветхость деньми—вѣчность, царское сѣдалище — всеблаженство. Сынъ Божій, какъ Самъ пожелавшій принять на Себя образъ человѣческій, начиная съ младенчества, изображается въ различныхъ стадіяхъ человѣческаго возраста и больше всего учащимъ народъ; поэтому св. Іоаннъ Богословъ говоритъ: «Бога никтоже видѣ нигдѣже, ниже видѣти можетъ, но Единородный Сынъ намъ исповѣда»; тоже говоритъ и Ап. Павелъ: «многочастнѣ и многообразнѣ древле глаголавый Богъ во пророцѣхъ,

въ послѣдокъ дній сихъ глагола намъ въ Сынѣ, Имъ же и вѣки сотвори».

Л. Ну, довольно, теперь скажи: развѣ ваши святые и наши бодисатвы не одно и то же?

П. Конечно, разница великая. Ваши бодисатвы это, по вашему ученію, живущіе въ блаженномъ царствѣ Сукавади, которое, по ламаизму, есть священное чудесное озеро съ плавающими цвѣтами линхоа или падма-рака, на коихъ и созерцаютъ бодисатвы высшую боди (мудрость). Но вѣдь этого никто изъ васъ не видалъ, да и въ книгахъ вашихъ не указывается мѣста Сукавади во вселенной, слѣдовательно, это миѳическое ученіе или сказочное мѣсто. Святые же угодники св. православной Церкви живутъ въ раю, т. е., прекрасномъ саду, гдѣ они наслаждаются въ настоящее время душами своими, всегда видя лицо Божіе, какъ источникъ всякаго неизреченнаго блаженства; а послѣ кончины вселенной и послѣ страшнаго суда праведники и тѣлами своими просвѣтятся въ царствіи Божіемъ, какъ солнце. А что царствіе небесное существуетъ, то объ этомъ засвидѣтельствовали всему міру воскресшіе изъ мертвыхъ, каковы: праведный Лазарь, 7 Ефесскихъ юношей, воскресшихъ послѣ 200 лѣтняго пребыванія въ пещерѣ, при Ѳеодосіи, имп. Византійскомъ и т. п. Такимъ образомъ, святые угодники Божіи суть истинные люди, находящіеся въ царствѣ небесномъ; а бодисатвы миѳическія лица.

Л. Ну, пусть будетъ такъ; я не спорю, но праздники ваши и наши хуралы одно и то же. Ибо какъ у васъ на праздникѣ ѣдятъ, пьютъ и веселятся, такъ и у насъ проводятъ хуралы. Нашъ хуралъ «Цагане Сара» и ваша масляница — это братъ и сестра.

П. Если кто изъ христіанъ и проводитъ праздники Божіи, предаваясь объяденію, пьянству и необузданному веселію, тотъ, по ученію нашей Церкви, грѣшитъ. Праздники же установлены Православною Церковью или въ память какихъ-либо событій изъ жизни Христа, Спасителя міра, или въ честь и похвалу св. угодни-

ковъ Божіихъ; но не съ цѣлію объяденія и пьянства и пр., а съ тою цѣлію, чтобы мы въ праздники оставили свои житейскія попеченія и всею душею возлюбили Господа Іисуса Христа, прилежно молясь и упражняясь въ благочестіи по примѣру св. угодниковъ и Самого Господа Іисуса, какъ Единаго Ходатая Бога и человѣковъ. Слѣдовательно, христіанскіе праздники ничего не имѣютъ общаго съ ламайскими хуралами, установленными въ честь вашихъ бурхановъ, какъ идоловъ. Объ этомъ св. Апостолъ говоритъ такъ: «идоли ничто и идоложертвенное тоже ничто, но понеже жрущіе идоламъ бѣсамъ жрутъ; то не можете пріобщиться чаши Христовой, а чаши бѣсовъ».

Л. Я этого и не зналъ и думалъ, что наши хуралы и ваши праздники одно и то же, зная, что на вашихъ праздникахъ и на нашихъ хуралахъ бываетъ много пьяныхъ и проч.

П. Нужно каждую вѣру различать не по людямъ, а по ученію ея. Всѣ люди, какъ люди, часто согрѣшаютъ, а ученіе вѣры бываетъ неизмѣнно. Точно также и ваши мацаки, а наши посты ничего не имѣютъ общаго между собою. Въ то время, какъ у васъ мацаки бываютъ однодневные, у насъ, кромѣ постовъ однодневныхъ, есть еще посты многодневные, а именно: Великій постъ бываетъ 7 недѣль, включая сюда страстную седьмицу, Петровъ постъ бываетъ нѣсколько недѣль, Успенскій постъ продолжается двѣ недѣли или 14 дней, Филипповъ или Рождественскій постъ бываетъ съ 15 ноября по 24 декабря включительно. Великій постъ установленъ въ память того обстоятельства, что Іисусъ Христосъ послѣ Своего крещенія постился и молился въ пустынѣ 40 дней; а страстная седьмица установлена въ память спасительныхъ страданій Его за грѣхи всего рода человѣческаго. Петровъ постъ напоминаетъ намъ постъ св. Апостоловъ, которые предъ выступленіемъ на проповѣдь постились и молились. Успенскій постъ установленъ въ подражаніе Божіей Матери, которая предъ своею смертію осо-

бенно усиленно постилась и молилась. Филипповъ постъ напоминаетъ намъ пость св. отцевъ и учителей Церкви Христовой, когда они на вселенскихъ соборахъ проводили время въ постѣ и молитвѣ. Однодневные посты тоже что-либо напоминаютъ, такъ, напр., постъ въ среду напоминаетъ предательство Іисуса Христа Іудою, постъ въ пятницу крестныя страданія и смерть Господа нашего Іисуса Христа, постъ 29 авг. мученическую кончину Іоанна Предтечи Господня, полупостъ на масляницѣ—грѣхопаденіе нашихъ прародителей Адама и Евы.

Л. Постой, значитъ вы произошли отъ Адама и Евы, вашихъ прародителей.

П. Не только мы произошли отъ Адама и Евы, но и—весь родъ человѣческій, слѣдовательно, и вы.

Л. Неужели это правда?

П. Не только правда, но непреложная истина.

Л. Какъ же это было?

П. Богъ, сотвориши видимый міръ въ 6 дней,—въ шестой же день сотворилъ и человѣка по образу Своему и по подобію. Для сего Богъ сотворилъ сначала мужчину— Адама, а потомъ женщину—Еву. Богъ сотворилъ Адама слѣдующимъ образомъ: «Богъ во св. Троицѣ сказалъ: сотворимъ человѣка, по образу Нашему и по подобію, да обладаетъ рыбами морскими, птицами, скотами и всею землею». Тѣло человѣка Богъ сотворилъ изъ земли, а душу вдунулъ ему,—и сталъ человѣкъ. Это былъ Адамъ. Еву же Богъ сотворилъ изъ ребра Адама, чтобы люди другъ друга любили. Для сего Богъ навелъ на Адама великій сонъ и во время сна его взялъ у него одно ребро и сотворилъ ему жену, Еву. Сначала Адамъ и Ева жили въ раю, питаясь всѣми райскими плодами, кромѣ плодовъ дерева познанія добра и зла, такъ какъ Богъ имъ сказалъ: «отъ всѣхъ плодовъ райскихъ ѣшьте; отъ плодовъ же древа познанія добра и зла не ѣшьте; а если вкусите, то умрете». Но люди не соблюли и этой единой заповѣди и согрѣшили. Согрѣшили и не принесли

полнаго покаянія. За это ихъ Богъ изгналъ изъ рая сладости, осудилъ на болѣзни и смерть, и проклялъ даже землю за грѣхи ихъ. Вотъ теперь люди и стали жить на землѣ, добывая себѣ пищу въ потѣ лица своего, испытывая разныя болѣзни и въ концѣ концовъ умираютъ. Такъ какъ люди послѣ грѣхопаденія сдѣлались болѣзненными и смертными, и стали рождать дѣтей во грѣхахъ, то и родившееся и рождающееся отъ нихъ потомство бываетъ наклонно болѣе ко грѣху, чѣмъ къ добру. Ибо какъ отъ зараженнаго потока течетъ зараженная вода, такъ и отъ грѣховныхъ родителей стали рождаться грѣховныя дѣти, которыя сами стали грѣшить, увеличивая такимъ образомъ паденіе и грѣховность рода человѣческаго. И если бы не сошелъ съ небесъ Сынъ Божій, «Который, будучи сіяніемъ славы Божіей, зракъ раба принялъ и образомъ обрѣтеся, яко человѣкъ, смирилъ Себе, послушливъ бывъ, даже до смерти, смерти же крестныя», — и такимъ образомъ если-бы Онъ не принесъ Себя на древѣ крестномъ, какъ жертву чистую и непорочную, въ удовлетвореніе Правосудію Божію, то люди въ конецъ погибли бы и между ними не было бы праведниковъ для райскаго блаженства.

Л. Значитъ, вашъ Спаситель и нашъ будда Шакьямуни имѣютъ много сходнаго.

П. Но больше существенно различнаго, а именно: вашъ будда Шакьямуни былъ царскій сынъ, простой человѣкъ, а Іисусъ Христосъ не простой человѣкъ, а Богочеловѣкъ; будда Шакьямуни не творилъ вселенной и не промышляетъ о ней, а Іисусъ Христосъ, какъ Сынъ Божій, участвовалъ въ твореніи вселенной; будда Шакьямуни до сего искалъ истины, переходя отъ одного учителя къ другому, отъ одной школы къ другой, а Іисусъ Христосъ съ юношества вѣщалъ людямъ глаголы жизни вѣчной; будда Шакьямуни умеръ, какъ простой смертный; Іисусъ Христосъ умеръ, какъ Сынъ Божій, такъ-что, когда Онъ испустилъ Духъ на крестѣ, то солнце померкло, земля поколебалась,

камни распались и многіе мертвецы воскресли и явились многимъ въ Іерусалимѣ, чтобы подтвердить время наступленія благодатнаго царства Христова; будда Шакьямуни умеръ и не воскресъ изъ мертвыхъ; Іисусъ же Христосъ не только воскресъ изъ мертвыхъ, но и вознесся на небо и сѣлъ одесную Отца, т. е., удостоился Божеской чести и славы и по человѣчеству Своему.

Л. Если такъ, то откуда же явилось много религій?

П. Такъ какъ 1-й сынъ Адама и Евы, Каинъ, убилъ своего брата Авеля, бросилъ своихъ родителей и поселился въ землѣ Наидъ со своею женою, то онъ забылъ истиннаго Бога, забыли своего Творца и потомки его.

Л. Откуда же Каинъ взялъ себѣ жену?

П. Онъ женатъ былъ на своей сестрѣ.

Л. Почему же теперь люди не женятся на своихъ сестрахъ?

П. Потому что теперь такъ много людей, что можно каждому жениться на чужихъ, не говоря уже о родственницахъ.

Л. Но вѣдь, какъ у васъ въ церквахъ или храмахъ молятся Богу, такъ и у насъ въ хурулахъ тоже молятся бурхану, слѣдовательно, вашъ храмъ и нашъ хурулъ или сумэ одно и то же?

П. Не говоря уже о томъ, что по своему внѣшнему виду и внутреннему устройству христіанскій храмъ существенно разнится отъ ламайскаго хурула, христіанскій храмъ есть мѣсто молитвы истинному Богу, Творцу вселенной, а ламайскій хурулъ есть мѣсто поклоненія твари или ложному богу, о чемъ Ап. Павелъ пишетъ: «измѣнили люди славу нетлѣннаго Бога въ подобіе тлѣннаго человѣка, гадъ, птицъ и четвероногихъ». Такимъ образомъ въ христіанскихъ храмахъ прославляется единый истинный Богъ, Отецъ всѣхъ людей; а въ ламайскихъ хурулахъ служатъ бѣсамъ; ибо служащіе идоламъ бѣсамъ жрутъ.

Л. Ужели и наша молитва: «ом-ма-ни-пад-ме-

хомъ» не похожа на вашу молитву «Гос-по-ди-по-милуй»?

П. Не только не похожа, но даже діаметрально противоположна. Въ самомъ дѣлѣ, «ом-ма-ни-пад-ме-хомъ» есть собственно не молитва, а какое то таинственное изреченіе, истиннаго смысла котораго даже ваши учители и жрецы не знаютъ. Одни изъ вашихъ ученыхъ говорятъ, что здѣсь заключается исповѣданіе трехъ драгоцѣнностей: будды, санги и ученія, и переводятъ: «поклоняюсь буддѣ, сангѣ (обществу) и ученію»; другіе говорятъ, что здѣсь проповѣдано о трехъ великихъ буддахъ: Манжуширн, Мутгельвапи и Аріабало и переводятъ: «золотая троичность на лотосѣ», думая, что будто-бы на священномъ лотосѣ въ первый разъ возсѣли эти три будды, когда они избавили родъ человѣческій отъ смертоноснаго напитка, составленнаго злымъ духомъ Архолою. И ламаиты вѣруютъ, что кто эту кабаллистическую формулу прочитаетъ въ жизни 100,000,000,000 разъ, тотъ спасется, т. е., погрузится въ нирвану или же поселится въ блаженномъ царствѣ Сукавади.

Христіанская же молитва «Господи помилуй»—есть дѣйствительная молитва, въ которой христіане молятся своему Господу, какъ Творцу, Промыслителю и Спасителю, чтобы Онъ помиловалъ ихъ по Своей неизреченной милости и благодати. Вотъ поэтому эта молитва всякій разъ поется, или читается на богослуженіи, когда они просятъ у Бога чего-либо, какъ то: мира душевнаго, свышняго мира, мира всего міра, благосостоянія св. церквей и т. п. Какое же тутъ сходство, кромѣ шестисложности словъ? И при томъ у насъ есть еще молитвы по важнѣе, такова, напр., молитва Господня: «Отче нашъ...», которой научилъ Самъ Господь нашъ Іисусъ Христосъ Своихъ учениковъ, а они и всѣхъ вѣрующихъ во Христа чрезъ св. Преданіе и св. Писаніе?

Л. Это что такое св. Преданіе и св. Писаніе?

П. Св. Преданіе есть устная проповѣдь св. Апосто-

ловъ, записанная не ими лично, а ихъ учениками, мужами апостольскими; священное же Писаніе есть ученіе Господа нашего Іисуса Христа, св. Апостоловъ и св. пророковъ, записанное Апостолами и пророками по внушенію отъ Св. Духа.

Л. Значитъ, вашъ Іисусъ Христосъ Самъ ничего не писалъ, какъ и нашъ Шакьямуни?

П. Писалъ, но весьма мало, такъ, напр., Онъ написалъ епистолію Авгарю, князю Едесскому; больше же онъ училъ, исцѣляя всякъ недугъ и всякую болѣзнь въ людяхъ и проповѣдуя царство Божіе по городамъ и селеніямъ Іудеи и Палестины.

Л. По всей вѣроятности, нашъ «бу» и вашъ крестъ тоже разнятся между собою?

П. Несомнѣнно разнятся. «Бу» это талисманъ, который вы, хотя носите на шеѣ, но не знаете, что въ немъ содержится. Ибо всякое «бу» представляетъ изъ себя кожаную сумочку, въ которой бываетъ что-то зашито ламайскими гелюнгами, но что̀ именно — вы не видѣли и не знаете, п. ч. вамъ запрещено строго-на строго растегивать «бу» и разсматривать содержимое. Вотъ я много видѣлъ вашихъ «бу», много изъ нихъ расшилъ; въ большинствѣ расшитыхъ «бу» нашелъ неписанные листочки бумаги. Слѣдовательно, вы попусту ихъ носите. На крестѣ христіанскомъ видно распятіе Іисуса Христа, Который на крестѣ раздралъ рукописаніе и побѣдилъ діавола. Вотъ діаволъ и боится крестнаго знаменія и креста, какъ побѣднаго знаменія надъ собою. Это давно замѣтили христіане и изстари стали не только ограждать себя крестнымъ знаменіемъ, но и носить крестъ на груди для огражденія себя отъ діавола и отъ всѣхъ разженныхъ стрѣлъ его, искушеній, которыми онъ вовлекъ во грѣхъ нашихъ прародителей и лишилъ ихъ райскаго блаженства.

Кто хочетъ получить блаженство послѣ своей смерти, долженъ облечься въ небеснаго человѣка (Христа). О семъ пишется въ св. Писаніи такимъ образомъ: «яко

же облекохомся во образъ перстнаго (Адама), да и облечемся во образъ небеснаго (Христа)».

Л. Что же для этого нужно сдѣлать?

П. Нужно креститься и жить по-христіански.

Л. Развѣ безъ крещенія нельзя спастись?

П. Никогда нельзя, потому что Самъ Господь нашъ Іисусъ Христосъ сказалъ: «аще кто не родится водою и духомъ, не можетъ войти въ царство небесное». «Ибо рожденное отъ плоти есть плоть, а рожденное отъ Духа есть духъ».

Л. Значитъ, когда вы креститесь, то рождаетесь не только отъ воды, но и отъ Духа?

П. Да, именно такъ. Ибо, въ тотъ самый моментъ, когда человѣкъ крещаемый погружается въ воду съ произношеніемъ извѣстныхъ словъ, въ это самое время онъ невидимо, духовно, но дѣйствительно рождается отъ Духа Святаго, совлекаясь ветхаго человѣка и облекаясь въ новаго, такъ что каждый новокрещенный человѣкъ изъ купели крещенія выходитъ чистымъ и невиннымъ, получая прощеніе своихъ грѣховъ.

Л. Я слышалъ, что у васъ могутъ крестить и бабки—повитухи?

П. Могутъ и должны, но только въ смертныхъ случаяхъ, т. е., тогда, когда младенецъ новорожденный помираетъ, а священника по близости нѣтъ. Но если таковой новокрещенный младенецъ оживетъ и останется живымъ, то священникъ бабкинское крещеніе долженъ дополнить и совершить еще таинство мѵропомазанія.

Л. Это зачѣмъ же?

П. Чтобы человѣкъ могъ жить по-христіански. Ибо въ таинствѣ мѵропомазанія человѣку подаются дары Св. Духа чрезъ помазаніе св. мѵромъ различныхъ членовъ человѣческаго тѣла. Эти дары Св. Духа укрѣпляютъ его духовныя силы и даютъ ему силы быть истиннымъ христіаниномъ. Объ этомъ св. Іоаннъ Богословъ пишетъ: «Вы помазаніе имате отъ Святаго и вѣсте вся и не требуете, да кто учитъ вы, но то само

помазаніе учитъ вы всему, и истинно есть и нѣсть ложно».

Л. Это хорошо!

П. Вотъ поэтому всѣ хорошіе и просвѣщенные люди содержатъ христіанскую вѣру, а ламаизмъ исповѣдуютъ люди дикіе и полудикіе. Мало того, кто и изъ дикихъ, или полудикихъ людей приметъ христіанство, тотъ дѣлается лучше и совершеннѣе. Вотъ, напр., русскіе славяне: пока они были язычниками, т. е., подобно вамъ поклонялись многимъ богамъ, идоламъ, они и жили подобно вамъ кочевниками; но, какъ только русскіе славяне при св. Владимірѣ, князѣ своемъ, приняли христіанство, они стали лучше и сильнѣе. Поэтому скоро побѣдили всѣхъ своихъ враговъ, при помощи Божіей, и теперь изъ себя представляютъ славную обширную Россійскую имперію, равной которой нѣтъ ни одной державы во всемъ свѣтѣ.

Л. Слышалъ кой-что и я; но только какъ-то сразу свою вѣру трудно покидать.

П. Сразу ничего не нужно дѣлать; но во всякомъ случаѣ для тебя христіанство уже извѣстная религія; поэтому ты можешь принять христіанство. Тебѣ остается только выучить христіанскія молитвы.

Л. А гдѣ ваши молитвы можно найти?

П. Вотъ тебѣ молитвенникъ; здѣсь не только молитвы написаны, но и объяснены.

Л. Спасибо, благодарю за бесѣду, а то я уже долго заговорился.

П. Добрый путь, до свиданія!

КАЛМЫЦКІЕ ХУРУЛЫ.

Кумирни, въ которыхъ калмыки Большедербетовскаго улуса молятся своимъ бурханамъ (богамъ), имѣютъ различныя названія: «сюме, бурхани-ӧргӧ, хурулъ». Сюме есть неподвижное капище, выстроенное или изъ камня, или изъ дерева, или же изъ глины (самапу), и назначенное для общественнаго бурхановслуженія. Бурхани-ӧргӧ состоитъ изъ двухъ словъ: бурхано=богъ и ӧргӧ=дворецъ, ставка. Поэтому бурхани-ӧргӧ есть дворецъ для бурхановъ и служитъ общимъ названіемъ не только для всѣхъ капищъ, но и для тѣхъ шкафчиковъ или футляровъ, гдѣ хранятся литые бурханы. Хурулъ—это общее названіе всѣхъ калмыцкихъ кумиренъ, въ которыхъ совершаются хуралы, т. е., молитвословія или службы въ честь тѣхъ или другихъ бурхановъ; по преимуществу же хурулами называются такія кумирни, въ которыхъ, обыкновенно, совершается праздничное или соборное служеніе. Самое же слово «хурулъ» происходитъ отъ глагола «хураху»—собираться или отъ существительнаго «хуралъ»—собраніе. Однозначащее съ нимъ слово «цулганъ» или «сулганъ» означаетъ собраніе мірянъ и употребляется въ томъ же смыслѣ, какъ наше слово «міръ». Согласно первоначальному смыслу, слово «хурулъ» употребляется для обозначенія: 1) собранія жречества вообще, 2) мѣста ихъ постояннаго жительства, 3) собранія для отправленія идолослуженія, 4) самаго идолослуженія и 5) мѣста, гдѣ совершается идолослуженіе. Второму значенію

слова «хурулъ» соотвѣтствуетъ слово «кюря»—ограда, обозначающее мѣсто жительства жрецовъ, въ родѣ русскаго монастыря. Такимъ образомъ, по буквальному переводу, хурулъ есть молитвенное зданіе, назначенное для праздничнаго или торжественнаго служенія, на которое собираются калмыки въ большомъ количествѣ. Русское правительство съиздавна пріурочило сіе имя (хурулъ) къ тѣмъ кумирнямъ, которыя признаются имъ за штатныя и пользуются нѣкоторыми правами и привиллегіями [90]). Хотя калмыки въ оффиціальныхъ бумагахъ и называютъ иногда такія кумирни «сюме» [91]), но въ обыкновенной жизни и они привыкли именовать ихъ хурулами. Штатныхъ хуруловъ въ настоящее время считается пять: Лапинскій [92]), Чоносскій [93]), Байшантинскій [94]), Оргокинскій [95]) и Кюрдетя [96]). «Бурхадыйнъ-орго» или «бурхани-орго (орге)» называются сверхштатные или заштатные хурулы, которыхъ до 1883 года было четыре: 1) Абганеръ-Гаханкинъ при 4 гелюнгахъ, 2 гецюляхъ и 5 манжикахъ, 2) Багабурулъ—Шараповскій при 5 гелюнгахъ, 4 гецюляхъ и 2 манжикахъ, 3) Хаджинкиновъ при 2 гелюнгахъ, 1 гецюлѣ и 2 манжикахъ и 4) Икитуктуновъ при 2 гелюнгахъ, 1 гецюлѣ и 2 манжикахъ. Въ означенномъ году приказано было «ихъ уничтожить, а духовенство перевести въ большіе хурулы, съ разрѣшеніемъ послѣднему совершать требы въ своихъ

---

[90]) Дѣло № 19 за 1872 годъ и дѣло № 34 за 1861 годъ. Указанныя дѣла хранятся въ рукописи въ канцеляріи главнаго пристава кочующихъ народовъ Ставропольской губерніи.

[91]) См. дѣло № 49 за 1883 годъ, хранящееся въ канцеляріи главнаго пристава кочующихъ народовъ Ставропольской губерніи.

[92]) Это чисто русское названіе по имени зайсанга Лапина, богатаго калмыка.

[93]) Названіе взято отъ имени рода Чоно (волкъ).

[94]) Происходитъ отъ слова «байшинъ»—дворецъ, неподвижный домъ. Сіе названіе дано по имени урочища Байшанта (имѣющій байшинъ), гдѣ и находится данный хурулъ.

[95]) Отъ слова «орго»—ставка (княжеская).

[96]) Взято отъ слова «кюрдю», которое есть названіе особаго рода молитвенной машинки, употребляемой калмыками при идолослуженіи. Кюрдетя—имѣющій кюрдю или кюрде (колесо).

родахъ и тотчасъ же возвращаться назадъ» [97]). Хотя главнымъ бакшой [98]) и дана была подписка отъ 28 февр. 1883 г. за № 5-мъ о закрытіи ихъ [99]), но они существуютъ и по настоящее время и по своему внѣшнему виду почти ничѣмъ не отличаются отъ штатныхъ хуруловъ. Мало того, въ томъ же году бакша ходатайствовалъ о постройкѣ двухъ молитвенныхъ домовъ (сюме) на урочищахъ: Кюрдетя и Джилингъ-зуна—1-й въ 2000 рублей, а 2-й въ 4200 рублей, на что и получилъ разрѣшеніе отъ губернатора отъ 28 февраля 1885 года за № 436; такъ что въ настоящее время заштатныхъ хуруловъ имѣется цѣлыхъ шесть. Эта уступка такъ сильно подѣйствовала на калмыковъ, что общества Бюдермисова и Кюбетова родовъ составили приговоръ отъ 24 марта 1884 года «о разрѣшеніи взамѣнъ дома, въ которомъ помѣщается 5-й малый хурулъ, за ветхостію сего помѣщенія, устроить иждивеніемъ духовенства новый хурулъ, по образцу хурула, находящагося въ урочищѣ Джалджа, наименовавъ этотъ хурулъ «сюме» [100]). Получивъ разрѣшеніе, они не уничтожили старой кумирни, а рядомъ съ ней построили новую. Поэтому теперь тамъ стоитъ два хурула одинаковой архитектуры. Оба эти хурула числятся подъ однимъ названіемъ: «Оргокинскаго сюме». Наименованіе: «бурхани орге» калмыками присвоено и тѣмъ кибиткамъ, которыя имѣются при хурулахъ для совершенія ежедневныхъ или будничныхъ хураловъ, извѣстныхъ подъ именемъ: «джиса»—очередное служеніе. Онѣ бываютъ или войлочныя, или деревянныя, но по своему внѣшнему виду походятъ больше на житейскія кибитки, чѣмъ на хурулы, хотя и бываютъ большихъ размѣровъ. Такихъ кумиренъ много: при каждомъ хурулѣ ихъ бываетъ не менѣе двухъ. Онѣ весьма удобны

[97]) Дѣло № 49.

[98]) Главный жрецъ или старшій начальникъ надъ всѣми хурулами.

[99]) Отношеніе улуснаго управленія отъ 20 сент. 1883 года за № 458 на имя Ставроп. губернатора.

[100]) Дѣло № 49 за 1883 г.

для перевозки и такъ же скоро ставятся, какъ и обычныя кибитки. Такимъ образомъ, теперь у калмыковъ есть хурулы: штатные (сюме) и заштатные (бурхани-орге). Первые признаются русскимъ начальствомъ за кумирни, а вторые—за молитвенные дома; при первыхъ положены штаты хураваковъ (жрецовъ), а при вторыхъ ихъ нѣтъ. Хуравакамъ штатныхъ хуруловъ отведена земля еще въ 1867 году [101]), а именно: на 113 хураваковъ при 5 хурулахъ отрѣзано 3390 десятинъ, т. е., по 30 десятинъ на каждаго; при заштатныхъ хурулахъ не полагается земли. Сверхъ того, хураваки штатныхъ хуруловъ больше получаютъ приношеній, чѣмъ хураваки заштатныхъ; вслѣдствіе чего хурулы штатные отличаются большимъ богатствомъ и убранствомъ, чѣмъ хурулы заштатные. Заштатные хурулы часто не имѣютъ всѣхъ хурульныхъ принадлежностей, а поэтому въ свои праздники за музыкальными инструментами, книгами и пр. обращаются въ сосѣдній штатный хурулъ. Штатные хурулы, въ свою очередь, раздѣляются на большіе и малые. Большими хурулами считаются Байшантинскій и Чоносскій, а остальные (3)—за малые. За основу такого подраздѣленія считаются штаты, утвержденные въ 1861 году и снова подтвержденные въ 1879 году, когда калмыцкое жречество было возведено «въ новыя духовныя званія ламаитскаго исповѣданія», по представленію ламы калмыцкаго народа [102]). При большихъ хурулахъ полагается по 32 хуравака, а при малыхъ—по 16 человѣкъ, итого—113 [103]).

Внѣшній видъ хуруловъ.

Внѣшній видъ калмыцкихъ хуруловъ—большихъ и малыхъ—довольно однообразенъ. Всѣ они, кромѣ Чоносскаго, обнесены каменной оградой, по-калмыцки

---

[101]) Дѣло № 28 за 1867 г. и сборникъ статистическихъ свѣдѣній Ставропольской губерніи за 1868 г. стр. 25, а также дѣло № 44 за 1880 г.

[102]) Дѣло № 34 за 1861 г. и № 95 за 1879 г.

[103]) См. тамъ же и дѣло № 7 за 1891 годъ.

«кюря», изъ известковаго плитняка, въ высоту не болѣе сажени и въ толщину около $1/2$ аршина. Хурульныя ограды по формѣ—шестигранныя. Съ южной стороны онѣ имѣютъ по трое воротъ, а съ сѣверной—по одной калиткѣ. Южныя ворота расположены такъ: въ центрѣ большія ворота, а по бокамъ малыя; центральныя ворота находятся прямо противъ входа въ хурулъ, а боковыя по бокамъ центральныхъ или главныхъ воротъ. Главныя ворота называются «богдойнъ-замъ» (святой—святительскій—путь) или «богдойнъ-халга» (святыя ворота). Онѣ сдѣланы изъ желѣзной рѣшетки въ видѣ створчатыхъ дверей, которыя утверждаются на каменныхъ столбахъ, соединенныхъ вверху треугольной аркой. Во время праздниковъ къ симъ столбамъ прикрѣпляются два деревянныхъ шеста, называемыхъ «такилийнъ модонъ» (жертвенное дерево); на одномъ изъ нихъ утверждается сосудъ съ куреніями, а на другомъ—фонарь съ лампадой. Въ обычное время на указанныхъ столбахъ развиваются такъ называемые «кей (кій) моринъ» (воздушный конь), т. е., флаги на древкѣ съ изображеніемъ миѳическаго коня «Аджилійнъ-моринъ», который, по разсказамъ Большедербетовскихъ ламаитовъ, перевозитъ души праведниковъ изъ орчиланга (вселенной) въ блаженное царство Сукавади (въ будійскій рай) или неизреченную Нирвану. Боковыя ворота, а также и сѣверныя, представляютъ изъ себя простую калитку объ одной двери и тоже сдѣланной изъ желѣзной рѣшетки. Боковыя двери называются «заха замъ» (крайній путь) или «бога замъ» (малый путь), а сѣверныя—«шамбалійнъ замъ», т. е., путь, ведущій въ шамбалійнъ - оронъ или современное мѣстопребываніе Шакьямуни, основателя буддизма. По угламъ хурульной ограды ставятся «дарцоки» или флаги на древкахъ съ начертаніемъ различныхъ изреченій и таинственныхъ знаковъ. По мнѣнію однихъ, дарцоки отгоняютъ злыхъ духовъ; а по мнѣнію другихъ, они служатъ небесной дорогой для добрыхъ духовъ, что-

бы имъ сойти съ неба на землю. Внутри хурульной ограды помѣщается хурулъ и бурхани-орго [104]) а иногда «субурганъ» (памятникъ), представляющій ихъ миѳическую гору «Сумеру» или «Сумберу». Это пирамида, состоящая изъ 30 уступовъ; верхній уступъ оканчивается изображеніемъ солнца, лежащаго въ мѣсяцѣ рогообразной или серпообразной формы. Сей субурганъ сдѣланъ изъ жести на деревянномъ остовѣ и покрытъ бѣлой краской. Самый же хурулъ, по ламаитской каноникѣ, стоитъ лицомъ на сѣверъ, а выходомъ на югъ. Архитектура калмыцкихъ хуруловъ чисто тебетская, т. е., они строятся въ видѣ четыреугольниковъ, болѣе или менѣе правильныхъ. Всѣ хурулы деревянные, кромѣ Байшантинскаго; послѣдній—каменный. Окна въ хурулахъ имѣются только въ восточной и западной стѣнахъ; въ сѣверной же никогда не дозволяется ихъ строить, потому что эта стѣна внутри хурула, обыкновенно, устанавливается шутенами или изображеніями калмыцкихъ божествъ и другихъ предметовъ. Кровля хурула увѣнчивается замысловатою фигуркою «ганжиръ». Ганжиръ дѣлается изъ дерева; по формѣ онъ представляетъ объемистую вазу съ плоскимъ верхомъ, который служитъ основаніемъ субургану въ видѣ горы «Сумеру». При освященіи хурула ганжиръ переполняется печатными и рукописными молитвами «мани» [105]). Сумера оканчивается серповиднымъ мѣсяцемъ, изъ котораго выдѣляется или на которомъ лежитъ солнце въ видѣ огненнаго шара. Ганжуръ ставится въ ознаменованіе того, что, по толкованію ламаитовъ, ламаитская вѣра столько же благотворна и бластяща, какъ солнце и луна, и такъ же чиста, какъ сіи свѣтила. Отъ роговъ полумѣсяца къ основанію ганжира идутъ цѣпи съ колокольчиками,

---

[104]) Впрочемъ, въ хурульной оградѣ стоитъ только запасная бурхани-орго, служебная же бурхани-орго стоитъ за оградой.

[105]) Мани—это шестисложная ламаитская молитва, которой калмыки придаютъ большое значеніе—почти чудодѣйственное. Она читается: «ом-ма-ни-пад-ме-хомъ».

которые при малѣйшемъ дуновеніи вѣтра колеблются и звонятъ. По объясненіи главнаго бакши, цѣпи эти символически изображаютъ двѣ дороги, ведущія въ райскія обители: въ блаженное царство Сукавади и въ неизреченную Нирвану. Звонъ колокольчиковъ напоминаетъ переѣздъ одушевленныхъ существъ изъ царства сей сансары въ два ламаитскіе рая на миѳическомъ конѣ «Аджилійнъ-морикъ», который, по представленію калмыковъ—ламаитовъ, весь обвѣшанъ колокольчиками и поэтому производитъ звонъ, подобный данному. Колокольчики, обыкновенно, привѣшиваются на ночь и во дни великихъ праздниковъ. Въ остальномъ крыша хуруловъ не представляетъ ничего особеннаго: у нѣкоторыхъ она деревянная, а у другихъ желѣзная; но она непремѣнно бываетъ выкрашена масляной краской: въ Оргокинскомъ хурулѣ—краснаго цвѣта, а въ остальныхъ—зеленаго. Надъ входомъ въ хурулъ имѣется восьмирадіусное колесо «кюрде» съ двумя газелями (ланями), которыя смотрятъ на колесо, поджавши заднія ноги подъ себя и опираясь на переднія. Это напоминаетъ ламаитамъ о тотъ блаженномъ времени, когда Шакьямуни лишь только сталъ вращать тысячерадіусное колесо и сталъ учить, какъ выбѣжали изъ лѣса двѣ лани и стали слушать возвышенное ученіе. Онѣ такъ увлеклись новымъ ученіемъ, что забыли о своихъ естественныхъ потребностяхъ. Учители ламаизма отсюда выводятъ то заключеніе, что нужно относиться къ ламаизму съ благоговѣніемъ. Сіе колесо Шакьямуни поднесъ въ даръ Эсруа-тенгри. Самый же входъ въ хурулъ представляетъ обычное крыльцо съ треугольной крышей на деревянныхъ столбахъ. Лѣстница крыльца бываетъ о 5—8 ступеняхъ. Всѣ деревянные хурулы обшиты тесомъ и выкрашены краской въ азіатскомъ или восточномъ вкусѣ. При хурулахъ нѣтъ ничего подобнаго нашимъ колокольнямъ; поэтому калмыки созываются къ хуралу посредствомъ или боя въ кенгере (особый барабанъ), или игры въ какой-либо изъ духовыхъ инструментовъ. Въ такомъ случаѣ созываю-

щій или играющій гецюль становится предъ главными вратами—«богдойнъ-замъ».

1-я часть хурула.

Въ хурулъ ведутъ двое дверей; тѣ и другія одинаковой конструкціи: створчатыя, деревянныя и безъ всякихъ украшеній. Первыя двери ведутъ въ хурульныя сѣни, а вторыя—прямо въ хурульную комнату. Сѣни бываютъ не велики по объему и служатъ, такъ сказать, преддверіемъ хурула. Въ нихъ налѣво находится лѣстница, ведущая на чердакъ хурула; а направо—миніатюрная кладовая, которая отдѣляется отъ сѣней дощатой перегородкой. Въ сѣняхъ или 1-й части хурула нѣтъ другихъ какихъ-либо украшеній кромѣ того или другаго шутена, который, обыкновенно, вѣшается надъ дверями, ведущими въ хурулъ или, правильнѣе сказать, во 2-ю часть хурула—хурульную комнату. Впрочемъ, въ нѣкоторыхъ хурулахъ[106]) вмѣсто шутена виситъ «сансарыйнъ-кюрде» (колесо вселенной). Это особаго рода картина религіозно-нравственнаго содержанія. На ней въ лицахъ изображена вся мудрость ламаизма. Сія картина состоитъ изъ 4 концентрическихъ круговъ: въ 1-мъ кругѣ, самомъ большомъ, помѣщаются 12 ниданъ или причинъ происхожденія орчиланга, т. е., міра мученій; въ слѣдующемъ—2-мъ кругѣ—шесть царствъ, на которыя ламаизмомъ раздѣляются всѣ живыя существа; въ 3-мъ кругѣ изображенъ человѣкъ въ двухъ состояніяхъ: въ грѣховномъ и добродѣтельномъ, и, наконецъ, въ 4-мъ, самомъ меньшемъ, олицетворены три смертныхъ грѣха: пристрастіе или сладострастіе, гнѣвъ или отверженіе, невѣжество или нечистота. Пристрастіе представляется подъ образомъ курицы, которая на рисункѣ находится вверху центральнаго круга; невѣжество изображено подъ видомъ свиньи, которая помѣщена на картинкѣ подъ курицей; а гнѣвъ (отверженіе) изображаетъ змѣя, которая находится влѣво отъ курицы и свиньи.

[106]) Въ Байшатинскомъ и Лапинскомъ.

Грѣховное состояніе человѣка изображается въ 3-мъ кругѣ подъ видомъ трехъ изможденныхъ и согбенныхъ старцевъ, влекомыхъ одной веревкой прямо въ адъ; сіи старцы находятся на лѣвомъ полушаріи даннаго круга. Добродѣтельное состояніе изображаютъ три цвѣтущихъ мужа, которые шествуютъ вверхъ, такъ сказать, въ самое небо, имѣя въ рукахъ различныя жертвы: бумбу, колокольчики и пр. Они помѣщаются въ правой сторонѣ даннаго круга. 6 царствъ, которыя нарисованы во 2-мъ кругѣ, суть слѣдующія: 1) царство тенгріевъ, 2) царство ассуріевъ, 3) царство людей, 4) царство биритовъ, 5) царство скотовъ, 6) царство адскихъ жителей. Тенгріи почитаются калмыками за добрыхъ духовъ, во главѣ которыхъ стоитъ Хормуста, царь тенгріевъ. Пребываніе или жительство свое одни изъ нихъ, (тенгріевъ) имѣютъ на горѣ Сумеру, другіе на солнцѣ и прочихъ свѣтилахъ, третьи въ воздухѣ и даже на землѣ. Духи сіи хотя и не облечены плотію, однородною съ нашимъ тѣломъ, но и не чистѣйшіе духи. Они имѣютъ тѣло, хотя и свѣтоноснѣе нашего, могутъ принимать различные образы, нуждаются въ пищѣ и питіи, ведутъ брачную жизнь и такимъ образомъ малымъ-чѣмъ отличаются отъ людей. Пищею и питіемъ для нихъ служитъ божественный аршанъ или рашіянъ (буддійскій нектаръ). Тенгріи постоянно ведутъ войну съ ассуріями, отчего, по вѣрованію калмыковъ, происходятъ бури, вихри, ураганы и т. п. Ассуріи, по воззрѣнію ламаитовъ, суть злые духи и виновники всѣхъ несчастій на землѣ. Они не даютъ покоя и тенгріямъ, стараясь похитить божественный нектаръ и завладѣть ихъ царствомъ. Вслѣдствіе чего тенгріи должны вести съ ассуріями постоянную войну. Въ сраженіи иногда принимаетъ участіе самъ Хормуста. Хотя побѣда всегда остается на сторонѣ тенгріевъ, но это нисколько не останавливаетъ ассуріевъ отъ враждебныхъ предпріятій противъ тенгріевъ. Ассуріи, по представленію калмыковъ, живутъ въ воздухѣ и на землѣ, въ родѣ нашихъ русалокъ, лѣшихъ, домовыхъ и т. п. Бириты—это такія чудовища, которыхъ

не могла изобрѣсти ни одна языческая религія. Голова у нихъ черезмѣрно велика, какъ пивной котелъ, говорятъ калмыки; шея и горло съ иглиное ушко или какъ соломенка; чрево будетъ съ гору; ноги тоньше собачьихъ; ростомъ они бываютъ въ 12 миль [107]). Имѣя огромное чрево, они постоянно испытываютъ сильный голодъ; но никогда не могутъ насытиться, потому что самое горло ихъ не позволяетъ проглотить даже крошку хлѣба. Если же нѣкоторые изъ нихъ имѣютъ и болѣе широкое горло, то у такихъ биритовъ изъ чрева пышитъ огонь, который пожираетъ все, прежде чѣмъ биритъ успѣетъ удовлетворить голодъ хоть сколько-нибудь. Есть среди биритовъ и такіе, которые по своему тѣлосложенію могли бы питаться пищей; но по злой судьбѣ все съѣдобное моментально обращается въ гной и тому подобную мерзость, какъ только попадаетъ въ руки биритовъ. Чувство отвращенія подобнаго рода биритовъ побуждаетъ отказаться отъ пищи. Всѣ бириты, томимые голодомъ, бѣгаютъ въ своемъ царствѣ, постоянно падаютъ вслѣдствіе непропорціональности частей тѣла и, такимъ образомъ, испытываютъ жесточайшія мученія.

Люди живутъ, по понятію ламаитовъ, на 4 главныхъ тибахъ и 8 малыхъ. Великіе тибы: [108]) 1) Замбу, 2) Улемджи бейету, 3) Укерту, 4) Мудуту. На тибѣ Замбу, находящемся на югѣ отъ горы Сумеру, живетъ родъ человѣческій, т. е., сей тибъ есть наша земля. Онъ такъ называется потому, что на немъ растетъ дерево Замбу-барки, плоды котораго, если упадутъ въ воду, издаютъ звукъ «замбу». Плодами дерева Замбу-барки питается царь драконовъ Ногонъ—раджа; упавшіе плоды превращаются въ золотой песокъ. Улемджи бейету (превосходное тѣло или, правильнѣе сказать, имѣющій большое тѣло) есть тибъ или материкъ, который находится къ востоку отъ Сумеру. Онъ такъ называется

---

[107]) Калмыцкая миля имѣетъ 8 в.

[108]) Тибы—это великіе острова въ видѣ материковъ, они расположены вокругъ миѳической горы Сумеру кольцеобразно.

потому, что тѣло людей сего тиба сравнительно съ тѣломъ человѣка Замбу-тиба красивѣе и на 1 локоть больше. Укерту-тибъ (тибъ, имѣющій коровъ) находится на западной сторонѣ отъ горы Сумеру. Онъ такъ называется потому, что люди сего тиба наслаждаются обладаніемъ коровъ. Мудуту-тибъ (тибъ, имѣющій зловѣщій голосъ) находится на сѣверѣ отъ той же миѳической горы. Онъ такъ называется потому, что тамъ растетъ дерево Галбаравасъ (Колбарисъ), которое извѣщаетъ каждаго человѣка объ его смерти за семь сутокъ, говоря: «ты умрешь» [109]).

Каждый изъ этихъ тибовъ окружаютъ два малыхъ тиба, на которыхъ живутъ люди соотвѣтствующаго ранга. Люди сначала питались сокомъ «шине», потомъ плодами дерева Салу, затѣмъ землянымъ масломъ и, наконецъ, стали ѣсть сѣмена растеній и мясо животныхъ. Измѣненіе въ пищѣ измѣнило и жизнь человѣческую. Люди сначала жили 80,000 лѣтъ, обладали красивымъ и здоровымъ тѣломъ, были весьма мудры и отличались многими другими совершенствами. Теперь же мы видимъ, что люди не доживаютъ и 100 лѣтъ, ростъ ихъ убавляется и пр. Предъ концомъ міра люди будутъ жить не больше 10 лѣтъ, а ростъ ихъ будетъ не болѣе заячьяго,—т. е., зайца; шестимѣсячный мальчикъ будетъ способенъ жениться, а 6-ти мѣсячная дѣвочка будетъ способна собирать кизякъ и вести хозяйство.

Царство скотовъ или животныхъ составляютъ животныя: рыбы, птицы, пресмыкающіяся, звѣри и насѣкомыя. Царство животныхъ разсѣяно по всѣмъ тибамъ, но больше ихъ на тибѣ Укерту или Укяр-едлекчи (наслаждающійся коровами). Животныя, извѣстно, находятся въ подчиненіи у человѣка, а поэтому часто испытываютъ тѣ или другія мученія и побои.

Царство адскихъ жителей есть мучилище для грѣшниковъ. Всѣхъ отдѣленій ада 19, а именно: девять

---

[109]) Впрочемъ, по Иртинцуйнъ-толи, сей зловѣщій голосъ: «ты умрешь» слышится не съ дерева Галбаравасъ, а съ неба.

горячихъ и десять холодныхъ. Въ горячихъ отдѣленіяхъ грѣшники испытываютъ разнообразныя муки отъ огня, а въ холодныхъ—отъ мороза различной степени. Въ описаніи 19 видовъ мученій буддійская фантазія дошла до послѣдней степени напряженія. Здѣсь есть, напр., двѣ горы, которыя сходятся, чтобы дать возможность грѣшникамъ снова жить для новыхъ мученій; есть волшебныя деревья, которыя съ виду кажутся увѣшанными вкусными плодами, а въ дѣйствительности переполнены воронами съ желѣзными клювами и мечами для того, чтобы мучить грѣшниковъ, подходящихъ подъ тѣнь сихъ деревьевъ и т. п.

Описанныя шесть царствъ изображены на сансарыйнъ-кюрде во 2-мъ кругѣ такимъ образомъ: вверху находится тенгрійское царство; вправо, внизъ отъ царства тенгріевъ,—ассурійское царство; влѣво—биритское царство, которое занимаетъ всю лѣвую половину даннаго круга; ниже ассуріевъ—скотское царство; а на самомъ низу, такъ сказать, визави съ царствомъ тенгріевъ помѣщается царство адскихъ жителей. Царство тенгріевъ представляетъ башню цилиндрической формы съ конической крышей и одноэтажный домъ въ азіатскомъ вкусѣ; самые же тенгріи на границѣ и даже за границей своего царства ведутъ войну съ ассуріями. Они изображены съ мечами и луками. Царство ассуріевъ переполнено воинами, вооруженными пиками и спѣшащими на брань съ тенгріями, нѣкоторые воины падаютъ, какъ пронженные стрѣлами тенгріевъ. Царство животныхъ представляетъ сборище всякаго рода животныхъ, звѣрей, птицъ, рыбъ и насѣкомыхъ. Царство людей, которое находится между царствомъ животныхъ и царствомъ адскихъ обитателей, представляетъ группу людей различнаго возраста и положенія. Адъ состоитъ изъ 19 отдѣленій; каждое отдѣленіе переполнено грѣшниками въ моментъ ихъ мученій, но они такъ неотчетливо нарисованы, что нѣтъ никакой возможности описать ихъ. Съ перваго раза царство адскихъ жителей представляетъ черную полосу, занимающую шестую

часть даннаго круга. Бириты нарисованы въ видѣ чудовищъ или человѣкообразныхъ уродовъ. Одни изъ нихъ бѣгутъ, другіе падаютъ, третьи собираются пожрать пищу и т. п.

12 ниданъ, служащихъ причинами бытія арчиланга— міра мученій, таковы: 1) Джарамарата (старость и смерть), 2) Джати (рожденіе), 3) Бава (состояніе), 4) Упадана (привязанность), 5) Трищна (желаніе), 6) Ведана (чувствованіе), 7) Спарса (прикосновеніе), 8) Шадайятана (6 чувство), 9) Намарупа (имя и форма), 10) Виджана (сознаніе), 11) Санскара (дѣятельность), 12) Авидья (невѣжество)[110]. На разсматриваемой нами картинѣ эти 12 ниданъ изображены нѣсколько иначе, а именно: 1) Покойника двое оплакиваютъ (смерть), 2) Старецъ еле двигаетъ ноги и подпирается костылемъ (старость), 3) Мущина и женщина лежатъ на разныхъ одрахъ въ сильной болѣзни (болѣзнь), 4) Женщина рождаетъ (рожденіе), 5) Изъ яйца выходитъ цыпленокъ (инстинктъ), 6) Человѣкъ собираетъ плоды (влеченіе), 7) Мущина съ женщиной въ сладострастныхъ объятіяхъ (ощущеніе), 8) Два человѣка касаются другъ друга (соприкосновеніе), 9) Человѣкъ протягиваетъ руку къ дереву съ плодами (желаніе), 10) Пустой домъ съ открытыми окнами (воздѣйствіе), 11) Двое ѣдутъ въ лодкѣ (имя и форма), 12) Человѣкъ лѣзетъ на дерево (невѣжество). Такимъ образомъ, по мнѣнію ламаитовъ, основною причиною всякаго мученія есть невѣжество, потому что невѣжество рождаетъ бытіе предметовъ, предметы дѣйствуютъ на насъ чрезъ внѣшнія чувства, дѣйствія вызываютъ похотливыя желанія, желанія приводятъ къ сближенію мущину съ женщиной, сближеніе оканчивается совокупленіемъ, совокупленіе производитъ плодъ, изъ плода зарождается человѣкъ, человѣкъ рождается чрезъ 9 мѣсяцевъ, рожденіе сопровождается болѣзнями, болѣзни приводятъ къ ста-

[110]) См. Православный Собесѣдникъ за 1873 годъ, часть третья, стр. 311—313, статья «Изложеніе и критическій разборъ основныхъ началъ будаизма» Миротворцева.

рости, а старость—къ смерти; такъ объяснилъ гелюнгъ Батырь [111]). Сансарыйнъ-кюрде держитъ во рту миѳическое существо—мангусъ, одного изъ многочисленнаго сонма злыхъ духовъ.

Сѣни, составляя входную или, лучше сказать, проходную часть хурула, необходимы для того, чтобы хураваки могли здѣсь оставить свою обувь, такъ какъ они, по ламайской каноникѣ, въ хурулъ должны входить босыми. Для той же отчасти цѣли служитъ и вышеупомянутая кладовая. Впрочемъ, послѣдняя иногда служитъ жилищемъ для безпріютнаго гелюнга, который отличается добродѣтельною жизнію или же имѣетъ наклонность къ созерцанію.

Внутреннее устройство хурула или 2-я его часть.

2-я часть хурула представляетъ изъ себя одну сплошную комнату, потолокъ которой опирается на четыре колонны или деревянныхъ столба. Столбы безъ украшеній. Если основанія столбовъ соединить прямыми линіями, то получится правильный квадратъ. Столбы, поддерживая потолокъ, въ то же время служатъ фундаментомъ ганжира, уже извѣстнаго намъ, такъ какъ онъ начинается съ потолка въ видѣ колодезнаго сруба и выходитъ изъ крыши на подобіе миѳической горы Сумеру. Между столбами съ потолка спускается такъ называемый «чимекъ» (украшеніе). Это круглая подушка около аршина въ діаметрѣ; отъ краевъ ея почти до самаго полу спускаются ленты: баданъ, джалцанъ и сономъ. Баданъ—это длинныя и широкія ленты, сшитыя изъ 5 цвѣтовъ: синяго, бѣлаго, желтаго, краснаго и зеленаго; джалцанъ—продолговатые цилиндры изъ 3 цвѣтовъ: краснаго, желтаго и синяго; сономъ—длинныя и узкія ленты съ бахромой краснаго цвѣта по краямъ на всемъ протяженіи. Такъ какъ чимекъ находится въ центрѣ хурула и противъ дверей, то онъ

---

[111]) Гелюнгъ Батыръ живетъ въ Лапинскомъ хурулѣ.

невольно бросается въ глаза каждому переступившему хурульный порогъ; а такъ какъ ленты его простираются отъ потолка до пола, то онѣ собою закрываютъ отъ взора вошедшаго главную святыню каждаго хурула, т. е., нишу съ литыми шутенами (изображеніями боговъ).

Ниша представляетъ полку, вдѣланную въ сѣверную стѣну хурула на высотѣ двухъ аршинъ отъ полу и покрытую ковромъ, который не только покрываетъ полку, но и спускается до полу. Ниша предназначается для литыхъ шутеновъ и другихъ ламайскихъ изображеній въ родѣ, напримѣръ, горы Сумеру. Литые шутены стоятъ или на общемъ пьедесталѣ, или каждый на особомъ. Сіи пьедесталы суть не что иное, какъ простые ящики миніатюрной формы, на бокахъ которыхъ виднѣются рѣзныя или рисованныя изображенія львовъ въ сидячемъ положеніи, такъ что верхняя доска пьедестала кажется лежащею на ихъ головахъ. Вслѣдствіе этого и самые пьедесталы называются «арсалангъширя» (львиный престолъ). Шутены, стоящіе на арсалангъ-ширя, завертываются въ лоскутки шелковой матеріи желтаго или краснаго цвѣта; поэтому, чтобы разглядѣть изображаемыхъ ими бурхановъ, приходится просить развернуть ихъ, потому что сіи покрывала или пеленки закрываютъ всего бурхана, кромѣ лица. Кромѣ того, для каждаго бурхана имѣется свой футляръ, въ который онъ ставится во время перевозки или по другой какой-либо причинѣ. Цѣнные шутены, напр., серебряные, и въ обычное время покрываются стеклянными колпаками. Впрочемъ, стеклянные колпаки я видѣлъ въ одномъ только Лапинскомъ хурулѣ. Литые шутены бываютъ различной величины: отъ 1 вершка и доходятъ до 1 аршина. Наряду съ литыми шутенами встрѣчаются лѣпные и кованные. Предъ шутенами развѣшиваются: 1) ходаки или платки большіе и малые съ изображеніемъ бурхановъ и безъ оныхъ; 2) шукюръ или зонтики изъ желтой матеріи съ короткою ручкой; 3) чима-пурма или дѣтскіе мячики, сши-

тые изъ одиннадцати разноцвѣтныхъ катышковъ, переполненныхъ душистыми травами; 4) день-лу или фонарики разнообразной формы и различнаго матеріала. Всѣ сіи украшенія, кромѣ шукюра, привѣшиваются къ потолку или на отдѣльныхъ веревочкахъ (цѣпочкахъ) или на общей жердочкѣ; иногда же онѣ прикрѣпляются къ основанію шутеновъ. Шукюры, обыкновенно, ставятся на полъ около ниши. Предъ нишей стоитъ столикъ съ жертвенными чашечками, которыя разставляются на столѣ въ нѣсколько рядовъ, по 6 или 8 чашекъ въ рядъ. Чашечки сдѣланы изъ бѣлой жести и имѣютъ форму широкихъ рюмокъ или русскихъ деревянныхъ солонокъ. Чашечки наполнены или водой, или зернами, или кусочками хлѣба, или кусочками кренделей, или раковиной, или кюджи [112]) (свѣчей), или молокомъ, или масломъ и т. п. Столъ съ жертвенными чашечками называется «такилійнъ-ширя» (жертвенный столъ). Онъ по своей формѣ и высотѣ больше походитъ на продолговатую тубаретку, чѣмъ на столъ. Обыкновенно, ставится одинъ жертвенный столикъ, но бываетъ и больше: два и даже три. Въ такомъ случаѣ остальные столики предназначаются для жертвенныхъ подарковъ въ честь бурхановъ. Сюда относятся разнаго рода игрушки [113]) и разныя сласти, а также деньги. Подобные столики, хотя тоже называются такилійнъ-ширя, но уже ставятся вправо и влѣво отъ главнаго столика и ближе къ нимъ. Отъ такилійнъ-ширя вплоть до порога тянутся два продолговатыхъ черныхъ ковра, параллельно восточной и западной стѣнъ и у самыхъ столбовъ. Это такъ называемые «дöрбöльджины (четыреугольники или квадраты). Дöрбöльджинъ предназначается для сѣдалищъ хураваковъ:

[112]) Кюджи есть курительная палочка грязно-желтаго цвѣта, величиною съ письменную ручку. Кюджи втыкаются въ чашечки съ зернами и зажигаются во время хураловъ.

[113]) Въ Лапинскомъ хурулѣ я видѣлъ на двухъ боковыхъ столикахъ игрушки: оленя, барана, верблюда, наѣздника, медвѣдя, слона, льва, барса, скрипку, раковину, пистолетъ, утку, лебедя... и сласти: пряники, конфекты, орѣхи, сахаръ, крендели и проч.

хураваки при служеніи сидятъ на нихъ, поджавши ноги подъ себя. Сѣдалища на западномъ дöрбöльджинѣ считаются выше сѣдалищъ восточнаго дöрбöльджина; сѣверныя выше южныхъ, потому что начинаются отъ такилійнъ-ширя. Дöрбöльджинъ въ длину бываетъ различной величины, но въ ширину съ 1 арш. Во всю длину его на немъ нашита красная лента, называемая «то» (пядень, четверть, ибо ширина ея 1 четверть). «То» имѣетъ историческое значеніе: она напоминаетъ ламаитамъ о томъ обычаѣ, по которому ученики Шакьямуни черезъ 6 лѣтъ перемѣняли свои коврики, вырѣзывали изъ нихъ по одной пядени и нашивали ихъ на новые. Они такъ поступали по примѣру своего учителя. По мѣстамъ на дöрбöльджинѣ виднѣются квадратные коврики такого же матеріала и устройства, только они называются «олбоками». Олбоки указываютъ на почетныя сѣдалища для старшихъ гелюнговъ. Ихъ бываетъ нѣсколько: одинъ, два, три и такъ до девяти. Чѣмъ старше гелюнгъ, тѣмъ онъ больше имѣетъ подъ собой олбоковъ. Въ такомъ случаѣ олбоки накладываются одинъ на другой. Противъ олбоковъ ставятся низкія скамеечки продолговатой формы для того, чтобы почетные гелюнги могли на нихъ класть хонхо съ вачичиромъ, аршанъ, четчи и пр. Предъ дöрбöльджинами почти противъ всѣхъ сѣдалищъ ставятся небольшіе тазики для плеванія хураваковъ. Равнымъ образомъ, предъ дöрбöльджинами, наряду съ тазиками, стоятъ мѣдные чайники съ водой для того, чтобы хураваки могли выполаскивать ротъ послѣ принятія пищи [114]). Для главнаго бакши, который живетъ въ Лапинскомъ хурулѣ, сѣдалище полагается не въ ряду съ прочими гелюнгами, а почти у ниши. Сіе сѣдалище представляетъ столикъ на очень низкихъ ножкахъ съ каменною доскою изъ бѣлаго мрамора и именуется «арсалангъ-ширя» [115]).

---

[114]) Хураваки каждый хуралъ начинаютъ вкушеніемъ пищи, а потомъ уже начинаютъ службу, не сходя съ мѣста.

[115]) Во время Байшантинскаго торжества по поводу Высочайшей милости объ освобожденіи калмыковъ отъ власти нойона и зайсанговъ «арсалангъ-

На немъ лежатъ три олбока; нижній олбокъ больше походитъ на подушку, чѣмъ на коверъ. Бакша на немъ сидитъ, обратившись лицомъ на югъ; остальные же хураваки, сѣдящіе на дöрбöльджинахъ, смотрятъ или на востокъ, или на западъ, а именно: сидящіе на западной дöрбöльджинѣ смотрятъ на востокъ, сидящіе на восточномъ дöрбöльджинѣ лицомъ обращены бываютъ къ западу. Если хураваковъ соберется много, то разстилаются новые дöрбöльджины, параллельно прежнимъ. На потолкѣ у самыхъ дверей прикрѣпляется четыреугольная подушка краснаго цвѣта, но безъ лентъ; она называется «даре» или «лабари» (балдахинъ). Впрочемъ, ларе иногда находится нѣсколько вправо отъ дверей, какъ, напримѣръ, въ Байшатинскомъ хурулѣ. Она бываетъ опушена или бахромой, или же позументомъ. У восточной и западной стѣнъ, а иногда у южной, ставятся обычные посудные шкафы или же комоды. Они необходимы для храненія хуральныхъ книгъ, музыкальныхъ инструментовъ и другихъ принадлежностей, употребляемыхъ въ хурулахъ во время хураловъ. По стѣнамъ хурула бываютъ развѣшаны рисованные на полотнѣ и бумагѣ шутены и другія изображенія ламаизма въ родѣ, напримѣръ, описанной уже нами сансарыйнъ-кюрде. Но ни одинъ хурулъ не обходится безъ манійнъ-кюрде» (колесо мани). Такъ называется молитвенная машинка. Это есть цилиндръ, набитый листами съ таинственною шестисложною ламайскою молитвою: «омъ—ма—ни—пад—ме—хомъ». Сія молитва пишется на бумагѣ, на холстѣ, на металическихъ пластинкахъ и даже на цилиндрѣ. Цилиндръ вращается на оси, которая оканчивается вверху солнцемъ, водруженнымъ въ серпообразный мѣсяцъ. Ось приводится въ движеніе посредствомъ загиба и крючка, похожаго на шатунь машины, и веревки. Когда вращается ось, вращается и цилиндръ, а содержимое его

ширя» для бакши былъ сдѣланъ изъ обычной односпальной желѣзной койки, поверхъ которой лежалъ тюфякъ съ простыней и затѣмъ олбоки обычной формы.

шумитъ. По вѣрованію калмыковъ, если повернуть одинъ разъ манійнъ-кюрде, то это значитъ—прочитать молитву мани столько разъ, сколько она написана на манійнъ-кюрде. На большихъ манійнъ-кюрде молитва бываетъ написана по 1000 разъ, какъ, напр., въ Лапинскомъ хурулѣ и Чоносскомъ. Манійнъ-кюрде въ обычное время стоитъ въ хурулѣ въ сѣверо-восточномъ или же въ сѣверо-западномъ углу хурульной комнаты; во дни праздниковъ она выносится изъ хурула и ставится предъ входомъ въ хурулъ. Входящіе въ хурулъ, сдѣлавъ ламайское поклоненіе, нѣкоторое время вертятъ манійнъ-кюрде, а затѣмъ уже входятъ въ хурулъ. Молитва мани на цилиндрѣ написана бываетъ по-тибетски; внутри же цилиндра мани пишется буквами или тибетскими, или монгольскими, или калмыцкими, а большею частію на всѣхъ языкахъ вмѣстѣ. Большія манійнъ-кюрде состоятъ изъ нѣсколькихъ цилиндровъ: двухъ и трехъ. Въ каждомъ хурулѣ манійнъ-кюрде имѣется въ нѣсколькихъ экземплярахъ и различной величины. Малыя манійнъ-кюрде ставятся на такилійнъ-ширя.

Шутены и другія изображенія.

Главнѣйшимъ предметомъ чествованія, какъ мы уже видѣли, являются шутены или изображенія боговъ. Обычнымъ названіемъ для этихъ изображеній служитъ названіе: «бурханы». Происхожденіе бурхановъ, какъ изображеній боговъ, ламаиты относятъ къ самому первоначальному времени существованія своей религіи, а употребленіе ихъ считаютъ заповѣдію Шакьямуни. Однажды, говорятъ они, Манджушири обратился къ буддѣ съ такою рѣчью: «Всесовершеннѣйшій! нынѣ предметомъ чествованія для всѣхъ одушевленныхъ существъ являешься ты, дѣйствительно существующій и пребывающій среди насъ будда; какъ же поступать намъ, когда ты сдѣлаешься нирваною?» Буда Шакьямуни отвѣтилъ: «теперь, друзья мои, чествуютъ меня

самого, а въ будущемъ времени, если будутъ чествовать благоговѣйно мои изображенія, то это хотя и будетъ нѣсколько разниться, однако добродѣтель будетъ въ сущности одна и та же, и значеніе будетъ одно и то же, потому что такое дѣяніе освящено буддою. Младенчествующіе умомъ и глупые не могутъ постигать этого». Ламаиты раздѣляютъ своихъ божествъ на два отдѣла: а) амурлингуй бурхановъ (спокойныхъ боговъ) и б) докшитовъ (свирѣпыхъ). Амурлингуй бурханы подраздѣляются на дедуамугулангту бурхани шутенъ, т. е., на божества, о которыхъ училъ самъ Шакьямуни или которыя были его современниками, и на амугулангту бурхани шутенъ, т. е., на изображенія боговъ, которые сдѣлались буддами, хотя, по ученію Шакьямуни, они жили и дѣйствовали послѣ него. Докшиты также подраздѣляются, только на три категоріи: 1) на юдзюргехюй байдалтанъ, или въ сладострастныхъ формахъ, 2) на батурбайдаитанъ—въ богатырскихъ формахъ и 3) на говабусу байдалтанъ, или въ ужасныхъ формахъ. Смотря по тому, къ какому разряду принадлежитъ бурханъ, онъ уже и изображается извѣстнымъ, разъ навсегда опредѣленнымъ, образомъ, и художникъ отнюдь не имѣетъ права измѣнять утвержденный правилами образецъ и привносить въ него что-либо отъ себя. Правила относительно изображенія ламайскихъ божествъ разъяснены во многихъ калмыцкихъ книгахъ (сочиненіяхъ). Вотъ что пишется въ «Деду амугулангъ санваръ»: «форма лица блаженныхъ буддъ подобна куриному яйцу, т. е., почти круглая, суживающаяся книзу; у докшитовъ она или совершенно круглая, или же четыреугольная. Въ тѣлахъ ихъ должно быть соблюдаемо слѣдующее различіе: у бурхановъ, принадлежащихъ къ отдѣленію высокоблаженныхъ, тѣло равняется 10 ладонямъ, вышина головной повязки равняется 1 ладони, цвѣтокъ линхоа или падма, составляющій подножіе бурхана, равняется 3 пальцамъ, изображеніе солнца на подножіи равняется 1 пальцу, попираемыя бурханомъ существа должны быть величиною въ 8 пальцевъ, все же подножіе, вмѣстѣ взя-

тое, равняется 12 пальцамъ или 1 ладони, а въ итогѣ отъ подножія до вершины уснира (пучка волосъ на макушкѣ) бурхана должно быть 12 ладоней. Докшиты имѣютъ въ тѣлѣ 8 четвертей, поднятые на головѣ ихъ волосы равняются 1 четверти, равно и подножіе равняется 1 четверти, такъ что все вмѣстѣ должно равняться 10 четвертямъ». Амурлингуй бурханы по своимъ внѣшнимъ формамъ отличаются отъ докшитовъ. Въ свою очередь, высокоблаженные бурханы отличаются отъ блаженныхъ, равно какъ и каждая категорія докшитовъ отличается одна отъ другой; но бурханы одной категоріи до того бываютъ похожи другъ на друга, что ихъ различаютъ ламаиты по надписямъ. Нагляднѣе всего это можно видѣть на картинѣ: «минганъ-бурханъ» (тысяча буддъ). Здѣсь нарисованы всѣ высокоблаженные боги, о которыхъ училъ Шакьямуни или которые жили во время его. На картинѣ они раздѣлены на пять категорій, по 200 бурхановъ въ каждой. Всѣ бурханы данной категоріи совершенно одинаковы, если же они отличаются, то только тѣмъ, что у одного руки сложены на колѣняхъ, другой одну руку держитъ на. колѣнѣ, а другою благословляетъ и т. п. Бурханы спокойные обѣихъ категорій, хотя и люди, но люди совершеннѣйшей формы, обладающіе 32 признаками и 84 примѣтами божественной красоты. Поэтому они изображаются съ нѣжными чертами лица и овальными формами тѣла; далѣе, какъ отрѣшившіеся отъ всѣхъ матеріальныхъ вліяній и достигшіе полнаго покоя, они изображаются съ потупленными внизъ и полузакрытыми глазами, съ спокойными и улыбающимися лицами; въ рукахъ, которыхъ бываетъ нѣсколько, они держатъ какія-либо принадлежности ламайскаго идолослуженія: книгу, вачиръ, колокольчикъ, чашку, цвѣтокъ и пр. Въ частности, бурханы высокоблаженные изображаются въ позѣ «очир-дзабилатъ», т. е., съ поджатыми впереди себя ногами и переплетенными такъ, что вывороченная стопа каждой ноги лежитъ на колѣнной кости другой ноги. Волосы на головахъ ихъ собраны въ

пучекъ въ видѣ парика. Они имѣютъ длинныя уши, какъ особенный признакъ божественной красоты. Тѣло ихъ обнажено до половины и по большей части не имѣетъ никакой одежды, кромѣ оркимжи, надѣваемаго на лѣвое плечо, а отсюда спускающагося внизъ и плотно окутывающаго нижнюю часть тѣла. Что касается втораго отдѣла спокойныхъ бурхановъ, такъ называемыхъ «амугулангту бурхановъ» (блаженныхъ боговъ), то нужно сказать, что они суть изображенія различныхъ ламъ. Они изображаются въ одеждахъ той школы, къ которой принадлежали при жизни. Тибетскіе ламы краснаго толка изображаются въ красныхъ одеждахъ, желтаго толка—въ желтыхъ; а поэтому и отличить ихъ не трудно, напр., Падму Самбову отъ Цзонхавы. Но коль скоро дѣло дойдетъ до бурхановъ одной и той же школы, то различить ихъ бываетъ трудно, ибо всѣ мелкія особенности, которыми одно лицо отличается отъ другаго, весьма ничтожны; а поэтому и усвоеніе ихъ затруднительно и даже почти невозможно. Шутены докшитовъ, какъ противоположность спокойныхъ божествъ, соединяютъ въ себѣ все, что̀ можетъ представить безобразнаго и уродливаго человѣческая фантазія. Общимъ въ изображеніи докшитовъ является поза пляшущаго: ноги широко разставлены и нѣсколько согнуты въ колѣнныхъ суставахъ, руки приподняты вверхъ, а голова закинута влѣво. Въ частности, сладострастные докшиты тѣло имѣютъ совершенно обнаженное до полнаго неприличія. Вблизи ихъ находятся изображенія женскихъ фигуръ въ такомъ же неприличномъ видѣ. Вообще изображенія докшитовъ въ калмыцкихъ хурулахъ неприличны и срамны внѣ всякаго описанія. Бурханы 2-й категоріи, докшиты богатырской формы изображаются имѣющими исполинскій ростъ, много рукъ, большіе зубы на подобіе клыковъ, здоровое тѣло, огромные глаза, напряженные мускулы и жилы, звѣриные когти вмѣсто ногтей. Въ доказательство своей силы они всегда подпираютъ какихъ-либо дикихъ звѣрей или миѳическихъ чудо-

вищъ, измышленныхъ фантазіею ламаитовъ, какъ восточныхъ, а поэтому пылкихъ, людей. Докшиты въ ужасныхъ формахъ рисуются съ лицами, полными гнѣва и ярости, въ рукахъ держатъ они орудія мученія и пытки, языкъ у нихъ вытянутъ кверху и завороченъ въ трубку. Иногда они представляются ѣдущими на миѳическихъ животныхъ, а больше стоящими на кругѣ солнца или мѣсяца. Что за безобразіе?—что за цинизмъ? — восклицаетъ не-ламаитъ при разсмотрѣніи шутеновъ. Но въ глазахъ ламаита все это кажется благообразнымъ и приличнымъ. Такъ общее для всѣхъ докшитовъ искаженное лицо символически указываетъ на ихъ отвращеніе отъ предметовъ матеріальнаго міра. Чудовищныя формы тѣла докшитовъ знаменуютъ собою ихъ страшную силу, которою они побѣждаютъ всѣ препятствія міра. Нагота ихъ свидѣтельствуетъ о совершенномъ удаленіи ихъ отъ искушеній міра. Неприличныя и срамныя позы ихъ истолковываются ламаитами въ смыслѣ удовлетворенія всѣхъ пожеланій и достиженія полнаго блаженства. Попираніе различныхъ чудовищъ знаменуетъ побѣду надъ врагами спасенія. Въ каждой кумирнѣ шутеновъ бываетъ весьма много. Они встрѣчаются разной величины. Кромѣ изображенія бурхановъ, можно встрѣтить въ калмыцкихъ хурулахъ и другія изображенія: историческія, религіозно-нравственныя и др.

Изъ историческихъ изображеній особенно замѣчательна картина «Бурханъ бакшіинъ арбанъ хоюръ зокаль» или 12 явленій изъ жизни Шакьямуни. Эти 12 явленій изображаются по большей части на общей картинѣ, только каждое явленіе въ особомъ квадратѣ. Въ Байшантинскомъ хурулѣ сіи 12 явленій нарисованы на отдѣльныхъ картинахъ. Эта картина обнимаетъ всю жизнь Шакьямуни, начиная отъ его явленія съ неба и перерожденія сначала въ слона, а потомъ въ принца Сиддарту отъ царицы Махамаи, до погруженія въ нирвану.

Принадлежности такилійнъ-ширя.

Такилійнъ-ширя, обыкновенно, покрывается салфеткою изъ сукна или шерстяной матеріи темнаго цвѣта. Поверхъ салфетки разставляются различныя жертвы въ три ряда. Ряды идутъ по прямой линіи отъ востока на западъ, параллельно сѣверному и южному краямъ жертвеннаго стола. Центральный рядъ составляютъ: мандалъ, бумба, манійнъ-кюрде и толи, а иногда еще габала. Мандалъ стоитъ посрединѣ стола. Это металлическая тарелка съ поддонникомъ и на ней хрустальная небольшая пирамидка, изображающая гору Сумеру. Такъ какъ гора Сумеру, по представленію ламаитовъ, состоитъ изъ 4 драгоцѣнностей (восточная ея сторона серебряная, южная лазуревая, западная—яхонтовая и сѣверная — золотая), то и на блюдѣ или тарелкѣ противъ каждой стороны четырехгранной пирамидки лежитъ кусочекъ или серебра, или лазури, или яхонта, или золота; съ другой стороны, такъ какъ гору Сумеру окружаютъ 12 тибовъ (материковъ), между которыми находятся океаны, то и на тарелкѣ тибы изображаются кучками зеренъ, а пустое пространство между кучками означаетъ промежуточные океаны. Бумба есть продолговатый кувшинъ, сдѣланный изъ мѣди или жести, но безъ ручки и крышки. Кувшинъ наполняется аршаномъ (священною водою). Крышку замѣняетъ пучекъ павлиньихъ перьевъ, которыя корнемъ погружаются въ аршанъ. Бумба ставится съ восточной стороны мандала, а далѣе, къ востоку отъ бумбы, въ нѣкоторыхъ хурулахъ стоитъ габала или черепъ человѣческій, оправленный по краямъ въ серебро. При докшитскомъ служеніи габала наполняется кровію жертвенныхъ животныхъ. На западъ отъ мандала стоитъ манійнъ-кюрде, а потомъ толи (зеркало). Манійнъ-кюрде есть миніатюрная молитвенная машинка объ одномъ цилиндрѣ, а толи — обычное зеркальце и тоже небольшихъ размѣровъ. Толи стоитъ подъ острымъ угломъ въ 20° на

палочкѣ. Передній рядъ, идущій по южному краю такилійнъ-ширя, состоитъ изъ 8 жертвенныхъ чашечекъ, извѣстныхъ подъ общимъ именемъ «найманъ-чокчи» (8 чашечекъ), а содержимое ихъ — «деджи» (жертвенные начатки). 1-я и 2-я чашечки наполнены водой, 3-я содержитъ зерна и поверхъ ихъ цвѣтокъ, 4-я имѣетъ зерна и въ нихъ воткнута кюджи (курительная палочка), въ 5-й находится масло съ фитилемъ для возженія, въ 6-й лежатъ кусочки кренделя, 7-я съ кусочками сахару, 8-я наполнена аршаномъ (священной водой). По всей вѣроятности, сіи 8 жертвъ заимствованы ламаитами изъ древняго индѣйскаго обычая, по которому царямъ, при входѣ ихъ въ чужіе дома, подносили сначала воду для ногъ (1 сосудъ) и для рукъ (2-й сосудъ), потомъ сыпали подъ ноги цвѣты (3-я чашечка), затѣмъ предъ лицемъ ихъ воскуряли ѳиміамъ (4-я чашечка), далѣе зажигали огонь, такъ называемую «царскую свѣчу» (5-я чашечка), потомъ подносили яства (6-я и 7-я чашечки) и въ заключеніе подавали воду для полосканія рта (8-я чашечка). Съ теченіемъ времени, буддисты перенесли подобное чествованіе и на бурхановъ. Особенно замѣчательно то, что ламайскіе жрецы и по настоящее время полощутъ ротъ послѣ принятія пищи аршаномъ.

При вкушеніи пищи въ хурулѣ, сюда, слѣва, ставится еще 9-я чашечка съ начатками той пищи, которую хураваки собираются вкушать. Отчего, вѣроятно, содержимое остальныхъ чашечекъ именуется деджи (начатки).

Впрочемъ, Большедербетовскіе гелюнги деджи объясняютъ иначе; они говорятъ: «вода (1-я и 2-я ч.) есть жертва отъ океановъ, цвѣтокъ съ зернами—отъ земли, благовоніе—отъ воздуха, пища—отъ человѣка, аршанъ — отъ всего міра, ибо при освященіи аршана участвуетъ, такъ сказать, вся вселенная. Извѣстно, что аршанъ освящается такъ: берется литый бурханъ Шакьямуни, зеркало, пустая бумба и чайникъ съ водою, подслащенною шафраномъ и сахаромъ; одинъ

гелюнгъ держитъ бурхана, а другой зеркало такъ, чтобы Шакьямуни отобразился въ толи; бакша начинаетъ лить приготовленную воду на отраженіе бурхана въ зеркалѣ, чрезъ что вода считается освященною. Священная вода стекаетъ съ зеркала прямо въ бумбу, стоящую подъ толи. Слѣдовательно, при освященіи аршана, по мнѣнію ламаитовъ, участвуетъ небо, т. е., боги въ лицѣ бурхана Шакьямуни, тибы въ видѣ шафрана и сахара, океаны—подъ видомъ воды, горы—подъ видомъ зеркала, которое держится подъ угломъ въ 40°, люди—въ лицѣ гелюнговъ и бакши. При этомъ читается особая молитва.

Третій рядъ, идущій по сѣверному краю жертвеннаго столика, составляетъ 6 чашечекъ, наполненныхъ различными веществами и вещами ламайской религіи. Въ 1-й чашечкѣ лежитъ миніатюрное толи въ воспоминаніе того зеркала, которое нѣкогда было поднесено Шакьямуни Окинъ-тенгріемъ; во 2-й—кислое молоко въ воспоминаніе того молока, которое было поднесено Шакьямуни дѣвицею Лекджема; въ 3-й,—цвѣтки на зернахъ въ память пучка цвѣтковъ, поднесенныхъ Шакьямуни сыномъ продавца зелени Даши; въ 4-й—зерна въ воспоминаніе древесныхъ плодовъ, которые были поднесены Шакьямуни Эсруа-тенгріемъ; въ 5-й—раковина, подобную которой поднесъ Шакьямуни Хормуста-тенгрій; въ 6-й—восьмирадіусное колесо въ память того тысячерадіуснаго кюрде, которое было поднесено Эсруа-тенгріемъ. Поэтому сіи 6 чашечекъ называются «зурханъ-эрдени» (6 драгоцѣнностей).

Книги, по которымъ ламаиты совершаютъ свои хуралы, совершенно отличны отъ русскихъ и по своей формѣ, и по переплету. Каждая книга состоитъ изъ листовъ, просто на просто наложенныхъ другъ на друга. Листы величиной бываютъ: въ длину около 1 аршина, а въ ширину въ 2 вершка. Листы не переплетены между собою, а поэтому они легко отдѣляются другъ отъ друга. Вмѣсто переплета служатъ продолговатыя доски такой же величины, какъ и листы.

Обыкновенно, печатные листы, стопкой сложенные, помѣщаются между двумя означенными досками и завертываются въ квадратные платки, въ 1 квадратный аршинъ величиной, а затѣмъ завязываются 2 тесемками, пришитыми къ 2 угламъ холстиннаго платка. Холстинный платокъ находится снизу, а поверхъ его навертывается шелковый или шерстяной платокъ. Въ остальномъ калмыцкія книги схожи съ русскими, а именно: листы печатаются съ обѣихъ сторонъ или страницъ, каждый листъ имѣетъ свою нумерацію. Всѣ хуральныя (служебныя) книги заключаются въ 2 сборникахъ: 1-й извѣстенъ подъ именемъ «Ганжуръ», а 2-й—«Сумбуръ». Ганжуръ слово тибетское и значитъ: переводъ словъ (будды). Въ настоящее время Ганжуръ существуетъ на 5 языкахъ: палійскомъ, санскритскомъ, китайскомъ, тибетскомъ и монгольскомъ. У Ставропольскихъ калмыковъ Ганжуръ имѣется на тибетскомъ языкѣ и состоитъ изъ 108 томовъ или отдѣльныхъ книгъ. Ганжуръ раздѣляется на 3 питаки (собранія) или отдѣла: 1) сутры или проповѣди Шакьямуни, 2) абидармы или метафизическія сочиненія, 3) винаи или дисциплинарныя правила. Во время хураловъ по большей части читается только 1-я часть Ганжура. Впрочемъ, въ нѣкоторые праздники, напримѣръ Окинъ-тенгри, читается весь Ганжуръ по частямъ. Обыкновенно, хуральное служеніе состоитъ изъ общаго речитативнаго чтенія, иногда подъ аккомпаниментъ музыки, но Ганжуръ часто читается каждымъ хуравакомъ особо про себя, (для себя) для чего всѣмъ присутствующимъ раздаются отдѣльные листки. Если же кто успѣетъ скоро прочитать взятые листки, то беретъ новые, лишь бы поскорѣе исполнить требованіе устава. Но такъ какъ калмыки неспособны къ тихому чтенію, то они Ганжуръ читаютъ вслухъ, отчего получается смѣшанный гулъ, похожій на рыночный шумъ и говоръ. Сумбуръ есть буддійскій молитвенникъ, и эта книга тоже на тибетскомъ языкѣ. Сумбуръ тоже раздѣляется на 3 части: 1) рапсалы, 2) докшиты и 3) ундюсуны.

Рапсалы заключаютъ въ себѣ гимны въ честь буддъ категоріи «амурлингуй бурханъ»; докшиты содержатъ гимны въ честь докшитовъ, бурхановъ 2-й категоріи; ундюсуны суть отдѣльныя молитвословія. Сумбуръ состоитъ изъ 25 книгъ.

Музыкальные инструменты.

Вмѣстѣ съ книгами въ однихъ и тѣхъ же шкафахъ хранятся музыкальные инструменты, необходимые при хуралахъ. Вотъ они: 1) хонхо или небольшой колокольчикъ съ рукояткой и при немъ вачиръ, состоящій изъ 2 яицеобразныхъ продолговатыхъ палочекъ, соединенныхъ между собою въ замокъ; 2) дамару или небольшой барабанъ, или колотушка съ 2 деревянными шариками на тонкихъ ремешкахъ; 3) кенгерче или турецкій барабанъ, только съ ручкой; 4) цанъ (цангъ) или металлическія тарелки; 5) деньшикъ—это цангъ въ миніатюрѣ; 6) харанга или мѣдный тазъ, въ который ударяютъ деревяннымъ шарикомъ на сыромятномъ ремнѣ; 7) бишкюръ или свирѣль въ видѣ рога коровы; 8) ганъ-линъ или свирѣль въ родѣ кларнета изъ берцовой кости человѣка; 9) бага-бюре или мѣдная труба въ 2 аршина длиной; 10) йеке-бюре тоже мѣдная труба, но длиною въ 1 сажень; 11) дунгъ или морская раковина.

Частное описаніе штатныхъ хуруловъ.

Башантинскій большой хурулъ Раши-Лонвилъ находится въ Абганеръ-гаханкиномъ родѣ, отъ Княземихайловскаго поселка [116]) въ 65 верстахъ прямо на западъ. Хурулъ каменный съ каменною оградой и при немъ бурхани-ӧргӧ въ видѣ большой войлоч-

---

[116]) Княземихайловскій поселокъ есть миссіонерскій станъ, образованный по Высочайшему повелѣнію отъ 11 Мая 189) года, для крещеныхъ калмыковъ; онъ находится въ 160 верстахъ отъ Ставрополя—Кавказскаго подъ 60° восточной долготы и подъ $45^3/_4$ сѣверной широты (45° 45').

ной кибитки, расположенной у юго-восточнаго угла хурульной ограды. Это самый богатый и благоустроенный хурулъ. Внутри онъ весь завѣшанъ рисованными шутенами: шутены на стѣнахъ, шутены спускаются рядами и съ потолка. Въ такомъ случаѣ они прикрѣпляются къ тонкимъ точенымъ скалочкамъ. Скалка необходима для того, чтобы накатывать на нее картины въ то время, когда укладываютъ ихъ въ ящики при перекочевкѣ. Отъ скалочекъ идутъ шнурки для того, чтобы можно было картину повѣсить на крючекъ, вбитый въ потолокъ или стѣну. Хурулъ я осматривалъ во время Башантинскаго торжества по поводу Высочайшаго манифеста объ освобожденіи калмыковъ отъ власти ихъ родовыхъ—національныхъ—начальниковъ; поэтому на такилійнъ-ширя вмѣсто обычныхъ жертвенныхъ чашечекъ было поставлено 30 чашекъ съ масломъ и свѣтильниками, въ 5 рядовъ, по 5 чашечекъ или лампадъ въ рядъ. Центральныя лампады были значительно больше остальныхъ. Равнымъ образомъ, по той же причинѣ, т. е., по поводу Высочайшаго манифеста, для русскихъ посѣтителей отъ восточной стѣны до столбовъ стояли вѣнскіе стулья въ числѣ восьми. Въ остальномъ сей хурулъ не отступаетъ отъ общей схемы. На нишѣ стояли литые бурханы: 1) Зурханъ-Махалай, 2) Цаганъ-дара-еке, 3) Шакьямуни, 4) Нюдберъ-узекчи, 5) Зонкава, а также гора Сумеру. Нюдберъ-узекчи имѣетъ 4 головы, 8 глазъ и столько же рукъ. Онъ совершенно нагъ и находится въ стоячемъ положеніи. По вѣрованію ламаитовъ, настоящій Нюдберъ-узекчи имѣетъ 11 головъ, 1000 глазъ и столько же рукъ. Шакьямуни (Шакджамуни), онъ же и Бурханъ-бакши или Бурханъ-гегенъ, изображенъ сидящимъ, по калмыцкому обычаю; правая рука его опущена, а лѣвою держитъ чашку; чрезъ плечо имѣетъ перевязку, называемую «оркимжи». Цаганъ-дара-еке (Дарке) есть божество женскаго пола; она сидитъ въ позѣ «очиръ-дзабилатъ»; на головѣ имѣетъ коническую корону, а въ ушахъ треугольныя серьги и на лбу 3-й глазъ; глаза

у ней также имѣются и на ногахъ; правая рука опущена на колѣни, а лѣвая согнута и держитъ цвѣтокъ. Зонкава сидитъ съ поджатыми ногами въ молитвенной позѣ; тѣло его облачено въ священную одежду «номтудебель» въ видѣ халата; въ рукахъ его хонхо и вачиръ. Зурханъ-Махалай въ позѣ «очиръ-дзабилатъ», на головѣ его черный вѣнокъ на подобіе Сумеру; въ правой рукѣ держитъ книгу, а лѣвая опущена: онъ одѣтъ въ философскую тогу и считается покровителемъ астрологіи или зурхачества. Сумеру представляетъ четырехгранную пирамиду съ многими уступами; она сдѣлана изъ дерева въ $^1/_2$ аршина въ высоту. Жилища хураваковъ состоятъ изъ войлочныхъ кибитокъ и изъ мазанокъ, которыя находятся вокругъ хурульной ограды, но безъ всякаго плана.

Большой Чоносскій хурулъ Раши-Гомонгъ находится въ урочищѣ Джалгѣ Икичиносова рода. Это самый ближайшій хурулъ къ Княземихайловскому поселку. Если выйти за поселокъ и посмотрѣть на югъ, то вдали покажется ганжиръ Чоносскаго хурула. Хурулъ деревянный и безъ ограды, хотя недавно обшитъ тесомъ и выкрашенъ въ восточномъ вкусѣ. Въ основаніи онъ имѣетъ четыреугольный крестъ, а поэтому состоитъ изъ 3 комнатъ: южная—малая служитъ для сѣней, средняя—большая—для хурула, а сѣверная—самая малая, въ ней помѣщается ниша съ такилійнъ-ширя. Послѣдняя комната отъ центральной отдѣляется двумя задвижными рѣшетками изъ дерева и не имѣетъ ни одного окна; вслѣдствіе чего въ ней царитъ полный мракъ, когда рѣшетки бываютъ задвинуты. Она называется «бурхани-оронъ» (божеское царство). По срединѣ ниши стоитъ Бакша-гегенъ, но безъ чашки; вправо отъ него желтолицый Майдари съ 4-мя лицами и 10 руками, въ двухъ послѣднихъ онъ держитъ чашку и жезлъ; влѣво—гора Сумеру обычнаго устройства въ 1 аршинъ величиной. На стѣнахъ висятъ шутены и другія изображенія, хотя ихъ не особенно много. Въ сѣверо-восточномъ углу хурульной комнаты поставлена колоссальная

манiйнъ-кюрде о 3 цилиндрахъ и выкрашена въ блѣдно-желтую краску; въ сѣверо-западномъ углу стоитъ величественная Сумеру, сдѣланная изъ стекла. Она имѣетъ видъ пирамиды, состоящей изъ уступовъ. На различныхъ уступахъ въ центрѣ наклеены различные бурханы. Она состоитъ изъ 3 частей: сентей (пьедестала), бумбы (главной части) и шпица. Высота ея 1 сажень; ширина внизу два аршина, а вверху 2 вершка, въ квадратѣ. Библiотечные шкафы, дöрбöльджины, чимекъ и ларе (лабари) на обычномъ мѣстѣ. Номы или служебныя книги не въ полномъ составѣ, напримѣръ, изъ ганжура имѣются только 50 томовъ. Бурхани-öргö состоитъ изъ деревянной кругловидной башенки съ конической крышей и находится вправо отъ хурула. Жилища хураваковъ разбросаны около хурула.

Малый хурулъ Кюрдетя находится въ урочищѣ Хунхуринъ-худука, Бюдюрмисова рода, въ разстоянiи 55 верстъ отъ Княземихайловскаго поселка, не доѣзжая 10 верстъ до Башантинскаго хурула. Хурулъ деревянный и обнесенъ каменною оградою. Жилища хураваковъ тянутся по прямой линiи, параллельно южной стѣнѣ хурула, почти предъ «богдойнъ-замъ». Я прiѣхалъ въ хурулъ въ то время, когда гецюли и манжики чистили его: поэтому все было въ безпорядкѣ и царилъ полнѣйшiй хаосъ. Въ 1-й части хурула висѣла картина «сансарыйнъ-кюрде» изданiя г. Позднѣева [117]). Особенность сей картины отъ другихъ однородныхъ картинъ заключается въ томъ, что она состоитъ изъ 3-хъ концентрическихъ круговъ, слѣдовательно, нѣтъ одного круга и именно того, въ которомъ изображено человѣчество въ двухъ состоянiяхъ. Равнымъ образомъ, во второмъ кругѣ нарисовано 5 царствъ, нѣтъ царства людей.

Лапинскiй малый хурулъ Ламранъ-Чолингъ находится въ урочищѣ Джалджѣ, въ аймакѣ Лапина—Опогинова, Икитуктунова рода, отъ Княземихайловскаго

---

[117]) Описанiе сей картины желающiй можетъ прочитать въ сочиненiи Позднѣева: «Очерки быта буддiйскихъ монастырей и буддiйскаго духовенства въ Монголiи», стр. 71—83.

поселка лежитъ на сѣверо-западъ, въ разстояніи 60 верстъ. Хурулъ деревянный съ каменною оградою обычнаго устройства. Этотъ хурулъ самый благоустроенный во всѣхъ отношеніяхъ. При немъ жилъ главный бакша, пользовавшійся извѣстностію среди калмыковъ даже астраханской губерніи, Санджи Явановъ, нынѣ умершій († 1894 г.). Онъ жилъ въ деревянномъ двухъ-этажномъ домѣ, обнесенномъ каменной стѣною въ видѣ хурульной ограды. Домъ находится противъ «богдойнъ-замъ». Между домомъ и «богдойнъ-замъ» находится каменный столбъ въ кубическій аршинъ величиной. Съ него по праздничнымъ днямъ хураваки призываются въ хурулъ посредствомъ или барабаннаго боя въ кенгерге, или же игры въ дунгъ (раковину). Въ томъ и другомъ случаѣ призывъ состоитъ изъ троекратнаго повторенія одного и того же звука. У сѣверо-западнаго угла дома бакши стоитъ колоссальная манійнъ-кюрде. Она состоитъ изъ 4-хъ цилиндровъ и имѣетъ мани (ом-ма-ни-пад-ме-хомъ) 1200. Сія молитвенная мельница или машина приводится въ движеніе чрезъ усиленныя подергиванія за веревку, привязанную къ загибу оси. Не всякій въ состояніи бываетъ одинъ безъ посторонней помощи привести въ движеніе сію манійнъ-кюрде, а поэтому для приведенія ея въ движеніе собираются кучами въ 3—5 человѣкъ. Манійнъ-кюрде имѣетъ деревянный футляръ въ видѣ круглой башенки съ конической крышей, сдѣланной изъ досокъ. Жилища остальныхъ хураваковъ по преимуществу состоятъ изъ деревянныхъ и саманныхъ избъ, хотя нѣкоторые изъ нихъ живутъ и въ войлочныхъ кибиткахъ. Внутреннее устройство хурула обычное. На нишѣ стоятъ слѣдующіе бурханы: 1) Манла, 2) Дара-еке, 3) Зонкава, 4) Мила. Манла изображенъ сидящимъ на арсалангъширя; голова его обнажена и выбрита; въ ушахъ что то въ родѣ кольцеобразныхъ серегъ; глаза опущены; одежда плащеобразная, закрываетъ лѣвое плечо и затѣмъ спускается на колѣни, такъ что правая рука и грудь совершенно открыты; правая рука согнута и держитъ

цвѣтокъ съ длиннымъ корешкомъ, а лѣвая опущена и держитъ цѣпь. Ногонъ-дара-еке (зеленая мать) имѣетъ на головѣ корону съ разноцвѣтными камнями; въ ушахъ колмыцкія трехгранныя серьги; на лбу виднѣется 3-й глазъ; въ лѣвой рукѣ держитъ змѣю, а правая опущена на колѣни; одежда на ней синяго цвѣта. Сидитъ она въ позѣ «очиръ-дзабилатъ». Такимъ образомъ, сія богиня во многомъ походитъ на описанную уже Цаганъ дара-еке (бѣлую матерь). Существенное различіе между ними заключается въ цвѣтѣ тѣла и одеждъ: одна отличается бѣлымъ цвѣтомъ, а другая—синимъ. Обѣ онѣ въ оно время были супругами Тибетскаго императора Сронгъ-дзанъ-де-гамбо и много содѣйствовали распространенію и утвержденію буддизма въ Тибетѣ, за что теперь и возведены на степень богинь. Цаганъ-дара-еке дочь Китайскаго императора; обѣ онѣ жили въ VII столѣтіи и родились въ одинъ годъ—634-й по Р. Хр. Зонкава имѣетъ шлемъ на головѣ, руки его сложены на груди, одежда на немъ малиноваго цвѣта. Слѣдовательно, здѣшній бурханъ значительно разнится отъ шутена Зонкавы и есть основатель секты желтошапочниковъ. Послѣдователями сей секты считаются и калмыки Большедербетовскаго улуса. Зонкава жилъ и дѣйствовалъ въ XV столѣтіи. Трупъ его не былъ сожженъ, но съ поджатыми ногами и со сложенными руками (какъ онъ былъ при созерцаніи) былъ положенъ въ сандальный гробъ, а гробъ поставили въ серебряную субургу, которую впослѣдствіи обложили золотомъ и накрыли сандальной юртой, подаренной Китайскимъ императоромъ; такъ разсказываютъ ламаиты о своемъ реформаторѣ. День его кончины они празднуютъ ежегодно 25 числа 1 зимняго мѣсяца. Изъ его сочиненій въ Лапинскомъ хурулѣ имѣются: 1) Алтанъ-эрикенъ (золотыя четки) и 2) Бодимюръ (путь къ боди, святости). Мила представляетъ изъ себя женщину съ длинными распущенными волосами; правая рука ея согнута и опирается локтемъ на правое колѣно, а кистью подпираетъ голову подъ правымъ ухомъ; одежда ея отличается пестротою и

закрываетъ почти совсѣмъ лѣвую ея руку. Ниша занимаетъ не всю стѣну, а только центральную ея часть на протяженіи 1 сажени. Вправо отъ ниши, на особомъ высокомъ столикѣ, въ урнѣ, лежатъ бренные останки умершаго бакши-Дорже въ видѣ пепла. Урна представляетъ изъ себя миніатюрную вазочку, сдѣланную изъ серебра и герметически закупоренную. Она помѣщается въ небольшой шкатулкѣ, которая, такимъ образомъ, служитъ для нея футляромъ. Шкатулка покрыта ковромъ, края котораго спускаются до полу. Поверхъ ковра стоитъ шапка покойнаго «чжодбонъ». Она состоитъ изъ овальной тюбетейки, покрытой тонкими шелковыми шнурками чернаго цвѣта, имѣющими значеніе волосъ. На макушкѣ они собраны въ одинъ пучекъ; по околышу шапки идетъ пять бумажныхъ дощечекъ въ родѣ вѣнца съ изображеніемъ 5 бурхановъ: 1) Бирузана съ тѣломъ синяго цвѣта, 2) Акшобъя—бѣлаго цвѣта, 3) Ратна-самбава—желтаго цвѣта, 4) Абида—краснаго цвѣта и 5) Амогосидда—зеленаго цвѣта. Сіи бренные останки, называемые «шарилъ», въ глазахъ калмыковъ пользуются особымъ почтеніемъ и вниманіемъ. Они считаютъ ихъ за самую важную святыню, а поэтому хурулы, имѣющіе шарилъ, посѣщаются ими съ особою охотою и прилежаніемъ. Каждый калмыкъ, достигши совершеннолѣтія, спѣшитъ поклониться шарилу. Влѣво отъ ниши, т. е., на западъ стоитъ рисованный шутенъ Окинъ-тенгри (дѣва-духъ). Шутенъ нарисованъ на полотнѣ, вдѣланномъ въ рамку съ ножками. Эти ножки идутъ отъ нижнихъ краевъ рамки и необходимы для того, чтобы при помощи ихъ сей шутенъ могъ держаться на сѣдлѣ лошади, когда во время Цаганъ-сара [118]) (бѣлаго мѣсяца) становится на сѣдло лошади между подушками и возится вокругъ хурула. Окинъ-тенгри нарисована въ видѣ женщины съ распущенными волосами и ѣдетъ на богатырскомъ

[118]) Цаганъ-сара есть 1-й весенній праздникъ. Во время сего калмыцкаго праздника Окинъ-тенгри является главнымъ дѣйствующимъ лицомъ.

конѣ. Конь не скачетъ, а летитъ по воздуху. Въ правой рукѣ всадника—змѣя, а лѣвая держитъ удила и правитъ лошадью. Бурхани-öргö состоитъ изъ пространной войлочной кибитки и помѣщается у юго-восточнаго угла хурульной ограды.

Оргöкинскій малый хурулъ Араши-гентель находится въ урочищѣ Большой-Го, на сѣверо-западѣ отъ Князе-михайловскаго поселка, въ разстояніи 70 верстъ. Сей хурулъ замѣчателенъ въ томъ отношеніи, что его хураваки отличаются преданностію ламаизму. Они ничѣмъ не интересуются, кромѣ своей религіи. Привязанность ихъ къ своему ученію иногда доходитъ до фанатизма. Поэтому Оргöкинскій хурулъ можно назвать гнѣздомъ ламаизма. Здѣсь, въ одной хурульной оградѣ, стоятъ два деревянныхъ хурула, а между ними субурханъ изъ бѣлой жести, покрытой бѣлою краскою, наподобіе горы Сумеру. Внѣшній видъ обоихъ хуруловъ одинаковъ и вполнѣ согласенъ съ требованіями тибетской архитектуры, только западный хурулъ будетъ побольше. Но зато въ устройствѣ хурульной ограды сдѣлано важное отступленіе въ архитектурномъ отношеніи, а именно: нѣтъ «богдойнъ-замъ», а поэтому въ южной стѣнѣ хурульной ограды имѣются только двое дверей: однѣ противъ западнаго хурула, а другія противъ восточнаго хурула; въ сѣверной стѣнѣ, по обычаю, однѣ двери, которыя находятся какъ разъ противъ субургана. Въ западномъ хурулѣ вправо отъ ниши, какъ и въ Лапинскомъ хурулѣ, имѣется шарилъ или пепелъ бакши, умершаго 50 лѣтъ тому назадъ. Покойнаго звали Габунъ-шарабъ и онъ отличался наклонностію къ созерцанію. При жизни онъ носилъ шапку «данжикъ» въ видѣ колпака конической формы съ загибомъ на макушкѣ наподобіе крючка. Данжикъ сшитъ изъ желтаго сукна безъ всякихъ украшеній и рисунковъ. Сія шапка лежитъ на футлярѣ шарила. въ восточномъ хурулѣ ларѣ (лабари) не на обычномъ мѣстѣ, а на потолкѣ влѣво отъ входа. Я посѣтилъ хурулъ въ то время, когда хураваки его собирались на праздникъ «Окинъ-

тенгри»[119]) въ Лапинскій хурулъ; вслѣдствіе чего, бурханы въ обоихъ хурулахъ были запакованы въ деревянные футляры, а многіе полотняные шутены были скатаны въ кружки. Впрочемъ, новыхъ божествъ я здѣсь не встрѣтилъ, кромѣ Кӧкшинъ-богдо. Послѣдній представляетъ изъ себя старца съ клинообразной короткой бородой и тонкими, жидкими усами; волосы зачесаны назадъ съ трехъэтажнымъ, такъ сказать, усниромъ; одеждою его является синій халатъ съ желтыми цвѣтами; на ногахъ сандаліи; въ правой рукѣ его жезлъ, а въ лѣвой четки, по-калмыцки—«эрикенъ». Онъ стоитъ бодро и высматриваетъ грозно. При Оргӧкинскомъ хурулѣ нѣтъ бурхани-ӧргӧ; его замѣняетъ восточный хурулъ, предназначенный для ежедневныхъ хураловъ; праздничные же хуралы совершаются въ западномъ хурулѣ. Жилища хураваковъ по преимуществу состоятъ изъ мазанокъ, саманныхъ избъ, хотя среди нихъ есть деревянные небольшіе домики. Всѣ дома построены на одинъ фасонъ. Если основанія ихъ соединить линіями, то получится правильный эллипсисъ или яйцеобразный кругъ. Двери ихъ обращены внутрь круга или къ хурульной оградѣ; окна же выходятъ на всѣ 3 стороны, кромѣ той, которая противоположна дверямъ или входу въ означенные дома.



---

[119]) Окинъ-тенгри бываетъ по нашему численію 20-го іюля, слѣдовательно, совпадаетъ съ христіанскимъ праздникомъ въ честь св. Ильи пророка.

ОГЛАВЛЕНІЕ